LA NACION

Santiago, Miércoles 2 de Mayo de 1973 — Año LVI — N° 20.227

PRECIO

Semana	E° 10
Aéreo a Provincias	E° 12
Domingo	E° 12
Aéreo a Provincias	E° 14

ALLENDE: PREMIO LENIN DE LA PAZ

(Información pág. 8)

Presidente Allende en concentración:

NO PUEDE HABER REVOLUCION SIN DISCIPLINA

Un llamado a los trabajado[res] sean o no de la Unidad Popul[ar] que comprendan hasta dó[nde] son capaces de actuar los s[ec]tores reaccionarios expresó [el] Presidente de la República, D[r.] Salvador Allende ante u[na] multitudinaria concentración [en] la Plaza Constitución. El Jefe del Estado fue muy categórico en señalar que los trabajadores no quieren la violencia ni la guerra civil que aclaman algunos sectores en el país, y que su Gobierno recurrirá a la fuerza organizada del pueblo para combatir el fascismo y el caos.

El Primer Mandatario que habló durante más de una hora, fue el segundo orador del acto convocado por la CUT, luego del presidente de esta institución, Jorge Godoy. El Jefe del Estado, antes de iniciar su intervención pidió a los manifestantes que no lo interrumpieran para que escucharan con más claridad y precisión su discurso.

DIA DE RECUERDO

Luego de una gran ovación, el Presidente Allende inició sus plabras diciendo "Yo les pido, les exijo a los trabajadores que escuchen mis palabras porque creo que son momentos de honda responsabilidad. No quiero hacer un discurso de agitación. Me interesa que todos los trabajadores pesen su propia responsabilidad y la realidad que confrontamos en nuestro país".

Señaló luego que este era un día de recordación para todos los trabajadores que en este momento son Gobierno y en donde surge una nueva sociedad.

"Es un día de la clase obrera y los trabajadores fortalecen su conciencia en el recuerdo de aquellos que se sacrificaron e hicieron posible la victoria del trabajador por una vida más justa y humana".

Recordó que hoy la clase obrera chilena tiene un mártir más José Ricardo Ahumada, para quien no pidió un minuto de silencio, **"porque sé que en la intimidad de cada conciencia trabajadora está el homenaje al compañero caido"**. Destacó a continuación lo que fue en vida el obrero de la construcción, dirigente de su gremio, mejor compañero, distinguido en e[l tra]bajo voluntario y participante [en] la Conferencia Sindical Mundi[al]. **"Es un ejemplo, un legítimo heredero de Luis Emilio Recabarren"**, señaló el Primer Mandatario.

Dijo luego el Jefe del Estado que los funerales del obrero habían sido una demostración extraordinaria de parte de los trabajadores, similar a los de Pedro Aguirre Cerda, el Cardenal Caro o del Comandante en Jefe, René Schneider. Nunca antes se había visto una multitud más compacta expresando su dolor y su gran sentido de la responsabilid[ad]. Una vez más han sobre pasado l[a] justa indignación de este hecho y los trabajadores han señalado su sentido superior de la lucha y su decisión de no retroceder".

SALUDO

Destacó a continuación, el Primer Mandatario, las cuatro columnas que llegaron hasta la Plaza Constitución expresando su solidez a este acto del 1° de mayo, demostrando que es de extraordinaria importancia.

Luego saludó a todos los campesinos, obreros, estudiantes, jóvenes mujeres, profesionales y técnicos que se reunieron en la Plaza demostrando la fuerza combatiente de los trabajadores. "Saludo en Ustedes a todos los trabajadores chilenos y de todo el mundo" dijo el Presidente Allende.

Envió también un saludo especial a las diferentes representaciones diplomáticas de los países amigos que [se] encontraban en la tribuna [de] honor de la CUT. "Saludo a la delegación de los países nórdicos **que nos traen desde el clima [...] de sus patrias el c[...] pueblos para entreg[...] momento de lucha [...]dora.**

Dijo que este [...] encuentra al pueblo [...] consolidando sus con[...] profundizando el proce[so] está viviendo el país. "E[...] para re[...] la re[...] chilena, antiimper[ialista] antioligárquica y antifeu[dal]".

LA REACCION BUSCA EL [...]

L[uego] de los saludos, el M[an]datario inició de inme[diato un] análisis sobre lo que ha [...] su Gobierno en estos [...] destacando la actitud [de la] reacción internacional y na[cional] que ha tratado de prov[ocar el c]aos económico y político.

"En 1970, antes de la victo[ria] la campaña del terror, la insid[ia,] la calumnia. Después de la [...] ría la maquinación para [...]

(Pasa a la [...]

CUATRO MARCHAS, que mostraron entusiasmo y combatividad, convergieron a las 11 horas de ayer en la Plaza de la Constitución, para la concentración recordatoria del Primero de Mayo, día Internacional del Trabajo. La multitudinaria celebración evidenció que el proceso revolucionario chileno es irreversible, tanto en sus esfuerzos por entregarle bienestar y hacer justicia a los trabajadores, como en su determinación de vencer los obstáculos que desde el interior y desde el exterior intentan impedir este proceso. La asistencia del Compañero Presidente, Dr. Salvador Allende, de los personeros del Gobierno Popular y de la CUT, y la imponente concurrencia, dieron especial jerarquía a esta demostración, la más grande que se ha conocido para la fecha. La fotografía capta, en el ángulo superior derecho, los instantes en que el Jefe del Estado hace uso de la palabra. Allende recibió ayer, una vez más, el vigoroso respaldo de los trabajadores.

Primero de Mayo 1973

IMPONENTE DEMOSTRACION DE LOS TRABAJADORES SANTIAGUINOS

En cuatro combativas columnas avanzaron hacia la Plaza de la Constitución. Respaldo al Gobierno Popular y rechazo a la aventura golpista.

UNA IMPRESIONANTE demostración de su combatividad revolucionaria y de su respaldo al Gobierno de la Unidad Popular, hicieron centenares de miles de trabajadores con motivo de la celebración del Primero de Mayo. En cuatro columnas, que partieron desde diversos sitios de la capital, respondiendo al llamado de la CUT, marcharon hacia la Plaza de la Constitución, para escuchar al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende y al dirigente máximo de su central sindical, Jorge Godoy. Sus cuadros desbordaron no sólo el amplio escenario de esta demostración, sino que también las calles adyacentes desde Agustinas hasta la Alameda Bernardo O'Higgins.

La multitudinaria concentración alcanzó su punto culminante cuando se anunció que hablaría Allende, quien fue saludado con el Himno Nacional coreado por miles y miles de voces.

Cuando algunos grupúsculos infiltrados en la manifestación empezaron a vocear sus consignas, en los momentos en que el Mandatario iniciaba su intervención, un vigoroso y sostenido ¡ALLENDE ALLENDE... SOLO ALLENDE! resonó imponente a lo largo de la Plaza de la Constitución, mostrando el elocuente y masivo respaldo popular al Compañero Presidente, cuyas palabras eran esperadas con interés. El pueblo, en forma disciplinada y responsable supo una vez más imponerse con su ejemplar energía y serenidad.

GIGANTESCA MOVILIZACION

La demostración, con que los trabajadores santiaguinos recordaron a los mártires caídos en la lucha contra la explotación, la ignorancia, la miseria y la desocupación, que empezó el 1° de mayo de 1886, alcanzó contornos extraordinarios y superó metas anteriores.

Mario Valencia González y Héctor Robles Alvarado, trabajadores municipales que formaron en la columna que partió desde la Estación Mapocho, señalaron a LA NACION "El año pasado pudimos entrar a la Plaza. Ahora, a empujones sólo hemos quedado en esta esquina". Se encontraban frente a las oficinas internacionales de LAN, en Agustinas con Morandé. En calle Moneda, con frente a Teatinos, estaba parte de la columna "Por la Participación y Mayor Producción", que a las 10 de la mañana había salido de la Estación Central, agregándose al grupo que esperaba en la esquina de Avenida España con Alameda. La mayor parte de esta columna no alcanzó a entrar a la Plaza, ya que según José Heriberto Gómez de FENSA, "ya la Plaza estaba llena con otros compañeros, cuando nosotros llegamos".

A lo largo de calle Moneda hacia Bandera, los trabajadores cubrían todo lo amplio de la calzada, destacándose un letrero de los obreros de la construcción que decía **"José Ricardo, ayer te enterramos; hoy te recobramos"**. En la misma forma desde Moneda hasta la Alameda por el lado oriente y por Teatinos, en el sector poniente, podían verse centenares de estandartes y banderas de las organizaciones gremiales, que no alcanzaron a llegar al sitio de la demostración laboral, debiendo seguir su desarrollo y escuchar sus discursos desde los alrededores y calles adyacentes. Entre éstas se encontraban los obreros de la industria conservera "Rengo", de Nieto Hermanos y una delegación del Partido Socialista de Ñuñoa Oriente, por Morandé y de CIMEC, CIC, Trevira y otras por Teatinos.

LAS COLUMNAS

La primera de las cuatro columnas que se puso en marcha hacia la Plaza de la Constitución, bajo el lema de "UN REAJUSTE FINANCIADO POR LOS TODOPODEROSOS" partió desde Avenida Matta con Arturo Prat y en ella formaron los trabajadores del sector sur, especialmente de las comunas de San Miguel, La Granja y La Cisterna. Medio centenar de carretones, camiones adornados y otros vehículos se sumaron a la columna en su avance hacia el centro.

Parte importante de la Avenida Vicuña Mackenna, desde Plaza Italia a Curicó, desde el Monumento a Baque[da]no hasta las Torres de Tajama[r] y por el costado del Parque [Fo]restal y parte de la Avenida Bustamante, ocuparon las organizaciones que integraron la columna "UNIDAD SINDICAL CONTRA LA SEDICION Y EL FASCISMO". En ella estaban los trabajadores del Cordón Vicuña Mackenna, del área Cordillera, de las poblaciones y sectores industriales de Ñuñoa, La Florida y La Reina. Encabezada por centenares de banderas chilenas y sindicales, tras el emblema de la CUT, esta columna avanzó por la Alameda, desde Plaza Italia, hasta el lugar de la concentración.

En las dos columnas restantes "DIRECCION UNICA Y CONSOLIDACION DEL AREA SOCIAL" (que partió desde Mapocho) y "POR LA PARTICIPACION Y UNA MAYOR PRODUCCION" (Avenida España), formaron respectivamente, los trabajadores, pobladores, campesinos, mineros, dueñas de casa, estudiantes del área norte de Santiago (incluyendo Las Barrancas, Quinta Normal, Conchalí y Renca) y del Cordón Cerrillos, desde Estación Alameda hasta Maipú.

Todas estas columnas se destacaron por su entusiasmo, combatividad sobre todo, por la elocuente demostración de apoyo que ellas expresaban al Gobierno de la Unidad Popular y de condenación a la sedición y al fascismo.



EL COMPAÑERO Presidente, Salvador Allende, felicita a Jorge Godoy, presidente en ejercicio de la CUT, al finalizar este último su discurso desde la tribuna levantada en la Plaza de la Constitución.

En la Plaza de la Constitución:

ALLENDE RECIBIO LA VIGOROSA ADHESION POPULAR

UNA VIGOROSA adhesión [illegible]pular recibió ayer el Presidente [illegible] la República durante la [illegible]ncentración con que los [illegible]abajadores santiaguinos [illegible]elebraron la fiesta del Primero [illegible] Mayo.

La presencia del Compañero Salvador Allende en la tribuna de la demostración laboral, en el amplio escenario de la Plaza de la Constitución, fue recibida con una prolongada ovación.

Cuando se anunció que hablaria, a las 12.45 horas, la multitud renovó estas demostraciones de efecto y fé populares, aclamándolo con insistencia, para entonar luego el Himno Nacional.

A lo largo de los diferentes pasajes de su discurso, cuyo texto damos por separado, los trabajadores reiteraron su respaldo a los conceptos emitidos por el Jefe del Estado a través de sus aplausos, profundos y sostenidos.

En numerosas oportunidades, la multitud repitió el grito que le dió a la campaña presidencial perfiles combativos, diciendo: **"ALLENDE, ALLENDE... EL PUEBLO TE DEFIENDE"...** mientras agitaban sus banderas y estandartes.

En la misma forma, cuando el Presidente Allende terminó su discurso relativo al Primero de Mayo y, en forma especial, a la lucha que sostiene su Gobierno contra la sedición interna, contra el bloqueo económico, la multitud reiteró sus manifestaciones de aprecio y adhesión, durante varios minutos.

LA MULTITUD, en reiteradas oportunidades, expresó su adhesión irrevocable al Presidente de la República, Compañero Salvador Allende. Las demostraciones alcanzaron un clímax vigoroso y profundo cuando el presidente en ejercicio de la CUT anunció que se había acordado para el Mandatario Chileno, por el Gobierno y pueblo soviéticos, el Premio Lenin de la Paz, la máxima distinción que entrega esa nación socialista.



LA IMPRESIONANTE concentración del Primero de Mayo, en la Plaza de la Constitución, revela una vez más, la fuerza del proceso revolucionario chileno en su avance hacia una sociedad socialista. Miles y miles de trabajadores desbordaron la plaza y sus calles adyacentes.

ALLENDE AGRADECE PREMIO LENIN

Con motivo de recibir el Premio Lenin de la Paz, el Presidente Salvador Allende entregó la siguiente declaración:

Hoy se me ha informado oficialmente por el e[illegible]dor de la Unión Soviética, compañero Alexander Basov, y p[illegible]démico Dimitri Skobeltsin, Presidente del Comité de Premios [illegible]onales Lenin, de que he sido honrado con el premio "Por el Fo[illegible]nto de la Paz Entre los Pueblos".

Esta alta distinción le corresponde a los chilenos que luchan por la convivencia pacífica entre nosotros y entre los pueblos. Este reconocimiento fortalece mi voluntad de luchar sin tregua por nuestra independencia económica, por el entendimiento entre los países y por la paz. Fundamentalmente, por el diálogo entre los chilenos, rechazando la violencia, lo que permitirá encontrar el mejor camino de progreso para Chile y de bienestar para nuestros compatriotas.

Es para mí muy honroso recibir este premio junto a los compañeros Leonid Brezhnev, Secretario General del Partido Comunista de la Unión Soviética, Enrique Pastorino, Presidente de la Federación Sindical Mundial y James Aldridge, connotado escritor inglés.

Salvador Allende Gossens
Presidente de la República

CABLE

Académico
Dimitri Skobeltsin
Presidente del Comité de Premios Internacionales Lenin

En mi nombre y en el de los trabajadores, profundamente emocionado, expreso mi reconocimiento por habérseme otorgado el Premio Internacional Lenin "Por el Fortalecimiento de la Paz Entre los Pueblos".

Tan alta distinción la acojo como un reconocimiento a las luchas del pueblo de Chile.

Fraternalmente,

Salvador Allende Gossens
Presidente de la República de Chile

Santiago 1° de Mayo de 1973.

1° DE MAYO 1886-1973

Por Víctor Sergio Mena

Es sabido que la lucha por la jornada de ocho horas, es decir, la limitación del tiempo de trabajo, y el principio de los tres ocho: ocho horas de trabajo, ocho horas de descanso ocho horas de educación están en el origen del PRIMERO DE MAYO.

Fue en el histórico Congreso de Trabajadores de Chicago, en donde los representantes obreros de las organizaciones norteamericanas resolvieron no seguir la estéril tramitación de las autoridades y esperarlo todo de la legalidad interesada de los patrones, y en trascendente pronunciamiento adoptaron la resolución de obtener la limitación de las horas de trabajo por iniciativa directa. Así, resolvieron que a partir del 1° de mayo de 1886 la duración de la jornada de trabajo se fijaria en ocho horas para todas las organizaciones obreras, que se prepararian al efecto. La importante decisión de Chicago, de la que sólo más tarde se apreciaria su significación profunda, rapidamente se hizo carne en la clase obrera, y se grabó como consigna el objetivo, realizando toda clase de acciones propicias para obtenerlo: propaganda intensiva, mitines, huelga, etc. Ya antes de la fecha anunciada, un buen número de empresas debió ceder ante la pujanza del movimiento, y el ya general ambiente en favor de la reducción de la jornada sin disminución de salario.

El 1° de mayo de 1886 encontró las actividades económicas paralizadas, a la voz uniforme de la dirección sindical: "¡A partir de hoy, ningún obrero debe trabajar más de ocho horas por día". Su efecto fue grandioso y se obtuvo el resultado importante de agrupar a todas las fuerzas obreras por una reivindicación inmediata y precisa, cuya realización debia perseguirse sin debilidad. Tomaba conciencia el proletariado frente al capitalismo opresor.

En la historia social de América la fecha 1° de Mayo constituye la expresión vigorosa del primer levantamiento general de las masas industriales, en su inmensa huelga por la jornada de ocho horas.

Todavia más, se produjeron acontecimientos trágicos -más precisamente el 3 y 4 de mayo- en Chicago, que ensancharon la importancia mundial e histórica del 1° de Mayo de 1886, y la fecha del 1° de mayo en general. En Chicago, especialmente, los obreros vivian en las peores condiciones, trabajaban aún catorce o dieciséis horas diarias, "jamás veian a sus mujeres y sus hijos a la luz del dia", y los empresarios tenían especial mentalidad de canibales. El "Chicago Times" osaba decir por entonces: "La prisión y los trabajos forzados son la única solución posible de la cuestion social. Hay que esperar que su uso se generalizará". De ahi que por los dias siguientes al 1° de mayo, quedaran aún más de 30 a cuarenta mil obreros en huelga y centenares de trabajadores frente al lock out o despidos. El escarnio a los rompehuelgas, los mítines, las piedras, los choques con la policia, etc. conformaron el drama que llevaria a la cárcel y sellaria las vidas de ocho viriles y tenaces dirigentes de la clase trabajadora. Su médula revolucionaria y su amor a la clase hizo exclamar a uno al tiempo de ser colgado "Este es el momento más feliz de mi vida".

La vivida lección de los mártires de Chicago ha estado presente en las direcciones sindicales del movimiento obrero chileno. Y ni la represión la persecución o la cárcel de los gobiernos reaccionarios del pasado lograron minar durante esos largos años la fortaleza de los dirigentes de los trabajadores y de su Central Unica.

El 1° de Mayo de 1973 encuentra a los trabajadores de nuestra Patria en un poderoso ascenso de su conciencia de clase y de su gravitación social y politica. Como en el ejemplo de la movilización de 1886, la unidad de clase y la precisión de los objetivos de los trabajadores resultan decisivos para afianzar las posiciones logradas hasta el momento por Su Gobierno y para profundizar las transformaciones revolucionarias que han de permitir endilgar definitivamente hacia el SOCIALISMO.

Por el contrario, las vacilaciones, el exceso de fe o el menosprecio del aún vigoroso poder patronal, la poca claridad de objetivos - que implican superar las dificultades insertas en la sustitución del régimen capitalista y en el tránsito hacia una sociedad socialista- contribuyen sólo a desunir a los trabajadores y a desorientar sus destinos.

En otro sentido la prédica del apoliticismo en los sindicatos y gremios y la práctica del economicismo y gremialismo pequeños, sólo contribuyen a desarmar ideológica y politicamente a los trabajadores, a castrar el vigor propio de la clase trabajadora y pueden servir- y en el hecho sirven- para favorecer las posiciones aún vigentes de las fuerzas capitalistas. En consecuencia, esas conductas devienen hoy por en reaccionarias y objetivamente juegan en favor de la regresión y de la contrarrevolucion.

Así, por ejemplo, las peticiones desproporcionadas -insertas en un cuadro económico dificil y en medio del paso de una economia a otra- contribuyen sólo a implementar la ofensiva política y económica de la Reacción y del imperialismo.

Demuestran, todavia, felizmente pocos sectores de trabajadores, inmadurez e incomprensión del proceso que afanosamente se lleva adelante por el Gobierno Popular. En otros, se aprecian aún serias desviaciones reaccionarias de grupos de dirigentes "tradicionales" que, so pretexto de defensa de las reivindicaciones de obreros y empleados o de una mal entendida y aplicada "independencia sindical", están precisamente poniendo en peligro los esfuerzos del conjunto de los trabajadores y de sus direcciones politicas y sindicales por ganar definitivamente el Poder.

Ahora, cuando los trabajadores tienen puestas sus mejores esperanzas en SU Gobierno, en el Gobierno Popular, y realizan sacrificados esfuerzos para superar los problemas que conlleva la conquista del Poder. Ahora, cuando después de tantas traiciones, frustraciones y represiones, el pueblo ha logrado un triunfo efectivo, definitivo y permanente. Ahora, que los trabajadores son Gobierno. Ahora, junto al compañero Presidente de la República y la Unidad Popular. Ahora, los trabajadores de Chile rendirán su mejor y vigoroso homenaje a sus propios sacrificios y a los sacrificios, jornadas y mártires de la clase obrera internacional.

CAMPESINOS SALUDAN DIA DEL TRABAJADOR

La Confederación "Unidad Obrero-Campesina" entregó esta mañana una declaración pública, en la cual saluda a todos los trabajadores de Chile y los llama a redoblar la lucha contra los enemigos del pueblo. La declaración expresa lo siguiente:

"El Dia del Trabajo de 1973 encuentra a los trabajadores chilenos alertos y vigilantes ante la actitud de sus enemigos. Estos últimos dias hemos visto como los reaccionarios han comenzado a desarrollar un gran número de conflictos artificiales y abiertas provocaciones.

El Imperialismo y sus seguidores en Chile, nuevamente [illegible]desatando una ofensiva [illegible] intención de botar el [illegible] Gobierno Popular. Los avances realiza[illegible] en el cumplimiento del progra[illegible]popular y la reciente derrota [illegible] sufrieron en las elecciones d[illegible] marzo, los tienen desesperad[illegible]s. El avance incontenible d[illegible] pueblo, a pesar de algunos pro[illegible]mas dificiles de nuestra econo[illegible] los descontrola.

Los momios [illegible]omo "perros rabiosos", arremete[illegible] una y otra vez: sus ataques va[illegible] contra el Gobierno, la Unidad Popular, el pueblo y las Fuerzas Armadas. Sus llamados a derro[illegible]r el Gobierno constitucionalmente elegido, son cada vez [illegible]ás fuertes. La actitud de "[illegible] Mercurio" y sus otros "pasquines"; el circo montado por el cura Hasbún; las ofensas en contra del Comandante en Jefe del Ejército, General Prats, la [illegible]ampaña contra la ENU; la [illegible]itación desvergonzada del [illegible]o de reajustes de la CUT y [illegible]bierno; la acusación [illegible] contra todos los [illegible] la firma del decreto de insistencia que incorpora 42 industrias al Area Social; las huelgas o conflictos que preparan los "gremios" que controlan, son sólo muestras de sus actitudes e intenciones.

El pueblo ya los conoce. Los trabajadores estamos conscientes que preparan un nuevo paro al estilo de octubre y que en esto se jugarán enteros y a fondo.

¡CUIDADO! Con el pueblo ya no se puede jugar más.

Si quieren una salida de fuerza que quede claro que el pueblo no la ha buscado, pero que tampoco se hará a un lado. El pueblo tiene paciencia, ha sufrido muchos años de explotación, pero, cuando se ha decidido a avanzar en la conquista del poder, no lo detiene nadie. Ni menos aceptará que el momiaje, que "le ha comido los pulmones", se pase poniendo una y otra vez piedras en el camino.

¡LA FUERZA DEL PUEBLO LOS APLASTARA!

Es por eso que nuestra Confederación llama a redoblar la lucha para seguir avanzando y derrotar a los enemigos del pueblo.

HAY que seguir cumpliendo el Programa Popular.

SEGUIR, expropiando ahora, los fundos superiores a 40 hás de riego básicas.

SEGUIR LUCHANDO porque los ricos paguen el reajuste de los trabajadores.

SEGUIR luchando por liquidar el mercado negro, aumentar la [illegible]stribución estatal canalizando y [illegible]trolando la distribución a tr[illegible] de los comerciantes ho[illegible]s, las cooperativas camp[illegible]os, las Centrales de Abaste[illegible]es y las Centrales de [illegible]ento Rural (CAR).

SEGU[illegible] desarrollando las tareas comprometidas en el Plan de siembras para el Año Agricola 1973-74.

SEGUIR ampliando el Area de Propiedad Social.

Seguir luchando contra el imperialismo que amenaza nuestras riquezas básicas, nuestra dignidad y nuestra independencia nacional.

Hoy dia, mas que nunca, se hace necesario fortalecer nuestras organizaciones:

FORTALECER los sindicatos, Federaciones y desarrollar las nuevas formas de organización y control popular, como los Comandos Comunales y los Consejos Campesinos y las JAPS.

FORTALECER la CUT como máximo organismo de Dirección de los sindicatos y otras formas de organización popular.

FORTALECER la unidad del pueblo, la UNIDAD POPULAR, su Dirección proletaria y el Gobierno Popular.

¡VIVA EL PRIMERO DE MAYO!
¡VIVA LA CUT!

¡VIVA EL GOBIERNO POPULAR!
¡VIVA LA UNIDAD OBRERO CAMPESINA!

CARLOS MORALES M.
Presidente

RAUL ARAVENA
Secretario General



AL INICIARSE la imponente concentración del Primero de Mayo, entonan el Himno Nacional, el Presidente de la República, acompañado de dirigentes nacionales de la CUT y del Secretario General del PS, senador Carlos Altamirano. En la segunda fila, los miembros del Gabinete del Gobierno Popular.

FALLECIO LA SEÑORA ANA BAND VDA. DE WAISS

A la edad de ochenta y cuatro anos, falleció ayer en esta capital la señora **ANA BAND viuda de WAISS**, (Q. E. P. D.), madre del Presidente del Consejo y Director del diario "La Nación", compañero Oscar Waiss Band.

La señora Band falleció luego de una prolongada enfermedad en la Clínica Santa Maria, y sus exequias se efectuarán esta tarde, en la ciudad de Concepción hasta donde fueron trasladados sus restos mortales.

El personal de "La Nación" hace llegar sus condolencias a la familia Waiss Band ante tan irreparable pérdida.

Para conmemorar el 1° de Mayo:

TRABAJO VOLUNTARIO EN MINERAL DE CHUQUICAM[illegible]

Una importante jornada de trabajos voluntarios realizaron los trabajadores del mineral de Chuquicamata, asimismo como de otras dependencias de la empresa Cobrechuqui.

En los trabajos participaron mineros, estudiantes, médicos, enfermeras, dueñas de casa y en general todos aquellos cuyo deseo principal es elevar la producción.

La labor voluntaria se desarrolló principalmente en la mina, donde se removieron 35.000 toneladas de material entre lastre y súlfuro. En estas obras laboraron 350 trabajadores, que hicieron funcionar trece palas: cuatro cargando y nueve moviendo, 14 locomotoras, 16 camiones y nueve tractores.

También en trabajo de removido de ripios efectuaron labores voluntarias 30 trabajadores ayudados por 25 mujeres. En esta tarea se recobraron 30 toneladas de fierro, 2 toneladas de chatarra de cobre y ocho tambores de pernos, tuercas y golillas que estaban botadas. En esta misma sección se ocupó una locomotora y dos camiones tolvas.

HOSPITAL

En el Hospital de Cobrecuqui también se efectuaron labores voluntarias. Estuvieron a cargo del Director Homero Vásquez y asistieron 15 personas entre médicos, enfermeras y personal administrativo. Estos trabajadores voluntarios pintaron y limpiaron toda la Avenida que conduce al centro asistencial y acordaron que a partir del próximo domingo bajarán hasta la ciu[illegible] Calama y pueblos del i[illegible] para instalar policlinica[illegible] urgencia.

LICEO FISCAL

Cuarenta alumnos entr[illegible] bres y mujeres trabajaro[illegible] Liceo Fiscal y pintaron y [illegible] su liceo. Asimismo form[illegible] grupo de voluntarios que [illegible] los lienzos del Comité Tra[illegible] res Voluntarios de la mi[illegible] serán pegados en di[illegible] partes anunciando las jor[illegible] las metas.

APOYO AL GOBIER[illegible] POPULAR

En el mismo acto fi[illegible] acordó por unanimidad en[illegible] telegrama de apoyo al Pre[illegible] de la República S[illegible] Allende, el texto es el sig[illegible] "Compañero Presidente [illegible] República"
Palacio de la Moneda
Santiago.

Los trabajadores voluntarios [illegible] Chuquicamata al término de un[illegible] jornada de trabajos voluntarios para levantar a Chile, hemos acordado darle nuestro total apoyo ante la escalada de violencia desatada por los sectores reaccionarios y anti[illegible]triotas de nuestro país. Inform[illegible]mos a Ud. que ayer asistimos 350 trabajadores voluntarios que removieron 35 mil toneladas de material con una perforación de 154 metros, más trabajos de reparación y mantención".

Saludamos Atte. a Ud.
Comité de Trabajos Voluntar[illegible]
Mina Chuquicamata"

LA NACION

DESPIADADOS E IMPLACABLES

La actitud asumida por el Partido Demócrata Cristiano ante la muerte del joven obrero José Ricardo Ahumada está reñida con los principios esenciales del cristianismo, pues revela una escondida ferocidad incompatible con toda norma de caridad y de compasión. Miles de personas fueron testigos del origen de los disparos que segaron la vida de este compañero, y no es posible tolerar que ahora pretenda ese partido echarle la culpa a sus propias víctimas, pues ello repugna a la conciencia de la opinión pública. Cualquiera otra explicación habría resultado comprensible, aunque no hubiere bastado para reparar el crimen, pero la que buscaron es despiadada e implacable.

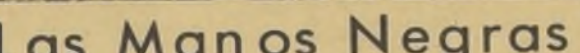
El diario "La Prensa", haciendo burla del dolor de familiares y amigos del extinto, se atrevió a titular su editorial del lunes con la frase "La desvergüenza total", y allí impugna la versión del parte de Carabineros y del Subsecretario del Ministerio del Interior, sobre la base de rumores, invenciones y falsedades, que no resisten el más somero análisis. Desvergüenza es imputar a los trabajadores un homicidio cometido por elementos entrenados y preparados psicológicamente para matar, motivados en gran medida por el diario que tuvo la osadía de publicar tan repudiable nota editorial.

Habíamos abrigado la esperanza de que la Democracia Cristiana se desligara de los planes golpistas empujados por la ultraderecha y deslindara su propia actitud de la asumida por los grupos fascistas, ante la gravedad de los propósitos alentados por tales elementos, pero debemos ceder ante las evidencias de que muchos de sus dirigentes se han sumado sin restricciones a la ofensiva reaccionaria, tirando por la borda los escrúpulos y las tradiciones. Militantes de la Democracia Cristiana marchan codo a codo con Patria y Libertad o con Proteco, hacen ostentación de sus armas de fuego y sirven de punta de lanza de la contrarrevolución. Los tiempos del "comunitarismo", de la "revolución en libertad" o del viejo "falangismo" se van desvaneciendo entre las brumas de un totalitarismo siniestro, que se tiñe continuamente con el rojo de la sangre proletaria. Tema para que mediten los verdaderos elementos populares, aún sobrevivientes en los rangos del movimiento que orientan Eduardo Frei, Renán Fuentealba y Juan Hamilton.

No es posible, por desgracia, tener mucha confianza en la labor de la justicia, pero el pueblo espera que esta vez se descubra a los asesinos, pues no es aceptable que las investigaciones se lleven adelante con timidez exagerada, a fin de no herir la susceptibilidad de los políticos opositores. En este caso basta con interrogar firmemente a los cuidadores del edificio y a los elementos que se encontraban ese día en el local, porque los sucesivos fracasos de los magistrados derivan de un evidente temor ante parlamentarios o dirigentes que se entrometen en las diligencias y amparan a los matones provocadores.

Chile tiene la convicción de que se ametralló al pueblo desde los balcones del edificio del Partido Demócrata Cristiano y que allí tienen su "nido" algunos pájaros de cuenta, debidamente provistos por agentes foráneos y deseosos de crear "situaciones" conflictivas que sirvan de plataforma a la aventura gorila. La justicia, siquiera esta vez, podría contribuir a la defensa de la legalidad, inquiriendo a fondo y descubriendo a los sanguinarios asesinos.





Las Manos Negras

Habíamos hecho un recorrido por el centro capitalino, conscientes del riesgo a que estábamos expuestos. Pero era necesario intentarlo, llevados por una irrefrenable curiosidad periodística, para que nadie nos contara cuentos. Debimos ocultarnos, en varias oportunidades,en los portales cuando grupos de muchachos arremetían con piedras y palos, enloquecidos, temerarios, como si alguna droga maldita los impulsara. En la esquina de Agustinas con Teatinos vimos que de pronto, cual se se tratara de una orden dada a través de alambres invisibles, una lluvia de peñascazos destrozó el parabrisa y el vidrio trasero de un automóvil, cuyo conductor un hombre de mediana edad, con aspecto de empleado trataba de salir del Círculo infernal. Pálida, temblorosa, la víctima del cobarde atentado detuvo su vehículo, abrió la portezuela y miró con indisimulada amargura. Los desalmados huían burlescos, riendo, gritando. ¿Estudiantes? No... Lumpen. O estudiantes con alma y apariencia de bandidos.

Más tarde, en otro sector céntrico, unos matonescos individuos encendían fogatas en San Antonio, en Huérfanos, cerca de la Plaza de Armas. Por Compañía apareció un vehículo de Carabineros. Uno de esos protestantes, cogotero por donde se le mirara, dio la voz de alarma:

¡Los pacos!

En la huida casi nos atropellaron.

¡Desgraciados de mierda! le gritó un compañero.

Y un piedrazo rebotó en los muros del Portal.

¿Cómo me van a convencer, farfulló un señor que se había agregado a nuestro grupo de que este es un movimiento puramente estudiantil, de que no hay detrás de ellos un bien organizado plan sedicioso? ¿Quién paga a estos mercenarios? ¿De dónde los sacan?

Los estudiantes anti ENU han arrastrado, consciente o inconscientemente, a situaciones como las que se registraron en estas horas de indudable escalada contrarrevolucionaria, haciéndose cómplices de un, vandalismo que no tiene otro objetivo que producir una falsa sensación de caos.

Los responsables están perfectamente individualizados y sus siniestros objetivos a la vista. La clase trabajadora conoce a estas manos negras. ¡Y vaya si los conoce!

Albino Blanco

La Explosión Democrática

por Fernando Quiloárá

Ustedes habrán oido hablar de la "explosión demográfica", ese fantasma entre real y malthusiano con que a la humanidad se la amenaza con el hambre a corto plazo.

¡El peligro de hambre por la superpoblación!.

Curioso fenómeno, este de la "explosión demográfica", que tiene el capricho de instalarse en zonas como la India, América Latina, Asia. El "Tercer Mundo", como se dice ahora; los países dependientes, como preferimos decir nosotros. Las viejas colonias, los restos dispersos del desmembrado cuerpo colonial que dejó como secuela la Segunda Guerra y los movimientos de liberación nacional que han signado nuestra época.

Anotemos, de paso, que en el cuadro de este "pavoroso peligro", hay algunos beneficiados. Son los grandes consorcios farmoquímicos que impulsan las campañas anticonceptivas, de vacunaciones masivas, y otras. O sea: el imperialismo a través de algunos de sus consorcios, las empresas "trasnacionales" como se dice ahora, exprimen, les sacan el jugo a los países del "Tercer Mundo". (Recuérdese Anaconda, ITT, United Fruit, Cía. Inglesa de las Indias). Esta es la primera etapa.

Después, ya creado el mal, el subdesarrollo y su hambruna consiguiente, llegan, con el traje del buen samaritano, los consorcios farmoquímicos, la cara buena del imperialismo: tras las bambalinas, el marine cambia su uniforme de desembarco por la blanca toca sanitaria, y su bayoneta por la aguja vacunatoria. En una palabra, dólares porque bogan, y dólares porque no bogan. Un círculo cerrado, una faena maestra. No nos extrañemos: es el capitalismo en su "fase superior", el Imperialismo.

Pero no era de esta explosión que queríamos hablarles, sino de la otra, de la explosión democrática.

Veamos de qué se trata, qué queremos decir: ¿Se han paseado Uds. últimamente por el centro de Santiago, o de otra cualquiera gran ciudad de nuestro país? Si lo han hecho, habrán observado una cosa: que el pueblo se lo ha tomado! Así es: trate usted de encontrar una mesa para servirse así sea un sandwich o una pilsener; intente usted conseguir una entrada para el cine, y se va a encontrar con que ya está allí el pueblo instalado y disfrutando de eso tan intangible que para algunos resulta lo que en la ciencia de la economía se enuncia como la "redistribución progresista del ingreso".

Y allí están los proletarios paseando por los parques, dueños de las playas, disfrutando de los Balnearios Populares que surgen a lo largo y ancho de nuestra "loca geografía".

O sea que el pueblo, el viejo demos, e... que abrió y pavimentó y mantiene nues... tras avenidas, el que levantó los edificio... y puso en marcha las empresas de tod... den, ese pueblo ... reinstaló en el ... que él había hech... hoy pasa a disfr... Es el mismo pu... que comienza... cer el dominio y la ...n de la a... ra reformada, de nu... tra joven y vigorosa Area Social, de nuestr... Gran Minería.

Esta explosión de... ocrática no deja dólares, ni siquiera mod... estos escudos. Deja, sí, frutos de concienci... Y es una explosión irreversible. Es la ... insurgencia de los pobres, de los hum... llados, de los explotados y segregados. Es, como lo expresó la Segunda Declaración de La Habana, esa "ola de estremecid... o rencor, de derecho pisoteado, de justicia reclamada", que recorre nuestra América. "Y esa ola —continuaba la Declaración— esa ola no la p... rán más, porque esa ola la forman los m... ritarios en todos los sentidos, los ... crean los valores, acumulan las riquez... hacen marchar las ruedas de la histo... que hoy acuden hasta los Olin... gobernantes a recabar sus derechos".

Demos, pueblo, masa sufrida y lab... riosa. Son los constructores de Chile. L... que lo han hecho palmo a palmo. Los qu... modificaron y humanizaron su naturaleza, los que hacen que el trigo germine, que se muevan las máquinas y tome forma ... conocimiento en el libro y el diario q... reparten por todas las latitudes.

Es el pueblo que ya levantó cabeza ... mira las estrellas y llama a cada cosa por su nombre. Hoy está marchando para que nunca más haya otro octubre amarillo.

Es el pueblo, que ha adquirido su conocimiento abriendo con su trabajo productivo un surco en la realidad y transformándola decisivamente.

Es el pueblo, el joven, el maestro, profesional que no se mide por honorario... sino por entrega vocacional, es el obrero, el empleado, es la mujer que mantiene encendido el fuego del hogar más allá de cualquier embate.

De esta explosión democrá... queríamos hablarles. Explosión que arr... rá más de un ceño delicado, pero que ex... sa con elocuencia lo que pasa en el ... de hoy, donde hay un pueblo que le pe... para siempre el respeto a los valores burgueses, que está dispuesto a imponer su verdad objetiva y mayoritaria por sobre la mentira perfumada y bien envuelta de las minorías para siempre desplazadas.

Y esto es todo por hoy, sin olvidarse de que es preciso dar cuenta de ... millones de dólares entre otras cosas.

Dificultades en la Reunificación de Corea

Tras un acontecimiento sorprendente que atrajo la atención de la humanidad entera, ocurrido en la Península coreana en Mayo y Junio del año pasado, se publicó la Declaración Conjunta el 4 de Julio.

Así se realizaron las visitas y contactos de los políticos de alto nivel, por vez primera entre el Norte y el Sur, que estaban en estado de congelación. La Declaración Conjunta del Norte y el Sur tiene como su contenido principal los 3 principios de independencia, unificación pacífica y gran unidad nacional señalados por Kim Il Sung, líder del pueblo coreano.

La situación del momento abrió una nueva coyuntura con el comienzo del "deshielo" en la tirantez entre el Norte y el Sur de Corea, lo que produjo una gran aclamación de la opinión tanto interna como externa. Sin embargo, se logró demasiado poco avance en comparación con el tiempo gastado, que comprende un año y medio desde el inicio de las conversaciones y diálogos del Norte y el Sur.

Actualmente, una sombra negra se cierne una vez más sobre las conversaciones del Norte y el Sur, hecho que se debe a que los gobernantes sudcoreanos no sólo no cumplen su obligación contraída en la Declaración Conjunta, sino también, violan intencionadamente los puntos acordados en ella.

El pasado 15 de Marzo en la Segunda Reunión del Comité Coordinador del Norte y el Sur realizada en Pyongyang, el Vice Primer Ministro del Consejo Administrativo Pak Song Chol, Presidente por la Parte de Pyongyang propuso lo siguiente para eliminar el estado de confrontación militar del Norte y el Sur y lograr la unificación pacífica del país: 1.- Cesar el aumento de fuerzas armadas y la carrera armamentista. 2. Reducir las fuerzas armadas del Norte y el Sur en 100 mil o menos respectivamente y reducir en forma considerable los gastos militares. 3.- Suspender la introducción desde el extranjero de todo armamento, equipo logístico y material bélico. 4.- Retirar de Corea todas las tropas extranjeras incluso norteamericanas. 5.- Suscribir el Tratado de Paz mediante el cual se garantice el no empleo de las Fuerzas Armadas entre Norte y Sur y la solución de los problemas mencionados arriba.

Sin embargo, la parte sudcoreana se opuso a esta proposición. Según las informaciones recién recibidas, el 5 de Abril último en la Segunda Sesión de la Quinta Asamblea Popular Suprema de la República Popular Democrática de Corea, se discutió la materia de "poner fin a la intervención extranjera en los asuntos internos de Corea para acelerar la unificación independiente y pacífica de la Patria" y aprobó, el día 6, la Carta dirigida a los Parlamentos y Gobiernos de diversos países del mundo y una Carta dirigida al Congreso norteamericano. En estas Cartas, se ha señalado que la ocupación de Corea del Sur por las tropas norteamericanas es el principal obstáculo para la unificación independiente y pacífica de Corea y por tanto, las tropas norteamericanas deben retirarse de Corea del Sur en bien de la unificación independiente y pacífica de Corea y el Gobierno de la República Popular Democrática de Corea declaró que reduciría su Ejército en 200 mil hombres si las tropas de los EE.UU. se retiran.

A pesar de tan claros hechos, ellos hablan de la "agresión del Norte" lo que no pasa de ser una actitud poco decente con el intento de engañar a la opinión pública mundial. Aún peor, los gobernantes sudcoreanos gritan abierta y ruidosamente sobre "enfrentamiento con diálogo", "competencia con diálogo". Si tienen deseos de unificar pacíficamente el país¿por qué insisten en el "enfrentamiento", y la "competencia" con los cuales quieren medir victoria y derrota, ventaja y desventaja entre el Norte y el Sur?

Su intento es bien claro. Lo claro es que los gobernantes sucoreanos no tienen interés alguno en la unificación pacífica.

Ellos mendigaron a los EE.UU. la "ayuda militar especial" de mil millones de dólares para "modernizar" el ejército sudcoreano y cometen los imperialistas norteamericanos tonterías al prestárselos.

Las agencias informativas del mundo lanzan insistentemente las informaciones de que los belicistas sudcoreanos insisten en que es "prematura" la reducción de gastos militares y de fuerzas armadas y en "la unificación por la fuerza acumulando fuerza".

Hay muchos datos para confirmarlo.

Entre el 8 de Marzo y 31 de Mayo, el Ejército yanqui y el sudcoreano realizan en el Mar suroeste "ejercicio de disparo de proyectiles dirigidos" en contra de la Parte Norte de la República; la Armada sudcoreana ha iniciado, el 5 de Marzo, "ejercicio de tiro en el Mar" en el Mar sur y a comienzo de Abril, ha iniciado en las zonas costeras del sureste "maniobra del desembarco conjunto sudcoreano norteamericano." Junto a esto, el ejército sudcoreano cometió provocaciones imbéciles al disparar durante 5 horas miles de balas y proyectiles contra la parte norte de la República a lo largo de la línea de demarcación militar el 7 de marzo.

Es mejor para el bien propio que los fanáticos belicistas sudcoreanos no olviden que el Ejército Popular de Corea se ha convertido en un cuadro modernizado, con todo el país fortificado y todo el pueblo armado, por lo que no deben cometer más vanos intentos de cavar por sí mismos su propia tumba.

Unificar a Corea mediante la gran unidad nacional es un importante principio de la Declaración Conjunta Norte y Sur.

Para la realización de este principio, antes que nada, se debe democratizar la sociedad sudcoreana. Los gobernantes sudcoreanos también dan la espalda a este problema.

En vez de dar al pueblo sudcoreano la libertad y derechos democráticos, ellos, bajo la etiqueta de "renovación Octubre", disolvieron hasta el fantoche "parlamento" y fabricaron en una noche el organismo dictatorial fascista unipersonal de Pak Jung Hi luego de declarar la "Ley Marcial de Emergencia" sobre el "Estado de Emergencia". Bajo este sistema dictatorial, los Partidos no pueden realizar libremente la campaña electoral, las universidades fueron cerradas y los órganos de prensa están siendo víctimas de la feroz represión.

¿Con qué actitud enfrenta la República Popular Democrática de Corea las conversaciones y diálogos del Norte y el Sur?. El Gobierno de la República Popular Democrática opone la "unidad con diálogo" y la "cooperación con el diálogo" al "enfrentamiento con el diálogo" y la "competencia con el diálogo" de la parte sudcoreana.

El camarada Kim Il Sung, Presidente de la República Popular Democrática de Corea, planteó proposiciones concretas sobre la cooperación del Norte y el Sur. En el aspecto político, como medida transitoria en las condiciones de no poder unificar de inmediato ahora, planteó realizar el Sistema Federativo del Norte y el Sur dejando como tal los actuales sistemas políticos del Norte y el Sur para discutir y solucionar comúnmente los problemas que se presentan en lo nacional y planteó varias veces el Gobierno Unificado mediante las elecciones generales del Norte y el Sur luego de que se haya creado el ambiente de confianza mutua y unidad y resuelto la desconfianza y malentendimiento albergados mutuamente mediante el libre viaje de los representantes de los partidos políticos, organizaciones sociales y personalidades individuales y libre trabajo de su propaganda.

En el plano económico, planteó aunar fuerzas para explotar minerales de hierro abundantes en la parte norte de la República proporcionando la Parte sudcoreana (donde hay ahora más de 8 millones de desempleados) mano de obra y el Norte, instalaciones, construir el sistema de riego en el campo sudcoreano arruinado proporcionando la Parte Norte las máquinas e instalaciones necesarias y permitir a los pescadores sudcoreanos pescar en las ricas zonas pesqueras de la Parte Norte de la República a fin de aliviarles serios dolores que sufren a consecuencia del saqueo de los recursos marítimos de Corea del Sur por parte de los barcos pesqueros japoneses dotados de instalaciones modernas.

Estas proposiciones son sumamente interesantes, patrióticas y las más justas y razonables para la unificación pacífica del país.

Para todos los hombres de buena voluntad es fácil de comprender que estas proposiciones son expresiones de una posición sincera de unificar al país en independencia, paz y gran unidad nacional.

Agonía de una Clase

Confrontar a dos muertos resulta aleccionador. El mismo día, que los demócrata cristianos mataron a un obrero gobiernista inventaron ellos un muerto demócratacristiano.

La noticia por cierto fue el muerto falso. Porque el verdadero no les interesaba.

Lo de siempre. Frente a un obrero de verdad, abatido por balas de metralleta de verdad, la mentira: "Mataron a cadenazos a liceana DC en Quillota". Así mintieron, sabiendo que la joven ni siquiera faltó a su trabajo cuando los dirigentes DC agitaban su "cadáver".

Lo trágico es que ahora se repetía con personas lo que ya pocos días antes se refería sólo a instituciones. Cuando la derecha inventó que Allende incitaba a asaltar a "El Mercurio" al mismo tiempo que los DC asaltaban de verdad al diario "Ultima Hora".

Tanto desparpajo llama a serias sospechas. Puesto que no tienen la fuerza de la verdad, puesto que no les importa que la realidad desmienta a cada momento sus falsedades, puesto que la razón ya no cuenta para ellos, cabe preguntarse: ¿En qué fuerza tan poderosa están confiando?

Cuando las consecuencias de la mentira ya no importan, quiere decir que disponen de otras fuerzas y otros propósitos con los cuales pueden neutralizar esas consecuencias. ¿Pretenden lanzarse en armas contra el resto de la población civil?

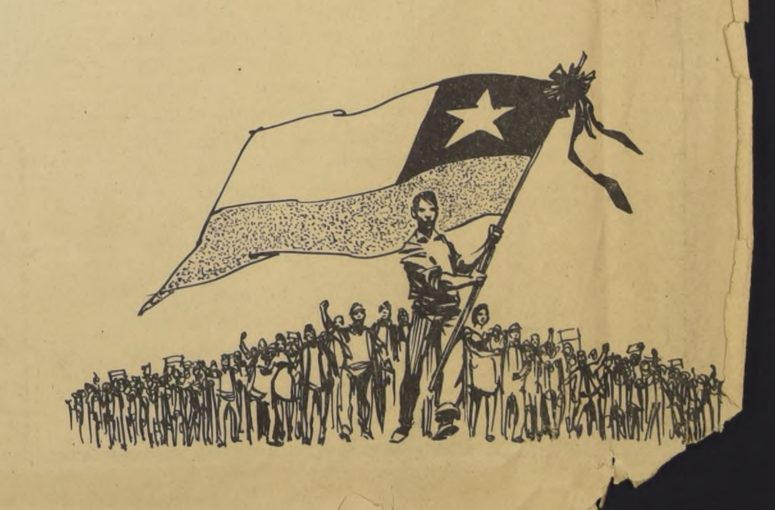
Ya no nos debe preocupar tanto la verdad o la mentira. Probado está que da lo ... que tengamos o no la razón, de... las fuerzas populares. Tengam... atacan igual, y siguen mintien... fue con los diarios, luego con l... De nada vale que la ENU ... postergada, diferida por un año. ... igual, por la misma ENU o por ... venga en gana. El pretexto para at... les importa. Les da lo mismo un bu... mal pretexto. Lo importante es ... línea de enfrentamiento ya no p... verdad o la mentira.

En cuyo caso, cabe interroga... estamos perdiendo el tiempo y l... saliva y hasta el pensamiento. ¿De... el argumento, de qué vale la r... verdad? ¿Qué diálogo es posible si el idioma ya no sirve para nada? Si para ellos vale lo mismo o menos un muerto de verdad que un muerto de mentira, quiere decir que la lucha de clases ya pasó del discurso, ya pasó de la injuria, y que los dados están lanzados.

Es la locura derechista. Es la agonía de una clase que ya sólo atina a expresarse en estertores. Una clase convulsionada por la fiebre y por el terror a morir como clase, ya no puede atinar a nada coherente ni a nada serio. Sólo sobrevivir, aunque para ello haya que acudir a la destrucción violenta de todo.

Así estamos. En eso estamos. El pueblo sabe lo que la clase opresora no quiere saber. Que la violencia destinada a hacer sobrevivir un régimen y un orden injusto sólo apresura su propia muerte.

V. M.



PROGRAMA DE VIVIENDAS PARA LAS FF.AA. CUMPLE LA CORVI

VIVIENDAS para miembros del Ejército entregará la CORVI en localidades del Norte Grande y centro del país, según el programa contemplado para el primer semestre de este año.

En la ciudad de Antofagasta se destinarán al respecto 20 departamentos en la población "Ex Esmeralda" y 96 en la población "Playa Blanca" de la misma ciudad.

En Calama, en la población "Ex Exótica" se construirán 40 viviendas y en la población "Ampliación O'Higgins" de la misma localidad, se destinarán 52 viviendas entre departamentos y casas en extensión.

Finalmente en Los Andes se construirán 38 viviendas destinadas al personal de Ejército en la población "Alta Montaña".

Por otra parte, la CORVI ha destinado los fondos necesarios para cubrir el programa del presente año, para la construcción de viviendas para miembros de la Armada y la Fuerza Aérea en diferentes puntos del país, como asimismo para el Ejército en la zona sur.

Los 24 trabajadores del Asentamiento "Mantagua", de Quintero, recibieron sus títulos de dominio que los acreditan como propietarios de la casa y del huerto en forma individual y del resto del predio en forma colectiva.

En la foto, el Intendente de Valparaíso, Carlos González Márquez, hace entrega de su título de dominio a unos de los socios de la nueva cooperativa.

EXPROPIAN VIVIENDAS EN FAVOR DE TRABAJADORES

Un total de veintinueve viviendas distribuidas en cuatro diferentes industrias acordó expropiar el Ministerio de la Vivivenda y Urbanismo a través de la CORVI, en favor de otros tantos trabajadores.

De este total, 17 viviendas pertenecen a la "Sociedad Industrial Los Andes S. A." ubicada en la ciudad de Los Andes, cuatro pertenecen a "Manufacturas de Corcho Ltda." ubicada en la comuna de San Miguel, cuatro a "Industrias Eléctricas y Musicales Odeón S. A.", de la Comuna de Quinta Normal, y cuatro a "Lavandería y Limpiados Le Grand Chic" de Santiago también ubicadas en la comuna de Quinta Normal.

Estas expropiaciones se realiazarán de acuerdo a lo prescrito en el artículo 29 de la Ley N° 16.959 y lo establecido en el Decreto Supremo N° 98 del Ministerio del ramo.

Las indemnizaciones se pagarán de acuerdo con 5 por ciento de impuesto a las utilidades industriales y las correspondientes cuotas de Ahorro de los beneficiados.

PAGO DE JUBILACIONES EN CAJA DE EE. PP. Y P.

Las jubilaciones para el sector público de la Caja Nacional de EE.PP. y P. se pagarán de acuerdo al siguiente calendario: Miércoles 2 de mayo A-B-C; Jueves 3 D-E-F-G; Viernes 4 H-I-J-K-L-M; Lunes 7 N-O-P-Q-R-S; Martes 8 T-U-V-W-X-Y-Z. El horario de atención para estos pagos es de 9 a 12 horas. Las personas que no cobran en los días que corresponde a sus respectivas letras deberán hacerlo en rezagos, desde el miércoles 9 al viernes 18 de mayo, de 13.30 a 17 horas.

Tanto los jubilados como montepiadas de la Caja pueden solicitar que sus pagos sean enviados por Correo, para cuyo efecto es necesario llenar un formulario que se entrega en la misma Tesorería de la Institución o en la Oficina de Relaciones Públicas e Informaciones.

INTENDENCIA MILITAR CELEBRA ANIVERSARIO

UN HOMENAJE al Soldado Anónimo del Cuerpo de Intendencia, en el Batallón de Intendencia N° 2 será uno de los actos con que celebrará su 94 aniversario el Servicio de Intendencia del Ejército el próximo sábado. La ceremonia, será presidida por el Director de este servicio, General de Brigada don Eduardo Cano Quijada.

Rendirá los honores correspondientes un destacamento de Honor del Batallón, acompañado de la Banda Instrumental de la Escuela de Suboficiales. Asistirán además delegaciones de oficiales y Cuadro Permanente de distintas reparticiones y unidades de la Guarnición de Ejército de Santiago.

El Servicio de Intendencia del Ejército fue creado oficialmente el 5 de mayo de 1879, pero sus orígenes se remontan a las primeras fuerzas con que contó la República. La Intendencia Militar constituye hoy una especialidad dentro de la Institución. Sus oficiales se forman en la Escuela Militar y su Cuadro Permanente en la Escuela de Suboficiales, al igual que los Oficiales y Cuadro Permanente de Armas.

El siguiente será el programa del próximo sábado:

Honores a las autoridades e Izamiento del Pabellón Nacional.

Alocución por el Coronel Jorge Court Mook.

Colocación de Ofrendas Florales en el siguiente orden:

a) Dirección de Intendencia.

b) Dirección de Abastecimiento de la Armada.

c) Dirección de Finanzas de la Fuerza Aérea.

d) Departamento administrativo del Cuerpo de Carabineros.

e) Batallón simbólico de Intendencia.

Entrega de medallas por años de servicio.

Desfile final.



General del Aire, Diego Aracena.



General del Aire Arturo Merino Benítez: hoy se cumplen tres años de su muerte.

FACH RECUERDA A DOS COMANDANTES EN JEFE

CON UNA ROMERIA a las 16 horas en el Cementerio General, la Fuerza Aérea de Chile recordará hoy a dos destacados oficiales que llegaron a ser Comandante en Jefe de la Institución. Hoy se cumple el tercer aniversario del fallecimiento del General del Aire, Arturo Merino Benítez, quien fuera el Primer Comandante en Jefe de la FACH, y el primer aniversario de la muerte del General del Aire, Diego Aracena Aguilar.

A la romería al camposanto irá en representación del Comandante en Jefe, el General de Brigada Aérea (A) José Martini Lema.

Durante la ceremonia oficiará los responsos el Capellán Francisco Ortega Cerda. Luego el General Martini, acompañado por el Coronel de Aviación Juan Soler Manfredini, colocará una ofrenda floral en cada tumba. Sellará la ceremonia un toque de silencio.

CAMPESINOS CONMEMORAN MUERTE DE HERNAN MERY

En una emotiva ceremonia cívico-religiosa, los campesinos de Linares recordaron la muerte del ex Director Zonal de CORA, Hernán Mery, ocurrida hace tres años mientras procedía —en cumplimiento de la ley— a tomar posesión del fundo "La Piedad", de Longaví".

Frente al monolito levantado en el mismo lugar donde fue ultimado Mery, se celebró una misa de campaña, oficiada por el Obispo de Linares, Mons. Augusto Salinas, y ante una nutrida concurrencia, entre la que destacaba el ex Ministro de Agricultura del Gobierno Popular, Jacques Chonchol y representantes de CORA y de distintas organizaciones campesinas.

Tanto la personalidad de Hernán Mery, como la proyección que tuvo su trágico desaparecimiento para el proceso de Reforma Agraria, fueron ampliamente destacadas en el transcurso del acto. Se refirieron a ello el representante de CORA, Hernán Andrade; Rosa Fuentes por el Centro de Madres "María Angélica vda. de Mery"; Manuel Oliveros, dirigente campesino; el obispo de Linares, y el ex Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol. Todos coincidieron en destacar la inalterable solidaridad que siempre tuvo Mery con la clase campesina por la cual luchó incansablemente, hasta dar, incluso, su vida.

"Más que un funcionario —señaló un campesino— Hernán Mery fue un amigo leal con quien podríamos siempre contar".

La muerte de Mery significó un remezón intenso que abrió a muchos los ojos sobre los intereses que se estaban jugando e hizo imperiosa la necesidad de llevar adelante una Reforma Agraria que pusiera término, de una vez por todas, al latifundio y a los privilegios de que, hasta entonces, gozaban las oligarquías rurales.

Similares conceptos fueron vertidos por los restantes oradores.

ASENTAMIENTO "HERNAN MERY"

El ex fundo "La Piedad" de Longaví, del que fue propietario Gabriel Benavente, se llama hoy "Asentamiento Hernán Mery", y es una de las más florecientes unidades reformadas de la provincia. Recientemente, se levantaron 20 modernas viviendas, de un total de 30, con que contará el villorrio.

Hasta el momento de la expropiación, los campesinos del predio vivían en chozas miserables de barro "que hoy, por suerte —señaló un campesino— representan sólo un mal recuerdo".

Los principales cultivos del asentamiento son la Cebada Cervecera (40 hás); Trigo, Poroto "Ranquil y Comercio", y Remolacha (45 hás. en plena cosecha). A esto, se agregan 20 hás. "en barbecho" de raps.

Además de los cultivos, el asentamiento dispone de un plantel de 200 cabezas de ganado y ya cuentan con maquinarias para la instalación de una sala de ordeña. Estas ampliaciones permitirán aumentar sustancialmente la actual producción de leche del asentamiento.

José Ricardo Ahumada Vásquez:

UN MARTIR DEL PUEBLO



El pueblo se volcó a las calles para decir adiós a José Ricardo Ahumada, muerto por las balas fascistas que salieron del edificio de la Democracia Cristiana. Jamás nunca Santiago, y Chile entero, vio un funeral que tuviera una presencia tan masiva de los trabajadores, estudiantes y, en general, de todo el pueblo. La muerte de José Ricardo Ahumada es la venganza de una clase privilegiada ante el respaldo que el pueblo trabajador ha dado al Gobierno que más logros ha obtenido para él. Gráficamente, que vale por muchas palabras, mostramos las exequias de este mártir del pueblo y víctima de la sedición chilena que lamenta y llora la pérdida de sus privilegios.



Jose Ricardo, cuántas veces cantaste junto a tus compañeros de trabajo, de tus camaradas de la Jota, la "Joven Guardia".
La cantaste con fe, con alegría, con convicción, con entereza.

Somos la Joven Guardia,
que va forjando el porvenir,
nos templó la miseria,
sabremos vencer o morir.
Noble es la causa de librar,
al hombre de la esclavitud
quizás el camino hay que regar,
con sangre de la juventud.

Sí, camarada José Ricardo Ahumada Vásquez, tu sangre derramada por la acción criminal de los fascistas y reaccionarios ha venido a regar el camino de nuestro pueblo, que avanza defendiendo el Gobierno Popular para seguir luchando por tus ideales, por tus sueños, el de tu compañera, el de tu padre, de los trabajadores, de la U. P., de la juventud, de tu Partido, avanzar al socialismo.

Caiste cuando la aurora de la nueva sociedad está despuntando en nuestra Patria. Cuando el Gobierno del pueblo ejerce justicia y la opulencia, la avaricia, la riqueza insultante se empieza a transformar en dignidad para el obrero, en trabajo, en alimento.

Caíste cuando las empresas imperialista han sido aventadas de nuestro suelo; cuando los grandes monopolios pasan a manos del pueblo; cuando la tierra se entrega al campesino; cuando al anciano y al niño se le asegura su vida; cuando la juventud se siente con derecho a ser joven.

Caíste precisamente por esto, porque la clase obrera, los trabajadores, los hombres progresistas están siendo por primera vez Gobierno en la historia del país y las clases de los explotadores se alzan, conspiran, se venden al extranjero, para derribar el Gobierno Popular.

Es la contrarrevolución. Es la nueva escalada sediciosa, la nueva asonada fascista quien disparó contra ti y te quitó la vida.

Es la explicación fría, siniestra del plan reaccionario, que luego de su estruendosa derrota del 4 de marzo han elaborado para arrastrar al país a la guerra civil, el enfrentamiento armado entre chilenos, a la muerte de hombres, mujeres y niños.

Nuestro proceso avanza. Cada minuto que pasa, pese a todas las dificultades va consolidando la propiedad del pueblo, su conciencia, su decisión irrevocable de no volver jamás a ser gobernados por burgueses y traidores vendidos al imperialismo.

El Partido Nacional, que dirige la batuta, lo dijo claramente el 13 de este mes: "ha llegado el momento en que el Congreso analice las consecuencias que se derivan de la permanente conducta arbitraria, ilegal y antidemócratica del Gobierno, y declara que **éste ha perdido definitivamente su autoridad y la legitimidad de su mandato**".

¿Qué nuestro Gobierno ha perdido autoridad y la legitimidad de su mandato? ¿Qué se imaginan el nazi Jarpa y sus secuaces? ¿Qué ellos van a decidir sobre la duración del Gobierno que preside el compañero Salvador Allende?

Por nuestro Gobierno votaron los obreros, los campesinos, los trabajadores, los intelectuales, la juventud, las mujeres, todos los sectores progresistas y patriotas. Votaste tú José Ricardo. Votó la mayoría del pueblo, y esa mayoría aumentada el 4 de marzo defiende y defenderá a este Gobierno elegido en forma constitucional.

Que al señor Jarpa le parezca arbitraria e ilegal la conducta del Gobierno, nos alegra. Porque para ustedes señores de la oposición es arbitrario e ilegal que las fábricas ya no enriquezcan a un empresario, que el cobre sea de Chile, que la tierra pertenezca al campesino y no al patroncito.

Y dentro de esta legalidad, heredada, que tenemos que cambiar a favor del pueblo, ha sido el Gobierno quien ha enviado los proyectos que fijan las áreas de la economía contempladas en el Programa de la U.P. y que todo Chile pudo conocer. Y es la mayoría opositora del Congreso la que torpedea éste, como todo proyecto que beneficia al pueblo.

TE MATO EL FASCISMO, PERO TU SANGRE REGARA EL CAMINO DE LA REVOLUCION

Gladys Marín, en los funerales del compañero asesinado

Y nuestro Programa, nuestra decisión es tan clara, que seremos capaces de ganar nuevos sectores sociales para ampliar y profundizar el proceso. Y no habrá marcha atrás. Las industrias no serán devueltas.

Y esto es lo que los desespera, lo que hace que se revuelquen en el odio, en la rabia que llamaron acumular y que los rebalsa. Pero ya tuvieron su octubre. Y hoy trabajan más fríamente.

Y por eso sacan grupos de estudiantes a la calle, desprestigian a las Fuerzas Armadas, no despachan el reajuste para los trabajadores para crear la desesperación.

Necesitan mantener la unidad de toda la oposición. Necesitan a su lado a todo el PDC, para que en la base del pueblo se abra un abismo entre trabajadores de izquierda o independientes y democratacristianos.

Para esto no sólo se presta un sector de la DC, sino toma parte activa en la sedición. Forman parte del comando de la contrarrevolución, dirigido y financiado por el imperialismo norteamericano y su Central de Inteligencia. Se trata de derribar al Gobierno y ahora aplican nuevos planes. Para ellos no hay otro camino que la guerra civil. Parte de esto son las provocaciones y las víctimas que caigan por las balas asesinas.

Otros que en la DC hablan del respeto al régimen constitucional y hasta de socialismo comunitario y hoy no son sino títeres de los que defienden el régimen capitalista y que declaran "habrá guerra civil si nos quieren llevar a esos extremos".

¡Qué canallada, qué falta de hombría, qué vileza la del Diario La Prensa del día de ayer y la declaración del Sr. Olguín. Llegar a decir que nuestro compañero José Ricardo Ahumada fue muerto por sus propios compañeros. Y la declaración del Consejo del PDC elude toda responsabilidad y, lo más grave aún, notifica al Gobierno que reforzará sus mecanismos de legítima defensa y establecera un sistema de organización que le permite defenderse por sí mismo.

¿Qué significa esto sino el reconocimiento de la existencia ya, y el reforzamiento de grupos armados? ¿No fueron ustedes los que haciendo una gran escandalera propiciaron la ley que limita el uso de las armas y dicen respetar el papel de las Fuerzas Armadas y Carabineros?

Perfecta la redacción del voto que el P. N. y Patria y Libertad hicieron aprobar en el Consejo del PDC.

Pero hay otros democratacristianos que se sientes asqueados por estos hechos: son los obreros, pobladores, son aquellos que han ido a la casa de Inés, tu compañera, José Ricardo, a llorar por ti y que por sobre todo se sienten trabajadores y hermanos de su clase y no del patrón; por sobre las diferencias ideológicas sabrán ubicarse en la trinchera que corresponde a un asalariado.

Dentro del plan reaccionario está la provocación en gran escala. Fue provocación para desatar la ira del pueblo, el asesinato desde el local del PDC. De allí salieron las balas. De allí provocaron, lanzando piedras a la columna de trabajadores. Más aún, tenían en ese local toda una preparación previa al paso de los trabajadores.

De ahí se disparó, de ahí se asesinó. Y la DC tiene que responder por este crimen responsablemente. El pueblo, sus obreros, su juventud lo exige y lo seguirá exigiendo.

¿Cómo pueden explicar siquiera que fue en defensa propia? ¿Es eso lo que debieron haber hecho entonces los compañeros del Diario Puro Chile asaltado en dos ocasiones en forma criminal, y el Diario Ultima Hora? ¿Y el asalto al local de la Juventud Comunista en Puente Alto, donde llegaron a sacar y quemar los muebles del local? Esto es sólo por mencionar los asaltos de elementos del PN, Patria y Libertad y DC en estos últimos días.

Las provocaciones continuarán. Los criminales pretenderán aparecer como víctimas. Bombas en casa de dirigentes de oposición, choques callejeros, todo lo que sirva a la estrategia del P.N. de que aquí el Gobierno ha perdido autoridad y legitimidad.

No olvidemos lo ocurrido en los meses de Septiembre y Octubre de 1970. Provocaciones, autoatentados, en casa de uno de los Yarur, intento de incendio en los depósitos de combustible en Pudahuel, bombas en Bancos, a torres de electricidad, hasta culminar con el asesinato del General Schneider.

Por esto compañeros ¡Alertas! En pie de combate, pero serenos para desbaratar la provocación, venga de donde venga, que ayuda a la contrarrevolución.

Así te despedimos José Ricardo. Porque tu eras obrero de la construcción, hijo de obrero. Y tenías las cosas claras. El primero en el frente de trabajo respondiendo al llamado de la CUT, en las primeras filas pero sabiendo que por sobre todo se necesita la unidad del pueblo, fortalecer su organización, ampliar la base de apoyo al Gobierno y ganar la batalla de la producción.

Tenías confianza en que íbamos a vencer todas las dificultades. Sí camarada, vamos a vencer. Porque la clase obrera, nuestra columna vertebral, es como tú, decidida, organizada.

No queremos la guerra civil. Haremos todo por evitarla. Pero si debemos pelear en otro terreno no le quepa duda a nadie, que aplastaremos a los enemigos.

Pero no queremos que sigan cayendo trabajadores. Nuestra clase obrera, nuestro pueblo que ha sufrido tanto, tienen derecho a una vida mejor. No queremos que caigan ni obreros de la UP ni obreros demócratacristianos. Pero esto depende de nuestra movilización, de arrinconar a los enemigos principales, el imperialismo, la oligarquía y el fascismo, denunciar sus planes conspirativos y de que cada cual asuma su responsabilidad ante la historia.

Esas eran tus preocupaciones últimas José Ricardo. Te preocupaban también aquellos que diciéndose de izquierda disparaban contra el Gobierno ayudando al enemigo. Planteabas que en tu gremio, el Sindicato de Excavadores y Alcantarilleros se debía llevar la pelea firme contra esta gente que actuaba equivocada.

¡Cómo vamos a olvidar tu alegría, en particular, cuando junto al Intiillimani fuimos a almorzar a la obra en que tú trabajabas, de cuyo Comité eras Secretario! En la población Oriente, ahí agarrabas el chuzo y la pala. Ahí también estaba tu padre y tu hermano.

Qué pueden saber los ricos, el porqué a este Gobierno lo defenderán los trabajadores hasta las últimas consecuencias. Tú sí lo supiste, porque en las obras de la construcción por primera vez, bajo el Gobierno Popular, se ha logrado que se tenga Casino, modesto, pero que es una mesa donde se puede comer sentado. Sí, porque hasta ayer, tenías que llevar tu comida en una olla y comer a pleno sol o lluvia, tirado en el suelo. Y ahora hay llaves en la obra y se pueden lavar una vez que termina la faena y ya no se siente la vergüenza de subir a la micro y que te miraran con asco, porque tenías que irte a la casa lleno de tierra y sudor, tal cual habías subido de la excavación.

Los señoritos del barrio alto salen a las calles a hacer barricadas, vienen al centro creyendo algunos que es una especie de juego quebrar vidrios. Pero es que no conocen a la clase obrera. No te conocían a ti, José Ricardo, que siendo profundamente humanista, generoso, eras duro como el acero. Así te hizo la vida del trabajo. Levantarse a las 6 de la mañana para estar a las 8 en la obra. Y luego sábado y domingo al Trabajo Voluntario. Enero y Febrero te vio en Rengo ayudando a construir el canal de regadío. Por tu rendimiento, por tu sacrificio, en marzo, en el edificio de la Unctad, te eligieron como el Mejor Trabajador Voluntario de la Construcción. Tu bandera te la entregó Camilo Escalona, Presidente de la Feses. Tú estabas muy orgulloso de eso.

Cuando se inauguró la Asamblea Sindical Mundial, tú estuviste invitado. Luego de las palabras del Presidente de la República, Compañero Salvador Allende, se produjo una gran ovación, y luego cuando terminaron los aplausos y vino un segundo de silencio fue tu voz, sí, tu voz la que gritó "Viva la unidad de los trabajadores del mundo", "Viva Salvador Allende".

En los días de Semana Santa viajaste a Lota. Fuiste designado por tu Comité de Obra en la delegación que el Departamento Juvenil de Construcción enviaba a un encuentro con los jóvenes del Carbón.

Conversaste con un viejo minero que relató parte de la historia del movimiento obrero. Ese minero había estado relegado en Pisagua y con alegría te decía cómo iban mejorando las cosas en el Carbón.

Te sacaste con tus compañeros unas fotos en la plaza de Lota junto al busto de Recabarren. Era tu amor, tu fidelidad al Partido. Todo esto unido a una gran inquietud por saber, por leer.

Cuando caíste llevabas el libro de Volodia Teitelboim "Pisagua". Quizás fue ese viejo minero de Lota quien te motivó a lerlo.

Camarada:

En nombre del Comando Juvenil Nacional de la Unidad Popular, de las Juventudes Comunistas, de tu querida Jota, de tu Base, donde yo tuve el honor de ser militante junto a ti, te decimos ¡Presente!"

Tu vida alegre, valiente, ha dejado ya muchas semillas. En la Fuente de Soda que está cerca del local donde siempre te reunías; anteayer, al saber de tu muerte, las muchachas y trabajadores de ahí han formado una Base del Partido. Tu Base, Excavadores de la Segunda Comuna llevará desde hoy, con honor, tu nombre.

Jose Ahumada, eres ejemplo de heroísmo, de abnegación, de sacrificio.

Tu nombre será bandera en manos de la juventud de nuestra Patria.

Eres ejemplo para nuestros militantes. Un joven comunista debe estar siempre junto a su Partido, a la U.P., a su clase, aunque en ello arriesgue todos los días su vida.

Mañana, cuando el poder esté consolidado José Ricardo Ahumada revivirá hablando a los nuevos jóvenes revolucionarios de lo duro del camino que hubo que recorrer en la revolución chilena.

Hoy, mañana y siempre camaradas de las Juventudes Comunistas, en tu homenaje levantamos nuestras banderas y te entregamos las siemprevivas de nuestro cariño.

MENSAJE A LOS PARLAMENTOS Y GOBIERNOS DE TODOS LOS PAISES DEL MUNDO

La Segunda Sesión de la Quinta Legislatura de la Asamblea Popular Suprema de la República Popular Democrática de Corea, después de discutir el problema de poner fin a la ingerencia extranjera en los asuntos internos para acelerar la unificación independiente y pacífica de la Patria, dirige este mensaje a los Parlamentos y Gobiernos de todos los países del mundo.

Excluir la ingerencia de las fuerzas extranjeras en nuestro país y lograr la unificación independiente y pacífica no sólo constituyen un problema fundamental que decide la prosperidad de nuestra Patria y el destino futuro de la nación, sino también un problema muy importante relacionado directamente con la paz en Asia y el resto del mundo.

Partiendo del noble deseo de forjar nosotros mismos el destino de nuestra nación y contribuir a la causa de la paz mundial, desde ya hace tiempo hemos presentado varias proposiciones razonables dirigidas a unificar la Patria por vía pacífica, por las manos de los mismos coreanos sin ingerencia de las fuerzas extranjeras y hemos venido dedicando todos nuestros esfuerzos sinceros para su realización.

En especial, se produjo un viraje trascendental en la lucha del pueblo coreano por la unificación pacífica después que el camarada Kim Il Sung, Presidente de la República Popular Democrática de Corea, en su histórico discurso del 6 de agosto de 1971, expuso nuevamente nuestra disposición de negociar en cualquier momento acerca del problema de la unificación del país con todos los partidos políticos, las organizaciones sociales y personalidades individuales de Corea del Sur, incluyendo el partido actualmente en poder, cuando la situación internacional en general se desarrollaba impetuosamente y más en favor de la causa de los pueblos para la paz, democracia, independencia nacional y el progreso social y cuando entre el pueblo surcoreano se elevaban más que nunca las voces en demanda de la unificación pacífica.

Nuestra orientación para la unificación pacífica disfrutó de apoyo unánime de la amplia opinión pública mundial, para no hablar del pueblo coreano, y las autoridades surcoreanas que hasta aquel entonces venían oponiéndose obstinadamente al contacto entre el Norte y el Sur se vieron obligadas a aceptar nuestra propuesta, y así se entablaron en septiembre de 1971 las conversaciones de la Cruz Roja del Norte y el Sur y a partir del año pasado se efectúan las conversaciones de alto nivel entre el Norte y el Sur.

En este transcurso ambas partes publicaron la Declaración Conjunta del Norte y el Sur cuyo contenido principal son los tres principios de independencia, de unificación pacífica y de gran unidad nacional, llegaron a un acuerdo en cuanto a colaborar juntando sus esfuerzos en diversas ramas, constituyeron la Comisión de Coordinación del Norte y el Sur, un aparato común de la nación, y así abrieron una clara perspectiva en el camino de nuestra nación hacia la unificación pacífica de la Patria.

Todos los pueblos del mundo amantes de la paz han apoyado y saludado calurosamente los frutos de ese contacto y diálogo realizados entre el Norte y el Sur de Corea que se habían hallado en estado de encerramiento durante 27 años, como un gran acontecimiento que concuerda con la tendencia de la época y los intereses de la paz.

Deseando que el diálogo entablado entre el Norte y el Sur se desarrolle como un diálogo para la unificación y como un diálogo para la unidad sin traicionar el deseo de todo el pueblo coreano y la esperanza de los pueblos del mundo, hemos planteado una serie de problemas prácticos para ejecutar los puntos acordados de la Declaración Conjunta del Norte y el Sur.

...ra parte ha propuesto a la parte surcoreana que el Norte y el ... medidas concretas para realizar, de acuerdo con el espíritu de ... ación Conjunta del Norte y el Sur, una colaboración multifa... todas las ramas: política, económica, cultural, militar y diplomática.

En particular, considerando que aliviar la tensión y disolver el estado de oposición militar existente en nuestro país es una condición previa para eliminar el malentendido y la desconfianza acumulados entre el Norte y el Sur, crear una atmósfera de confianza y garantizar la paz y la unificación pacífica de Corea, hemos presentado una propuesta de cinco puntos: cesar recíprocamente ambas partes el aumento de fuerzas armadas y la carrera armamentista; hacer retirarse de Corea del Sur todas las tropas ... reducir los efectivos de sus ejércitos a 100 mil o menos, ... no introducir armas y materiales bélicos del exterior y con... acuerdo de paz entre el Norte y el Sur.

... estas propuestas de nuestra parte son una concretización de la ... para la unificación de la Patria sostenida invariablemente por ... no de la República Popular Democrática de Corea, conforme a las ... condiciones históricas en que se realiza el diálogo entre el Norte y ... ellas constituyen el más justo programa para resolver el problema ... ficación del país, en todo caso conforme a la voluntad de nuestra ... a interés de la paz, y el más equitativo programa, aceptable ... quier hombre que quiera la unificación.

... ninguna de estas propuestas nuestras se realiza debido a que ... nidos ocupa de continuo a Corea del Sur y, aprovechando su ... minante, incita a las autoridades surcoreanas a la confrontación militar e impide la marcha del diálogo.

Estados Unidos trata de lograr su finalidad agresiva respecto a Corea ... medio de echar a pelear entre sí a los coreanos de acuerdo con la ... trina de Nixon" y trata de dividir eternamente nuestro país mediante ... bricación de "dos Coreas" y mantener continuamente a Corea del Sur como su colonia y base militar. A este efecto echó agua fría al diálogo entre el Norte y el Sur desde su comienzo.

Las autoridades gubernamentales de Estados Unidos no sólo declaran abiertamente que "no hay plan de retiro de las tropas norteamericanas" aunque se realiza el diálogo entre el Norte y el Sur de Corea, sino que dicen que hay que ayudar a la parte surcoreana para que pueda hallarse en una "posición más fuerte" en el diálogo. Al propio tiempo, afirman repetidamente su disposición de cumplir el "compromiso de defensa entre Corea del Sur y EE.UU." y acelerar el "plan de modernización del ejército nacional", prestan a Corea del Sur variado género de armas de nuevo tipo y equipos militares e incitan a las autoridades surcoreanas a intensificar los preparativos de guerra.

Aun en estos días las tropas norteamericanas estacionadas en Corea del Sur efectúan en gran escala, junto con el ejército de Corea del Sur, ejercicios militares provocativos encaminados no a la defensa sino al ataque y realizan sin cesar actividades de reconocimiento militar, agudizando así la situación.

Eso demuestra que no es la amenaza de la "agresión al Sur" de que hablan los Estados Unidos y las autoridades surcoreanas sino la amenaza de agresión al Norte procedente de éstos la que constituye un peligro de guerra real en Corea.

Las autoridades surcoreanas, al compás de tales maniobras obstructoras de los Estados Unidos, dicen palabras buenas cuando conversan cara a cara con nosotros, pero las violan cuando regresan; rehusan nuestras proposiciones reales dirigidas a poner en práctica concretamente los puntos acordados por ambas partes, calificándolas de "prematuras".

Practicando la táctica de dilatación, utilizan el diálogo solamente como medios para preparar la guerra y fortalecer su sistema de dominación, preconizan no la unidad y cooperación entre el Norte y el Sur en que insistimos nosotros sino la confrontación y emulación de que hablan las autoridades norteamericanas y persiguen no la paz y unificación pacífica sino la guerra y división.

Estados Unidos busca justificar so pretexto de "resoluciones de la ONU" sus acciones encaminadas a estacionar las tropas norteamericanas en Corea del Sur, practicar su política de subyugación neocolonialista y obstaculizar la unificación pacífica de Corea.

También hace algun tiempo Estados Unidos hizo que la "Comisión de la ONU para la Unificación y Rehabilitación de Corea" calificara de "justas elecciones democráticas" las "elecciones de diputados a la Conferencia Nacional por la Unificación" y las "elecciones parlamentarias", efectuadas en Corea del Sur bajo la amenaza de bayonetas y con el método de estafas y fraudes luego de haberse proclamado hasta la "ley marcial de emergencia" encima del "estado de emergencia".

Además, Estados Unidos introduce las fuerzas reaccionarias del Japón en el cumplimiento de su política de agresión contra Corea.

Todos los hechos demuestran que antes que se ponga fin a la ingerencia de Estados Unidos en los asuntos internos de nuestro país será imposible hacer marchar más el diálogo entre el Norte y el Sur de Corea y lograr la unificación independiente y pacífica del país.

En relación con eso, la Asamblea Popular Suprema de la República Popular Democrática de Corea solicita a los parlamentos y los gobiernos de todos los países del mundo que presten profunda atención al desarrollo de la situación actual en Corea y se esfuercen activamente por eliminar los obstáculos que impiden la unificación independiente y pacífica de Corea.

Para poner fin a la ingerencia extranjera en los asuntos internos de nuestro país, ante todo es preciso que las tropas norteamericanas se retiren de Corea del Sur y que se disuelva la "Comisión de la ONU para la Unificación y Rehabilitación de Corea".

De hecho, hoy las tropas norteamericanas no tienen pretexto alguno para quedar por más tiempo en Corea del Sur.

Originalmente la misma ocupación de Corea del Sur por las tropas norteamericanas es ilegal y su presencia hasta hoy en Corea del Sur es totalmente contraria también al Acuerdo de Armisticio de Corea que prevé la retirada de todas las tropas extranjeras. Hoy en la parte Norte de la República no hay ninguna tropa extranjera.

Estados Unidos pretende como si el continuo estacionamiento de sus tropas en Corea del Sur fuera para "proteger" a Corea del Sur de una supuesta "amenaza de agresión al Sur". Pero, esta "protección" no pasa de ser un pretexto para encubrir su ingerencia en los asuntos internos de nuestro país y sus actos de agresión contra éste.

Tal pretexto no vale ya para nada en condiciones en que no sólo el Gobierno de la República Popular Democrática de Corea ha manifestado invariablemente que no tiene intento de "agresión al Sur", sino que también en la Declaración Conjunta del Norte y el Sur las dos partes han declarado solemnemente al interior y exterior a no pelear una contra otra.

Si Estados Unidos quiere verdaderamente una solución pacífica del problema coreano, ¿por qué considera necesario mantener artificialmente el estado de oposición con nosotros que nos pronunciamos invariablemente por la unificación pacífica del país? Estados Unidos debe retirar a sus tropas de Corea del Sur y poner fin allí a actos tales como la introducción de armas y equipos militares, el ensanchamiento de las bases militares y la realización de maniobras militares.

Nosotros estamos dispuestos a reducir por nuestra iniciativa a nuestro ejército a menos de 200 mil efectivos, siempre que las tropas norteamericanas se retiren de Corea del Sur.

Para eliminar los obstáculos que impiden la unificación independiente y pacífica de Corea, es menester, además, a la luz del hecho de que Estados Unidos busca justificar su ingerencia en los asuntos internos de nuestro país valiéndose de las "resoluciones de la ONU", que la ONU preste una debida atención a eso, y adopte una medida justa respecto al problema coreano.

Insistimos en que en la Asamblea General de la ONU de este año deberían tomarse medidas encaminadas a quitarles la gorra de "Fuerzas de Naciones Unidas" a las tropas norteamericanas estacionadas en Corea del Sur, retirarlas de ésta y disolver la "Comisión de la ONU para la Unificación y Rehabilitación de Corea", y que cuando se discute en la ONU el problema sobre Corea se debe permitir la participación del representante de la República Popular Democrática de Corea.

Aprovechando esta oportunidad esperamos que también los países participantes en la "Comisión de la ONU para la Unificación y Rehabilitación de Corea", siguiendo el precedente de la justa y resuelta actitud mostrada por Chile y Pakistán, se retiren de esta "Comisión" o den espalda a su trabajo para que la "Comisión" se disuelva por sí misma o por resolución de la ONU, y así contribuyan a eliminar los obstáculos que impiden la unificación independiente y pacífica de Corea.

Nosotros tenemos por nuestra política invariable desarrollar las relaciones con todos los países del mundo que se muestran amistosos con nuestro país y consideramos necesario que todos los países, sean los países participantes en la pasada guerra de Corea o no lo sean, presten un debido interés a una solución justa del problema coreano.

También en el futuro, el Gobierno de la República Popular Democrática de Corea seguirá valorando los diálogos entre el Norte y el Sur ya en desarrollo y hará todo lo posible para promoverlos exitosamente y acercar la unificación independiente y pacífica de la Patria.

Nosotros insistimos en que ha de realizarse lo más pronto posible nuestra proposición de cinco puntos: el cese del aumento de fuerzas armadas y la carrera armamentista, la retirada de todas las tropas extranjeras, la reducción de los efectivos de los ejércitos y los armamentos, el cese de la introducción de armas del exterior y la conclusión de un acuerdo de paz, proposición formulada como medida inmediata para aliviar la tensión en nuestro país y eliminar el estado de confrontación militar entre el Norte y el Sur.

Insistimos, además, en que para recuperar los vínculos nacionales interrumpidos entre el Norte y el Sur, garantizar el desarrollo unificado del país, estabilizar y mejorar la vida del pueblo y acelerar la causa de la unificación de la Patria, ha de realizarse sin demora una colaboración multifacética entre el Norte y el Sur en diversas esferas política, militar, económica, cultural y diplomática.

Más adelante, consideramos que en el marco de los esfuerzos comunes dirigidos a lograr la unificación independiente y pacífica de la Patria, es preciso desarrollar ampliamente el diálogo y las negociaciones sobre bases democráticas y con la participación de los partidos políticos, las organizaciones sociales y las personalidades de diversos sectores del Norte y el Sur, y alcanzar la causa de la unificación pacífica de la Patria, con las fuerzas unidas de toda la nación.

Esperamos que los parlamentos y los gobiernos de todos los países del mundo, aprovechando todas las oportunidades y posibilidades y valiéndose de diversas formas y métodos, apoyen enérgicamente nuestro programa para la unificación de la Patria y expresen su mayor solidaridad con la sagrada lucha del pueblo coreano por su realización.

Si, por la lucha común del pueblo coreano y los pueblos del resto del mundo, las tropas norteamericanas se retiran de Corea del Sur y la ingerencia de las fuerzas extranjeras en los asuntos internos de nuestro país se elimina, en Corea el peligro de guerra desaparecerá, el diálogo marchará rápidamente, las relaciones entre el Norte y el Sur mejorarán radicalmente y el problema de la unificación del país se resolverá fácilmente por vía pacífica según el principio de autodeterminación nacional.

Aprovechamos esta oportunidad para agradecer de todo corazón a los parlamentos, gobiernos y pueblos de todos los países del mundo amantes de de la paz por la simpatía y el apoyo que brindan al pueblo coreano en su lucha por la unificación independiente y pacífica de la Patria.

La Asamblea Popular Suprema de la República Popular Democrática de Corea manifiesta la convicción de que vuestro parlamento y gobierno prestarán profunda atención a esta carta nuestra y tomarán medidas positivas pertinentes.

La Asamblea Popular Suprema de la República Popular Democrática de Corea

6 de Abril de 1973

Pyongyang

MENSAJE AL CONGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS

La Segunda Sesión de la Quinta Legislatura de la Asamblea Popular Suprema de la República Popular Democrática de Corea discutió el problema de poner término a la intervención extranjera en los asuntos internos, con el fin de adelantar la unificación independiente y pacífica de la Patria, y dirige este mensaje al Senado y la Cámara de Representantes del Congreso de los Estados Unidos.

Gracias a los esfuerzos invariables del Gobierno de la República Popular Democrática de Corea, dirigidos a lograr la unificación independiente y pacífica de la Patria, desde septiembre de 1971 se dio inicio a los diálogos entre el Norte y el Sur de Corea.

Posteriormente tuvieron lugar las conversaciones de alto nivel entre ambas partes, con el resultado de lo cual se publicó la Declaración Conjunta del Norte y el Sur, cuyo contenido principal lo constituyen los tres principios: la independencia, la unificación pacífica y la gran unidad nacional, y como organismo conjunto destinado a realizar estos principios acordados se formó la Comisión de Coordinación del Norte y el Sur.

Esto constituyó un evento trascendental que eliminó el estado de congelación que se mantenía durante largo tiempo entre el Norte y el Sur de Corea, y abrió una nueva coyuntura para la unificación pacífica.

Después de la publicación de la Declaración Conjunta del Norte y el Sur, como medida concreta para llevar a la práctica los puntos acordados por ambas partes, propusimos la realización de la cooperación entre el Norte y el Sur en todos los dominios político, económico, cultural, militar y diplomático y, en especial, presentamos una propuesta de 5 puntos para eliminar el actual estado de confrontación militar: el cese del aumento de las fuerzas armadas y la carrera armamentista, el retiro de las tropas extranjeras, la reducción del ejército, la prohibición de la introducción de armas del exterior y la conclusión del acuerdo de paz, los cuales constituyen una condición primordial para eliminar el malentendimiento y la desconfianza y crear una atmósfera de confianza mutua en ambas partes.

Sin embargo, estas nuestras iniciativas pacíficas que convienen con el anhelo de toda la nación no disfrutan de una debida respuesta por parte de las autoridades surcoreanas, y los diálogos entre el Norte y el Sur no logran avanzar ni un paso en la etapa de realización concreta de los puntos acordados por ambas partes.

Los hechos ocurridos demuestran que esto se debe principalmente a la política de las autoridades gubernamentales norteamericanas que no desean que Corea sea unificada por vía pacífica y con las propias manos de los coreanos.

Las autoridades gubernamentales de EE.UU. fingían saludar los diálogos entre el Norte y el Sur, pero, de hecho, han venido obstaculizándolos desde su comienzo echándoles agua fría. Además, dichas autoridades parlotearon de que seguirían estacionando sus tropas en Corea del Sur y "continuarían impulsando el plan de modernización" del ejército surcoreano por más que se desarrollen los diálogos entre el Norte y el Sur e incitaron a las autoridades surcoreanas a que realicen la conversación con nosotros desde una "posición de fuerzas".

Sólo durante el año pasado, los Estados Unidos dieron espuelas a los preparativos de guerra tales como la concesión de mayor "ayuda" militar y el suministro masivo de armamentos, y equipos militares modernos a Corea del Sur, la ampliación de las bases militares e incesantes provocaciones y maniobras militares, e instigaron a las autoridades surcoreanas al camino de mayor enfrentamiento militar con nosotros.

Tal posición y actitud del gobierno de los Estados Unidos hacia Corea contravienen a la voluntad de todo el pueblo coreano que desea lograr la unificación del país por vía pacífica y van en contra de la tendencia de la época actual que aspira al alivio de la tensión y a la paz.

En este preciso momento en que se realizan los diálogos entre el Norte y el Sur de Corea y los mismos coreanos quieren resolver sus problemas de manera pacífica, ¿por qué razón las autoridades del gobierno de los Estados Unidos intervienen y ponen obstáculos en esto?

Si los EE.UU desean de veras la solución pacífica del problema coreano y aspiran a la paz en el Extremo Oriente y en la zona del Pacífico, no tendrán la necesidad de estacionar por más tiempo sus tropas en Corea del Sur y seguir manteniendo artificialmente el estado de confrontación militar con nosotros que insistimos en la unificación pacífica.

Nosotros consideramos que ya ha llegado el momento en que los Estados Unidos, en concordancia con la cambiada situación de hoy, habrá de cambiar su política, retirar sus tropas de Corea del Sur y hacer que se disuelva la "Comisión de la ONU para la Unificación y Rehabilitación de Corea", eliminando de esta manera las barreras puestas en el camino de la unificación pacífica de Corea.

Los EE.UU. deben cesar la "ayuda" militar y suministro de armas y equipos militares a Corea del Sur y poner fin allí al aumento de los armamentos y las maniobras de guerra y dejar de instigar a las autoridades surcoreanas a que echen a pelear entre sí a los coreanos, apoyándolas militarmente.

Si las autoridades gubernamentales de los EE.UU. toman las medidas correspondientes, desaparecerá en Corea el peligro de guerra y el pueblo coreano logrará sin duda alguna la unificación del país con sus propias manos y por vía pacífica.

Considerando que este proceder se aviene igualmente con los intereses de los pueblos de ambos países: Corea y EE.UU. y concuerda por entero con los intereses de la paz, la Asamblea Popular Suprema de la R.P.D. de Corea patentiza su esperanza de que el Congreso de EE.UU. prestará su profunda atención a esta carta y tomará medidas positivas al respecto.

La Asamblea Popular Suprema de la República Popular Democrática de Corea

6 de Abril de 1973

Pyongyang

...OS GUERRILLERAS SON ...ROCESADAS EN URUGUAY

...TEVIDEO. (UPI).— Lucía ...sky Saavedra y Nelly ...is Pancera de Fernández Huidobro, dos figuras de relevante actuación en filas de los guerrilleros urbanos tupamaros, fueron procesadas por la justicia militar, encarando condenas que oscilan entre 10 y 30 años de prisión, según se informó oficialmente.

Un comunicado dado anoche por las fuerzas conjuntas (Ejército, Marina, Aviación y Policía) revela la identidad de catorce procesados, y destaca entre ellos a Lucía Topolansky y Nelly Graciela de Fernández Huidobro, además de dos estudiantes y un profesor de instrucción secundaria.

Lucía Topolanky fue procesada por "asociaciones subversivas", "conspiración", "autoevasión", "incendio", "privación de libertad con agravantes", "uso de documento falso" y "rapiña".

Nelly Graciela de Fernández Huidobro, por su parte, fue procesada por "atentado a la constitución", "auto—evasión", "uso de documento o certificado falso" y "asociaciones subversivas".

Las detenciones datan de tiempo atrás, pero recién al ser procesados la justicia militar da a conocer la identidad de los acusados.

INQUIETUD POR FUTURO ARGENTINO - BRASILEÑO

BUENOS AIRES. (EFE).— El movimiento nacional y latinoamericano reitera su advertencia acerca de las peligrosas consecuencias que puede tener para las futuras relaciones entre Brasil y Argentina la implantación de políticas unilaterales contrarias al espíritu de cooperación y beneficio mutuo que debe privar en el área.

La información de prensa del movimiento, que suscribe su Secretario General, Jorge Julio ...co, fue dada a conocer hoy. ...na que una reunión suficientemente preparada de los presidentes sudamericanos podría servir para fijar normas adecuadas definitivas para el aprovechamiento integral de las cuencias hidrográficas multinacionales de la región.

Agrega que el aprovechamiento del potencial hidroeléctrico del curso del río Paraná comprendido entre los parajes de "Sete Quedas" y "Corpus" debe ser encarado con un criterio uninicado y con participación y sentido trinacional, argentino - brasileño - paraguayo.

Entre otras consideraciones, el movimiento expresa que la Cuenca del Plata debe ser un puente de cooperación y desarrollo multinacional y las acciones unilaterales que contradigan esta necesidad "pueden conducir a una agravación de las diferencias que impida obtener la financiación internacional de la represa de Itaipú".



MOSCU (UPI). El Ministro de Defensa Andrei Grechko, el Presidente Nikolai Podgorny; el Secretario General del Partido Comunista, Leonidas Brezhnev; el Primer Ministro Alexei Kosygin y Mikhail Suslov, en el Palco de Honor, durante el Desfile con motivo del 1° de Mayo en la Plaza Roja.

FBI ENTRA EN ESCENA EN EL CASO R. NIXON

WASHINGTON, 1° Mayo. (Por Manuel Velasco, de la Agencia EFE).— Otro significativo acontecimiento del escándalo del "Watergate", protagonizaron hoy martes cinco agentes del FBI, al entrar secretamente en la Casa Blanca. Su misión: espiar.

Cinco agentes federales camuflados como simples visitantes, irrumpieron en las oficinas de tres altos funcionarios dimitidos ayer, para evitar la desaparición de documentos de la residencia presidencial.

Aunque la mera presencia de los agentes parecía demostrar la necesidad de que la Casa Blanca recibiera una vigilancia extra, portavoces extraoficiales declararon que se trataba de una labor de "procedimiento".

Los portavoces añadieron que el "FBI" trataba simplemente de salvaguardar los papeles propiedad del Presidente. Según la ley norteamericana, todos los documentos dentro de la Casa Blanca pertenecen personalmente al Presidente.

Los agentes del "FBI" registraron los archivos y expedientes de Robert Haldeman, John Ehrlichman y John Dean, quienes hasta ayer fueron respectivamente Jefe de Personal, Asesor Económico y Asesor Jurídico de la Casa Blanca.

BREZHNEV ENCABEZO ACTOS EN LA URSS

MOSCU 1 (ANSA) Un Leonid Brezhnev con muchas arrugas pero de buen aspecto, condecorado hoy con el "Premio Lenin de La Paz" dominó las celebraciones del primero de Mayo pronunciando el discurso en la Plaza Roja, a la cabeza del renovado buró politico en el cual sabe contar con una mayoria segura.

El poder de Brezhnev se consolidó después del reciente pleno del CC del PCUS y de la incorporación en el Buró Politico de hombres vinculados a él, con la eliminación de dos fuertes adversarios.

Es comprensible que el jefe del partido hable en esta ocasión desde el mausoleo de Lenin. Pero no es una tradición inquebrantable. Es más, en homenaje a la "dirección colectiva", habiendo hablado en 1971 el mismo Brezhnev y en 1972 el Jefe del Estado Nikolai Podgorny. Esta vez podia tocar al primer Ministro Alexei Kosiguin. Sin embargo, se quiso atribuir al Secretario General el papel de protagonista, confirmando una vez más su supremacía sobre los otros dirigentes.

Es dificil saber hasta qué punto ello depende de un aumento real del poder de Brezhnev, y hasta qué punto depende del deliberado propósito de la dirigencia del Kremlin de acentuar el prestigio (su principal representante en visperas de negociaciones internacionales de suma importancia (con la RFA, los Estados Unidos y Japón para citar sólo los principales).

En efecto, la politica exterior dominó en el discurso de Brezhnev, un discurso de veinte minutos, de tono excepcionalmente moderado con aperturas hacia varios paises y sin ningún ataque polémico, aparte de una velada referencia a las "Fuerzas hostiles a la paz que no renuncian a sus amenazas".

El aspecto ideológico de las relaciones de este pais con el exterior fue dejado de lado por el orador; dedicó sólo brevisimas frases de circunstancias a la solidaridad internacional con los paises comunistas y a los partidos obreros del mundo.

El rostro mostrado por Brezhnev es aquel ya dominante en las declaraciones y en la publicidad soviética. La URSS es un gran y potente país que quiere mejorar resueltamente sus relaciones con las mayores potencias industriales.

BREZHNEV proclamó, una vez mas, la solidaridad internacional con los paises comunistas y los partidos obreros del mundo, luciendo su condecoración por la Paz, recién otorgada.

SOLIDARIDAD CHECA CON MOVIMIENTOS DE LIBERACION

PRAGA, 1 (PL). La solidaridad de Checoslovaquia con todos los movimientos pacíficos y de liberación, fue destacada hoy por el Secretario General del CC. del Partido Comunista, Gustav Husak, en su discurso por el primero de mayo celebrado en la Plaza de Wenceslao, de esta capital.

En la tribuna presidencial, junto a Husak, se encontraban el Presidente de la República, Ludvik Svoboda; el Primer Ministro, Lubomir Strougal, y los altos dirigentes del Partido y Gobierno checoslovacos.

El acto central por la fiesta internacional de los trabajadores comenzó en Praga exactamente a las nueve de la mañana, hora local, con las notas del Himno Nacional.

Seguidamente, Antonin Kapek, miembro de la presidencia del CC. del PCCH, hizo la apertura de la magna concentración, cediendo la palabra a Husak.

En su alocución a las decenas de miles de personas que se concentraron en la histórica Plaza de Wenceslao, el Secretario General del CC del PCCH subrayó el alto significado de la celebración del primero de mayo como fiesta de la solidaridad internacional del movimiento obrero y destacó los logros del país y demás estados socialistas.

"EL HOMBRE ALCANZA SU DIMENSION EN EL TRABAJO"

CIUDAD DEL VATICANO (ANSA) "El hombre no alcanza su verdadera dimensión sin el trabajo, que es ley beneficiosa y grave para todos nosotros", dijo hoy Paulo VI, hablando a diez mil fieles durante una audiencia general que coincidió con la fiesta civil del Primero de Mayo, fiesta del trabajo.

El Papa quiso honrar al trabajo en todos sus aspectos: económico, social, religioso.

En lo que concierne al aspecto económico, porque el trabajo domina la naturaleza y transforma las cosas en bienes utiles al hombre.

En lo que concierne al aspecto social, Paulo VI definio el trabajo como "el más digno de nuestro honor que cualquier otro, porque se refiere al valor prioritario relativo al trabajo, es decir, el hombre". El Papa observó a este propósito que el desarrollo industrial dividió a los hombres en clases, "en un inevitable campo de lucha" y añadió "Los grandes valores del progreso permanecen "protestados" a perpetuidad si el torrente de riqueza que surge del nuevo trabajo conquistador resulta confiscado por un doble egoísmo, el que situa el único fin del hombre en los bienes temporales y el que consagra a la lucha radical entre las varias clases por el monopolio de la riqueza".

Los remedios a las tensiones sociales existen, según Paulo VI, y ya se perfilan, dijo, "soluciones felices a las que deseamos éxito".

Refiriéndose, finalmente, al aspecto religioso del trabajo, el Papa invitó a los fieles a "conferir a éste una nueva dignidad con la oración unida al trabajo, a beneficio de toda la actividad humana".



Pablo VI, en el día que la Iglesia rinde homenaje a San José carpintero y se bendicen las herramientas de trabajo, se refirió a las tensiones sociales para las cuales, anunció, ya existen "soluciones felices".

DIPLOMATICOS ARABES MUEREN EN ACCIDENTE

BEIRUT, 1º (UPI) El Ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular Democrática del Yemen del Sur, Mohammed A - Eh - A - Awalki, y otros 24 funcionarios perecieron anoche en un accidente de aviación, anunció hoy radio Beirut.

No se tienen mayores detalles de la tragedia o de las causas, salvo que el aparato cayó en una zona desértica, en el extremo nororiental del país, cerca de la frontera con Omán y con Arabia Saudita.

Entre los muertos, figuran los Embajadores ante la Unión Soviética, Gran Bretaña, Irak, Libano, y Somalia además del delegado ante la Liga Arabe.

La radio citó una declaración del Ministro de Información de Yemen Meridional, Abdallah - Al - Khamiri, diciendo que la máquina cumplía un vuelo doméstico "entre dos regiones en el norte, a 456 kilómetros de Aden".

La declaración no especifica cuántos pasajeros había en el avión y si alguien sobrevivió a la tragedia.

El Yemen del Sur tiene el primer y único régimen marxista del mundo árabe. Logro la independencia el 30 de noviembre de 1967, tras 128 años de mandato británico.

El año pasado Yemen del Sur mantuvo una lucha fronteriza con su vecino del norte la República Arabe del Yemen y el 28 de noviembre se firmó un acuerdo de paz en Trípoli en él ambos paises se comprometieron a trabajar por la unificación.

Hoy el gobierno de Aden dispuso una semana de duelo ante el accidente y dispuso cancelar la ceremonias de celebracion del primero de mayo.

GRAN DESFILE MILITAR EN HANOI

HANOI, (PL) Vietnam del Norte reafirmó hoy, en el Día internacional de los trabajadores", que "ninguna maniobra pérfida, ninguna amenaza insolente" logra cambiar la vía de la lucha "que es la vía para la victoria".

El Primer Ministro norvietnamita, Pham Van Dong, dio lectura a una alocución en la Plaza Ba Dinh. Por primera vez en más de diez años Hanoi era testigo de un gran desfile militar y de los obreros de las distintas ramas de producción.

Después de 90 días de firmados los acuerdos, dijo Pham Van Dong, Estados Unidos y la administración de Saigón han violado "grave y sistemáticamente" las cláusulas de estos protocolos.

Lo que es más impudente aún, subrayó el Premier norvietnamita, nos acusan a nosotros de haber violado el acuerdo.

"Esta es una maniobra demasiado evidente, que no hace sino revelar aún más claramente su carácter obstinado, reaccionario y belicista".

La lucha de nuestro pueblo, afirmó, será todavía dura y compleja, pero estamos llenos de confianza y optimismo porque esta lucha marcha por la vía de la evolución de la historia y la tendencia de nuestra época.

SADAT LLAMO A ENFRENTAMIENTO

EL CAIRO (ANSA). "Los soviéticos deberian saber que continuar el estado de tregua es una politica que sirve a Estados Unidos y a Israel", dijo hoy el presidente de Egipto Anwar El Sadat.

Sadat, que habló a una gran multitud en Mehalla El Kobra (120 KMS de El Cairo)) con ocasión de la fiesta del trabajo, dijo que este es el unico punto de desacuerdo entre Egipto y la URSS acerca de la crisis del Medio Oriente. La Unión Sovitica opina que la solución se debe buscar en el plano politico y no militar.

En su discurso Sadat reiteró la tesis egipcia: El Cairo debe enfrentar a Israel militarmente con un "Enfrentamiento Total", del cual saldrá la victoria, y considerar que "ningun sacrificio para alcanzarla será demasiado grande".

Sadat dijo que la politica agresiva de Israel es facilitada por el apoyo masivo de Estados Unidos, un apoyo que permite actualmente a Tel Aviv "hacer lo que quiere". Como ejemplo citó la reciente incursión israeli a Libano: "Un insultó para el honor de todos los árabes".

EXTRADICION PARA PROTESTANTE EN EIRE

BELFAST, 1º Mayo, (EFE) — El alto tribunal de Belfast ha concedido la extradición a la República de Irlanda de Robert William Taylor, de 18 años, miembro de la organización extremista protestante "UDA", reclamado en Dublin por su posible participación en un doble asesinato.

Robert Taylor fue detenido en Londonderry, de donde es natural, a consecuencia de las investigaciones efectuadas sobre la muerte de Oliver Boyce, de 25 años y su novia Breece Porter, de 21, los cuales fueron encontrados asesinados el dia de Año Nuevo en el Condado de Donagal, a pocos kilómetros de la frontera con el norte.

El sábado último el "UDA" organizó una demostración de fuerza bloqueando algunas calles de Belfast, como protesta por esta extradición. Hoy, el edificio del Tribunal se vio también rodeado por varios cientos de miembros del "UDA", en uniformes paramilitares, pero fueron dispersados por los soldados británicos.

GIRA DE W. ROGERS POR LATINOAMERICA

WASHINGTON (UPI) - Fuentes oficiales dignas de crédito revelaron hoy que es "casi seguro" que el Secretario de Estado, William P. Rogers, represente a su gobierno en la toma de posesión del presidente electo de la Argentina, Héctor Cámpora, el 25 de este mes.

La visita a Buenos Aires será parte de su próxima gira por América Latina, la cual, según esos informantes, durará menos de los 18 días que se había programado.

Los informantes se mostraron cautelosos en ...hacer afirmaciones y señalaron que el itinerario es todavia un proyecto.

Asimismo, manifestaron que la fecha de partida, fijada originalmente para el seis de este mes, habia sido aplazada por una semana.

TRABAJADORES DEL MUNDO REAFIRMARON SUS LUCHAS

CENTRAL UNITARIA PARA LATINOAMERICA.

CARACAS (EFE). La creación de una Central Unitaria de Trabajadores de América Latina, fue planeada por la Central Latinoamericana de Trabajadores, (CLAT), en un mensaje por el dia del trabajador divulgado hoy en esta capital.

Dicha organización sindical con sede en Caracas, señala que la entidad sugerida para crear, agruparia a todas las tendencias del movimiento sindical y seria la expresión orgánica colectiva y solidaria de la unidad de lucha y aspiraciones del proletariado latinoamericano.

BOMBAS EN LISBOA.

LISBOA (ANSA) - Una bomba estalló en las primeras horas de esta mañana en la sede del Ministerio de la corporación, en el centro de Lisboa.

El atentado, reivindicado por la organización clandestina denominada brigadas revolucionarias, no causó victimas, pero provocó grandes daños materiales.

La explosión se produjo a las 4 de la mañana, hora local (0003 GMT), en el cuarto piso del edificio, que tiene doce plantas. La policia bloqueó inmediatamente todas las calles de la zona.

HERIDOS EN MADRID.

MADRID (AFP). - Violentos choques se producian desde ultima hora de la mañana en las calles de Madrid entre grupos izquierdistas y policías con motivo del Primero de Mayo.

Varias organizaciones clandestinas entre las cuales figuran las "Comisiones Obreras" y "Liga Comunista Revolucionaria", pidieron a sus militantes que manifestasen hoy en la calle su oposición al regimen franquista.

Mil personas desfilaron durante unos diez minutos por la Avenida López de Hoyos al noreste del centro de la capital. Los manifestantes llevaban carteles pidiendo "libertad para los presos", "Un primero de mayo internacionalista" y "Abajo la dictadura".

Los manifestantes hicieron frente a la policia. Muchos iban armados con estacas o barras de hierro. Otros arrojaron bombas molotov.

Segun indicaciones recogidas a primera hora de la tarde, se efectuaron unas quince detenciones. Una docena de manifestantes y varios agentes resultaron heridos o contusos.

DISTURBIOS EN PARIS.

PARIS (AFP). - Anarquista y comunistas chocaron hoy ciolentamente en el curso de la manifestación obrero estudiantil con motivo del Primero de Mayo.

Frente al Hotel de Ville (Municipal) de Paris, un grupo de anarquistas intentó hacer una brecha en la manifestación que se dirigia hacia la plaza de La Bastilla.

Los anarquistas lanzaron botellas y los comunistas replicaron utilizando como armas las astas de sus banderas.

PROHIBICION EN NICARAGUA.

MANAGUA (PL). Los medios de comunicación oficialista divulgaron una prohibición de las autoridades a conmemorar la efemérides proletaria mundial de hoy.

Las amenazas de represión junto con las limitaciones impuestas a la existencias de sindicatos combativos son evaluadas aquí como un intento de frenar la rebeldia del pueblo nicaragüense.

Sin embargo, el hambre y el caos nacional que superviven desde la catástrofe sísmica dan la impresión de haber insuflado mas indignación a los obreros en su día internacional.

LA PAZ (ANSA). "El gobierno reconoce y es consciente del papel que tienen los trabajadores en el actual proceso que vive Bolivia, y que sólo a través de una sincera comprensión entre las autoridades y los sectores laborales podrá darse lugar a una sociedad que garantice mejores dias para las generaciones futuras". Lo afirma el Presidente, Hugo Banzer Suárez, en un mensaje dirigido a los trabajadores en ocasión del 1º de mayo.

Más adelante, el General Banzer expresa que pasaron ya los tiempos de la demagogia y la mentira y que lo que se necesita ahora es establecer los factores que permitan conformar una nueva conciencia de realidades vivas para la nación.

En la parte final de su mensaje, el mandatario boliviano asegura que "la clase trabajadora boliviana no será engañada, ya que el gobierno volcará sus esfuerzos para concretar las intimas aspiraciones de aquella".

ATASCAMIENTO EN LONDRES

LONDRES (EFE). En Inglaterra, donde el primero de mayo no es fiesta, los ciudadanos se quedaron hoy sin periódicos y sin ferrocarriles, por lo que les cuesta acudir al trabajo. Conforme avanzaba la mañana, el tráfico fue empeorando en la capital, convirtiendose en un verdadero caos en diversos puntos. La falta de trenes de cercanías, el paro parcial en el metro y en los autobuses, hace que el número de automóviles que tratan de llegar a la "City", sea desproporcionado a la capacidad de absorción de calles y avenidas.

"El atasco es uno de los peores registrados en el tráfico londinense durante muchos años", declaró un portavoz de Scotland Yard. Todo ello hace pensar que la jornada nacional de protesta contra la politica gubernamental, convocada por los sindicatos, se está cumpliendo con más eficacia de la esperada.

En Fleet Street, donde tienen su sede los periódicos londinenses, pancartas y piquetes de huelguistas aparecen ante los principales edificios. Una bandera comunista fue colocada ante la fachada del diario "The Sun", el periódico de más espectacular crecimiento en su circulación, gracias, se dice, a lo que se conoce como "sexacionalismo", que le ha proporcionado tres millones de lectores.

MITINES SUSPENDIDOS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES (ANSA). El "Estado de emergencia" impuesto a las principales zonas, a raiz del recrudecimiento de las actividades guerrilleras, otorgó hoy una total característica de "dia feriado" a la celebración de la "fiesta de los trabajadores" en la Argentina.

En virtud del "Estado de emergencia que pone en manos de las autoridades militares el control de las zonas afectadas, no se podrán realizar manifestaciones o actos en esta capital y en las provincias de Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Santa Fé y Tucumán, o sea, los nucleos de mayor densidad de población en la Argentina.

De cualquier manera, la Confederación General del Trabajo (CGT) habia dispuesto, con anterioridad, no realizar actos celebratorios del primero de mayo.

Los mitines que fueron suspendidos son los que proyectaba realizar la "juventud peronista", con un doble propósito: "En conmemoración del dia del trabajo y en pro de la liberación de los presos politicos".

SENADO NO CONFIA EN HABILIDAD DE R. NIXON

WASHINGTON (UPI). El Senado, abiertamente escéptico de la habilidad del Presidente Richard M. Nixon para esclarecer totalmente el caso del espionaje electrónico contra el comite demócrata en el edificio Watergate, lo exhortó hoy a designar una investigador especial independiente mientras agentes altos funcionarios que renunciarón ayer a sus cargos en relación con el escándalo.

En una votación efectuada hoy, el Senado aprobó una resolución auspiciada por el Senador Republicano Charles H. Percy solicitándole que someta a la confirmación de la Camara Alta la designación de una personalidad no vinculada con el gobierno y de "impecable reputación" para desentrañar el escandaloso episodio.

Una propuesta smilar se halla pendiente de votación en la Cámara de Representantes mientras crecia la presión en el Congreso para que se realice una investigación independiente del episodio.

La acción del Senado se produjo menos de 24 horas despues que el Presidente Nixon, en un emotivo discurso difundido al país por radio y televisión, prometiera que no habria ocultamiento por parte de la Casa Blanca sobre el asunto Watergate.

LIDER ESTUDIANTIL CON PERON

MADRID, 1º, (ANSA). El que hasta hace apenas unas horas fuera el líder de la juventud peronista, Rodolfo Galimberti, se entrevisto hoy con el ex presidente Juan Domingo Perón.

Al término de la reunión dijo a los periodistas: "Nada puedo decirles y ya hablaremos en Buenos Aires".

Galimberti salió de la residencia "17 de octubre", de Peron, a las 12.30 GMT.

"He conversado largamente, mas de una hora, con el General pero, nada puedo hablar porque me juego la cabeza".

Preguntado si habia renunciado o si "lo renunciaron" de su cargo como delegado de la juventud peronista, añadió: "nada puedo decirles, pero estoy alegre, contento".

A otra pregunta sobre cuándo regresará a Buenos Aires, respondio: "No se nada, estoy a las órdenes del General Peron".

También el Presidente Electo de la Argentina, Héctor Cámpora, llegó a la residencia de Perón a las 09.00 GMT, permaneciendo en la misma cuando Galimberti la abandonó, acompañado de Jorge Obeid, miembro del Consejo superior de la juventud peronista.

Ambos caminaron varias cuadras hasta que encontraron y ascendieron a un taxi.

ASESINADO VENANCIO GUZMAN EN GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA (PL) - El Comisionado Militar de Mecanche, Venancio Guzmán García, fue muerto a balazos el viernes último, según trascendió hoy aqui.

El cadáver del representante represivo fue encontrado a unos tres kilómetros de Mecanche, departamento de El Pete, al norte del pais.

Guzmán García fue denunciado en varias ocasiones como responsable de las muertes, detenciones arbitrarias o torturas a varios campesinos de la región.

Su cadáver presentaba varios orificios de bala de diferentes calibres.

La temida policía militar ambulante inició de inmediato una serie de allanamientos y realizó varias detenciones, temiéndose que algunos de los pobladores apresados aparezcan proximamente asesinados, como sucede con frecuencia en todo el pais.



ALTON, Illinois.— Un nuevo desastre en la hoya del rio Mississippi, considerado el peor en 200 años, ha obligado a hacer uso de toda clase de medios, como lo muestra uno de los damnificados, Denis Adams, que trata de sacar el agua de su casa en baldes.

APOYO A REFORMA AGRARIA EN ARGEL

ARGEL, (PL). Miles de trabajadores argelinos colmaron hoy de colorido y entusiasmo las calles y avenidas de esta capital, en un multitudinario desfile - concentración en saludo al primero de mayo.

El acto estuvo presidido por el Jefe del Estado, Houari Boumedilnne, y por el Secretario General de la Unión Nacional de Trabajadores, Abdelkader Benikous, quienes estaban acompañados por los miembros del Consejo de la Revolución, del Gobierno y del cuerpo diplomático.

Durante más de dos horas miles de personas saludaron la tribuna presidencial con gritos y consignas de apoyo a la revolución agraria y a la socialización de las empresas.

Los contingentes obreros, organizados en sus 20 sindicatos nacionales, estaban encabezados por originales carrozas, que simbolizan el trabajo desarrollado por sus sectores respectivos.

La más nutrida representación fue la de los sindicatos de la metalurgia y el petróleo, con unos dos mil 500 trabajadores en total, vestidos con trajes azules y, cascos rosados de material plástico.

DESMENTIDA PETICION DE LA RENUNCIA A LANUSSE

BUENOS AIRES, (AFP) Un vocero del gobierno desmintió categóricamente este mediodia que el ejército hubiera pedido la renuncia al presidente Alejandro Lanusse.

En algunas capitales europeas habia circulado esta mañana la versión de que, ante la escalada terrorista que flagela actualmente a la Argentina, el ejército habría pedido su dimisión al Jefe de Estado, General Alejandro Lanusse.

"Es una versión ridicula, afirmó el vocero de la presidencia, no existe ningun planteo militar y el presidente Lanusse y el conjunto de las Fuerzas Armadas estan solidamente unidas en su deseo de poner término al terrorismo y entregar el poder el 25 de mayo próximo".

Ese dia, asumirá el gobierno el presidente electo justicialista Héctor Cámpora, elegido por gran mayoria en los comicios del 11 de marzo pasado.

Raúl
amoso
acional

Jorge Godoy, Presidente de la CUT:

"LUCHA ACTUAL ESTA PLANTEADA ENTRE EXPLOTADORES Y EXPLOTADOS"

- **Dio a conocer las medidas de emergencia para pagar inmediatamente a los trabajadores el anticipo de reajuste.**
- **Expresó la necesidad de reorganizar el trabajo en las empresas del area social.**

"La reacción pretende pasar por encima de la tradición de respeto a la constitución y a las leyes, pretende desconocer el carácter profesional de nuestros Institutos armados que le han valido la admiración y el respeto de los trabajadores y del pueblo de Chile", señaló Jorge Godoy presidente nacional de la CUT, en el discurso que pronunció en la plaza de la constitución, ante miles de trabajadores que se congregaron a conmemorar el dia del trabajo.

El Presidente de la CUT, en su alocución saludó primeramente a los invitados recordando de igual modo que es la tercera vez, que en el gobierno popular se reunen los trabajadores para conmemorar la gesta de los mártires de Chicago.

Enseguida expresó que el Consejo Directivo Nacional de la CUT saluda a todos los trabajadores chilenos en esta fecha y les rinde un emocionado homenaje por los esfuerzos y sacrificios que despliegan en la diaria tarea por transformar nuestra sociedad, que empieza a dar solución a los problemas por los cuales han luchado decenas de años y que con el gobierno popular se ha iniciado la conquista de la independencia económica, politica y social.

LUCHA DE CLASES

Luego señaló que en nuestro pais se está viviendo una etapa de agudización de la lucha de clases que **"ha desembocado en la acción abierta, descarada, cobarde y criminal del fascismo, que ha organizado conjuntamente con el imperialismo norteamericano un "plan siniestro, antipatriota, con el único objetivo de recuperar sus privilegios perdidos, pero para esto necesita en primer lugar, liquidar el gobierno popular y destruir las conquistas obtenidas por Chile y sus trabajadores".**

También afirmó que después del triunfo obtenido por la Unidad Popular en las elecciones de Marzo último, la reacción y el fascismo han redoblado sus esfuerzos para crear un clima de caos, de violencia y de confusión ambientando así una aventura sediciosa.- Esta campaña, agregó el dirigente, ha sido dirigida por la Sofofa y la Sociedad Nacional de Agricultura, que llaman abiertamente a la guerra civil, mientras el Partido Nacional y Patria y Libertad lanzan comandos asesinos contra el pueblo y los trabajadores.

Enseguida señaló que la CUT habia advertido de esta situación al gobierno, y recordó la muerte del obrero ultimado en Concepción, y el robo de los aparatos electrónicos de Servicios Eléctricos, desafiando de esta forma a las autoridades.

IGLESIA VS GOBIERNO:

Godoy agregó que en los desesperados intentos de la reacción por provocar el caos pretenden contraponer a la Iglesia y las Fuerzas Armadas contra el gobierno popular y los trabajadores.- Y expresó, enfaticamente que "nunca la lucha ha **estado planteada entre trabajadores** católicos y no católicos, ni entre trabajadores **creyentes y no creyentes,** la ula lucha está y estará siempre entre **explotadores y explotados y entre** Imperialismo y sus socios".

Luego señaló que la reacción nada iodrá conseguir mientras la clase obrera, los trabajadores permanezcan ferreamente unidos y que incluso han tratado, mediante la tramitación del proyecto de reajuste, en el Parlamento, el mercado negro y la especulación, de dividir a la clase obrera, pero advirtió a los fascistas que **"anden con cuidado, si intentan llevar al pais por el camino de la guerra civil, porque la clase obrera le dará una respuesta contundente y definitiva.**

Posteriormente se refirió a la muerte del obrero José Ricardo Ahumada Vásquez, que cayó, víctima de las balas disparadas desde la Sede Central del Partido Demócrata Cristiano y señaló que era el resultado de la asonada fascista e hizo un llamado a los trabajadores de todas las tendencias y a los dirigentes sindicales D.C. que reflexionaran sobre lo que significa los actos de violencia fascista desencadenados en nuestro pais.

MEDIDAS DE EMERGENCIA.

Enseguida el dirigente expresó que la CUT solicitó al Comite Económico de Gobierno la aplicación de tres medidas de emergencia, que se pondrán en práctica en estos dias. Estas se refieren al pago inmediato del anticipo de reajuste de acuerdo con el proyecto actual a las **empresas del área social** y mixta; **al anticipo de sueldos del** mes de **Mayo a aquellos** trabajadores **cuyas remuneraciones** son materia de ley, mientras se tramita el proyecto, y la cancelación inmediata del anticipo a los trabajadores del sector privado.

"La mayoría reaccionaria, afirmó Godoy, **pretende financiar el reajuste con impuestos que paguen los trabajadores; para nosotros se trata de financiarlo con impuestos a los grandes accionistas, al gran capital y al capital especulativo. No estamos dispuestos a aceptar un reajuste financiado por nosotros o que signifique mayor inflación".**

PARTICIPACIÓN

También se refirió al **área de propiedad social que es la base de la construcción de la nueva economía,** cuya propiedad **es de Chile y de los trabajadores, que** deben ser los que la dirijan y agregó que todos nuestros esfuerzos deben concentrarse en reforzar esta área.

También destacó la importancia de la solución de los problemas surgidos con motivo de la nueva forma de propiedad y afirmó que los trabajadores deben profundizar el proceso de la participación en la dirección y **administración de la producción y la distribución en la economía** en general.

Posteriormente expresó que este año debemos asegurar que la tierra en manos de los campesinos produzca más que en manos de los viejos terratenientes y que es necesario durante 1973 y 1974 que elevemos y diversifiquemos la producción agricola con el fin de reducir el gasto de divisas en importación de alimentos.

MAYOR PRODUCCION

"Los **reaccionarios saben que el punto decisivo para el avance del** proceso revolucionario es el éxito en el campo económico", señaló Godoy; por esta razón la clase obrera debe esforzarse por construir, por producir más y mejor, asegurar la rentabilidad de sus empresas, disminuyendo sus costos, economizando materias primas y deben entregar más productos y a un menor costo para el consumo popular".

Más adelante señaló que era necesario desarrollar un vasto plan de reorganización del trabajo en las empresas del área social, sobre la base de nuevos **principios de manera que cada trabajador gane un salario según calidad y cantidad del trabajo que realiza,** y agregó que los cordones industriales pueden constituirse en una forma eficaz de conducción de los trabajadores, siempre que se enmarquen en la estructura orgánica de la CUT.

Finalmente Jorge Godoy saludó a los trabajadores de todo el mundo y los del área socialista que hoy celebran la construcción de una nueva sociedad y dio a conocer el otorgamiento hecho al Presidente Salvador Allende y al dirigente gremial uruguayo, Enrique Pastorino, del premio "Lenin de la Paz" que representa un galardón y un reconocimiento del pueblo y los trabajadores soviéticos a los hombres y mujeres que se destacan en la lucha liberadora de los pueblos contra el Imperialismo".

NO PUEDE HABER... (Viene de la 1a. Pág.)

triunfo a los sectores populares; lo tenebroso para provocar el caos económico y la cobardía que llevó al asesinato del Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider", dijo el Presidente Allende.

Y en 1971, dijo el Primer Mandatario, la puesta en marcha, la tentativa de hacerlo, los planes tenebrosos de la ITT para patrocinar la desobediencia y la resistencia civil.

Y el año pasado, la expresión más alta de la sedición en el paro subversivo y patronal de Octubre que fue detenido por la conciencia de clase de los trabajadores. Aquí destacó el Jefe del Estado que no solo fueron los trabajadores de la unidad Popular los que mantuvieron su decisión de aplastar a los que querian derrocar el Gobierno, sino también aquellos que no militan en los partidos de la UP pero que tuvieron la justa decisión de clase y comprendieron que la maquinación era contra ellos, contra los trabajadores.

Por eso, agregó el Presidente con la lealtad de estos trabajadores y de las Fuerzas Armadas el gobierno derrocó la sedición, logrando, después, el 4 de marzo la victoria.

Dijo que a continuación trataron de presentar las elecciones como un cambio de Gobierno, señalando que si los sectores populares no alcanzaban una votación superior al 42% no quedaba otro camino, según ellos que provocar la guerra civil.

"Con un sentido antinacional, con una mente de corsarios antipatriotas, hablan de guerra civil. Sólo he dicho y repito las palabras responsables de la clase trabajadora. Los obreros los trabajadores, el pueblo de Chile no quiere la guerra civil".

Expresó que la primera pelea está destinada a impedir la guerra civil y se hará con la fortaleza de los trabajadores y la decisión de los partidos populares.

"El resultado del 4 de marzo ha llevado a la desesperación a un sector que habla de democracia, y no cree en ella, que habla de libertad y pretende suprimirla", dijo el Primer Mandatario quien agregó que sólo pretendían implantar una dictadura.

LABOR OBSTRUCCIONISTA

Por eso, según el Jefe del Estado, aquellos que creian que podian destituirlo y que iban a sacar los dos tercios, después del 4 de marzo buscan la manera de crear nuevas dificultades a la marcha constructiva de la Unidad Popular.

Pretenden ahora que el Congreso declare la guerra y más que eso destituir a todos los Ministros de Estado por haber firmado el decreto de insistencia de las empresas del área social. "Pretenden que el Congreso rechace cualquiera proposición del Ejecutivo, quieren dejarlo sin armas legales, pretenden negarle las propias facultades que la Constitución le otorga".

Mas adelante se refirió a la campaña tendenciosa y persistente **"para barrenar la disciplina de las fuerzas del orden carabineros e investigaciones". Además la campaña que han levantado contra las Fuerzas Armadas, luego que por su decisión dejaron el Gobierno. Se refirió a los ataques que a diario ha recibido el Comandante en Jefe del Ejército General Carlos Prats, contra el General Bachelet por el sólo hecho de estar participando con su "voluntad patriótica" en labores de Gobierno.**

Dijo que todo esto está demostrando una "descomposición moral" que es necesario que el pueblo conozca.

El Presidente Allende se refirió en detalle a la situación económica que está viviendo el país y la forma como está actuando la reacción para provocar el caos económico. Señaló que Chile, como otros paises dependientes, tiene que pasar por periodos muy densos para conquistar su independencia económica. Y que estos problemas se reflejan en el comercio, abastecimiento y otras situaciones que es necesario superar. Señaló que con la herencia recibida, Chile ha tenido y tiene que pasar por estas horas dificiles.

Agregó que al buscar el caos económico se pretende resquebrajar la unidad de los trabajadores y que todos aquellos sectores que propiciaron el paro patronal ahora están especulando y son los principales organizadores del mercado negro.

"Esa es la actitud del sector que patrocina la lucha económica y que encuentran eco en un sector del Congreso que despacha un presupuesto desfinanciado, un proyecto de reajuste con un financiamiento inflaccionario y que rechaza el delito económico", dijo el Presidente.

Se refirió más adelante a la necesidad de importar algunos elementos vitales y lo que significa ello ya que en el mercado internacional los precios han subido mucho. Les dijo a los trabajadores que debian entender que si hay dificultades para importar materias primas y repuestos, también habrian dificultades para aumentar los niveles de producción. "El pueblo debe recordar que la lucha antiimpealista está en la primera trinchera y que es un hecho extraordinariamente significativo para alcanzar la independencia económica".

Esta lucha, según el Primer Mandatario, debe ser contra aquellos que defienden sus bastardos intereses y que no habia que olvidar la acción de la Kennecott y las tentativas frustradas de la ITT. Dijo que era necesario que el pueblo de Chile conozca las investigaciones que se hacen en EE.UU. sobre la ITT. Señaló la situación actual del Presidente Nixon, que enfrenta una crisis de gabinete porque se vio decir que sus colaboradores lo engañaron. Esto demostraba, según el Primer Mandatario, la magnitud y profundidad de los que pretenden crear una maraña internacional contra pueblos como Chile.

CLIMA ARTIFICIAL

El Jefe del Estado dijo que esto, sumado a otras iniciativas, conforman un cuadro de horas difíciles que se profundizó después del 4 de marzo. "Ahora se esgrime como arma, la deformación de la Reforma Educacional planteada por el Gobierno, en ella donde se presentan aspectos que interesan a todos los sectores, sin apellido político, se han centrado las intenciones de la oposición, de crear la imagen de desgobierno".

Agregó que con organización cronológica y simultánea, los estudiantes secundarios de oposición, se han movilizado a lo largo del pais para combatir la aplicación de la ENU, aun cuando se ha señalado que no se aplicará hasta que se haya realizado un debate amplio en que participe todo el pueblo.

Explicó la gravedad de los hechos ocurridos en los últimos dias cuando se han lanzado a los estudiantes irresponsablemente a las calles no para vocear sus convicciones, sino para apedrear la Moneda edificios públicos, diarios de izquierda y queman buses.

Criticó duramente la "intención dolosa" de algunos órganos de prensa que frente a estos acontecimientos reiteran su llamado a la violencia. Calificó de "cobardia moral" esta actitud con la cual tratan de ocultar la represión que utilizaron antes de este Gobierno, contra trabajadores y niños.

Se refirió luego a la acción de "El Mercurio" que antes fue bancaria, industrial y comercial y que ahora es sólo industrial y periodística" que con una serie de informaciones pretendió tergiversar la verdad, atribuyéndole el propósito de quebrar la convivencia democrática.

Finalizo expresando que una vez comprobadas las mentiras de estos diarios con las declaraciones de los propios trabajadores democratacristianos quedó en evidencia quienes son los que quieren desatar una guerra civil. "Cada uno de ustedes debe entender, dijo el Presidente Allende, que yo defiendo el camino democrático del proceso revolucionario y me mantendré fuerte en el compromiso contraido frente al pueblo".

CONCIENCIA TRABAJADORA.

El Jefe del Estado señaló más adelante que ante los antecedentes que se acumulaban, ante la imagen del fascismo y ante las mentiras que la oposición propala contra los trabajadores y las fuerzas armadas y del orden se confirma **"que en el consciente de los conspiradores y en el [illegible] de malos consejeros apunta la intención de destruir el gobierno del pueblo,** realizando hechos destinados a subvertir el orden público".

Frente a estas muestras del fascismo, la Central Unica de Trabajadores hizo un llamado y todos acudieron a escuchar el planteamiento del Presidente, en orden de detener el fascismo con las leyes y recurriendo a las Fuerzas Armadas y fuerzas del orden.

"Y si ellos utilizan la violencia reaccionaria, si ellos intentan derrocar este Gobierno con la violencia: si ellos salen a las calles impúdicamente, también nosotros tenemos el derecho a que salgan los trabajadores a defender a Chile y al pueblo, señaló el Primer Mandatario quien añadió que para esto recurria a la conciencia de clase de trabajadores chilenos fueran o no de la Unidad Popular. "Y si ellos logran materializar sus intentos, recurriré a las fuerzas armadas y a la fuerza organizada del pueblo para combatir el fascismo".

Reiteró su llamado a los trabajadores a que comprendan hasta dónde son capaces de actuar los sectores reaccionarios, que no sólo emplean la violencia con los niños, sino también siembran el terror entre las mujeres y atacan y calumnian a personas como el Cardenal, El Rector de la Universidad Católica y el Comandante en Jefe del Ejército.

Enfatizó el hecho de que la clase trabajadora rechaza el terrorismo, la violencia, la guerra civil, y sabe que su Gobierno no va a tolerar las acciones de los violentistas, de los terroristas, y de los conspiradores y que para ellos se aplicará la fuerza de la ley.

"Debemos —dijo, convocar a todos los trabajadores para defender la convivencia social, lo que no significa transar ni retroceder. Discutir cuales son las soluciones que la patria exige. Hay que insistir que en esta etapa es el pueblo el que debe movilizarse organizada y conscientemente. Y los trabajadores de la Unidad Popular deben dar el ejemplo".

LLAMADO A LA DISCIPLINA.

Luego se refirió a la necesidad de planificar la economía y para ello dar forma al área social, aumentar la producción, lograr la participación de los trabajadores en las empresas y que cada uno de ellos sepa cual es su responsabilidad.

"Hay que inisistir -recalcó- **en la disciplina social, en la disciplina laboral. No puede haber revolución sin disciplina, sin responsabilidad. Deben comprender que este es su Gobierno y que la actitud de los trabajadores debe ser muy diferente frente a las empresas estatizadas y aún frente a aquellos empresarios que han entendido este proceso".**

Solicitó a los trabajadores del Ministerio de OO. PP. que mediten su actitud frente a las demandas económicas y con respecto a los mineros de El Teniente, que se encuentran en huelga apeló a sus conciencias.

Dijo que los trabajadores mineros y agrícolas deben saber que son pilares de la victoria o serán responsables del fracaso. Hizo un llamado a los campesinos a sembrar más, la los trabajadores a producir más porque sólo aumentando la producción exportable se pueden equilibrar las necesidades internas de Chile.

"Por eso - dijo el Jefe del Estado- he hablado con pasión que no niego, al llamarlos a la responsabilidad, a la disciplina y a demostrar la conciencia de los trabajadores organizados que es la única barrera de contención a la amenaza fascista".



PREMIO DE LA PAZ PARA ALLENDE POR SU FIEL ENTREGA A SUS IDEALES

MOSCU, (EFE).— La prensa moscovita de la mañana dedica amplio espacio a la concesión de los premios Lenin de la Paz a distintas personalidades destacando entre los extranjeros el otorgado al Presidente de Chile, Salvador Allende.

Después de ensalzar a Leonid Breznev, el comite de los premios dedica el mayor elogio al Presidente de Chile, Allende, de quien dice:

"El comité señala su fiel entrega a los ideales de la paz, la libertad y la independencia de los pueblos".

Recuerda que anteriormente Allende fue condecorado con la medalla de oro "Juliot-Curie" por su gran contribución a la consolidación de la paz", para añadir que "no cabe duda que no sólo en su patria sino en el mundo entero, los hombres recibirán con satisfacción la noticia de que Salvador Allende Gossens fue hallado digno de esta alta distinción".

En la fundamentación de la concesión del premio el comité añade que "Chile es uno de los centros del movimiento por la paz y el soberano derecho de los pueblos de la América Latina a decidir su propio destino".

"El Gobierno Popular encabezado por Allende —continúa— ha llevado a cabo una serie de profundas reformas económicas y sociales, que se enderezan a eliminar el dominio del capital extranjero y la oligarquia interna sobre la vida politica y económica del pais, a proteger los intereses de los trabajadores y consolidar la solidaridad de Chile", añade el comité.

Finalmente hace alusión a las dificultades locales y puntualiza "el curso progresivo del Gobierno de Allende tropieza con la feroz resistencia de la reacción local y los monopolios de los Estados Unidos, la oligarquia no deja de acudir a ningún recurso en su lucha con el Gobierno Popular, pero sus intrigas están sufriendo un fracaso completo".



AJENO a la trascendencia del acto multitudinario de los trabajadores chilenos, este menor que se le escapó a una de las personalidades de la tribuna de honor, pone una nota de agradable contenido humano en la concentración.

ANTOFAGASTA 1
PALESTINO 1

CANCHA: Estadio Municipal de Antofagasta.
PAGARON: 8.891 personas.
SOCIOS: Antofagasta Portuario, 1.397 Palestino 0.
RECAUDACION: 471.760.
ARBITRO: Lorenzo Cantillana.
ANTOFAGASTA (1): Zazzalli, Navarro, Villalón, León y Lobos, Acevedo y Farias, Rivas, Ferrero, Barrales y Gutiérrez.
PALESTINO (1) Araya, Avendaño, Soza, Páez y Olivares, Astudillo, y Travesani, Hidalgo Espinoza, Rojas y Solar.
GOLES: Primer tiempo: 37 LOBOS de penal (AP) 1 x 0. Segundo tiempo: 17' HIDALGO (P) 1x1.

Encuentro de escaso interés y calidad. Ambos conjuntos se dieron a jugar de contragolpe y al "off-side". Sin embargo, dentro de esa mediocridad, Palestino mereció mejor suerte ya que hizo más por el triunfo, especialmente en la segunda etapa. De no haber mediado la gran actuación de Zazzalli en Antofagasta - Portuario, los triunfadores habrian sido los tricolores de Santiago. Entre los visitantes descolló "Polilla" Espinoza. Gentileza de HUGO RIVERA del diario "La Estrella" de Antofagasta.

CONCEPCION 2
LOTA 1

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. **PUBLICO**: 20.118 personas. **RECAUDACION**: E° 1.086.050. **GOLES**: Hoffman y Diaz, para Concepción. Miguel Angel Gamboa, para Lota. **ARBITRO**: Mario Gasc.

En regular partido, los locales de Concepción superaron por dos goles contra uno a su tradicional rival Lota Schwager, dando cumplimiento al encuentro que estaba pendiente.

Se aprovechó la ocasión para rendirle un cariñoso homenaje al ex jugador penquista Osvaldo Castro, quien fuera vendido por los lilas al América de México. Una cantidad de público superior a las 20 mil personas, se reunió no tan sólo para ver el triunfo de los dirigidos de Jaime Ramírez, sino que también para dedicarle una tarde de aplausos a su famoso ex puntero izquierdo.

En cuanto al match mismo, los goles terminaron, en la primera etapa, lo que vino a resultar una segunda fracción sin ningún atractivo.

En el primer tiempo se produjeron las dos cifras de Concepción y el tanto del ex audino Gamboa para Lota.

U. CATOLICA 2
RANGERS 1

Con goles de Crisosto y Solís, el conjunto de Universidad Católica aventajó a Rangers de Talca por dos tantos contra uno en el encuentro que se disputó en la tarde de ayer en el Estadio Fiscal de la ciudad piducana. El tanto sureño lo marcó García a los quince minutos de la etapa inicial, inaugurando el marcador.

El cuadro católico jugó con mucha aplicación y en todo momento buscó la valla adversaria con intención. Este fútbol "hacia dentro" le dio positivo resultados. Cuando Rangers se puso en ventaja, todos pensaron que la UC tendria muchos problemas, porque jugar de vistante y quedar antes del cuarto de hora abajo en la cuenta es una tarea dificil para cualquiera. Sin embargo, la buena disposición del mediocampo con Salinas como conductor principal, le dio la claridad necesaria para salir adelante. Antes que terminara la etapa vino la igualdad. Crisosto aprovechó oportunamente un vacio en la defensa rival y convirtió. Con el empate, los locales debieron buscar más el gol. Su condición de dueños de casa los obligaba a ello. Esto fue aprovechado por la UC para atacar de contragolpe y conseguir la victoria por intermedio de Solís a los 32' minutos. Asistieron 8.562 personas que pagaron E° 443.210. Arbitro: Carlos Robles.



LA DELANTERA de Universidad de Chile no tuvo claridad y, además, careció de apoyo. EN LA FOTO, Socias busca un centro ante la oposición de Bobadilla y Magna.

LESIONADO DE CUIDADO EL PERUANO HUGO SOTIL

● Autor de los dos goles contra Chile.

LIMA, (ANSA)— Seis jugadores integrantes de la Selección de Fútbol de Perú terminaron el partido contra Chile, disputado en la víspera en el Estadio Nacional de esta capital, con lesiones diversas.

El informe del médico de la representacion peruana, doctor Jorge Alva, señala que de los seis lesionados los que revisten mayor cuidado son el delantero Hugo Sotil, autor de los dos goles con los que Perú venció a Chile y el volante José Fernández.

Sotil presenta contusión de la rodilla izquierda y el tobillo derecho, además de algunos hematomas en ambas piernas, por su parte José Fernández presenta desgarramiento de la pierna derecha.

Los otros jugadores lesionados son Juan José Muñante. Contusión al tercio medio de la pierna derecha. Osvaldo Ramírez "Cahito". Contusión en el tobillo derecho. L. Luna, contusión al tercio medio de la pierna izquierda. Cubillas, contusión en el tobillo derecho.

Perdió con Green Cross 2x0:

LA "U" DA PENA... Y RISA

El conjunto sureño, sin ser un cuadro de astros, pero con una aplicación ejemplarizadora, superó a una "U" que es sólo un remedo de equipo de primera división.

ESTADIO Santa Laura.
ARBITRO: Gilberto Aguirre.

GOLES: Segundo tiempo: 17 Quinteros y 40 Orellana.
GREEN CROSS (2): Soto, Bobadilla (Cerda), Bravo, Magna y Farfán; Peñaloza y Santander; Catafau, R. Orellana (Escalona), Quinteros y Orellana.
U. DE CHILE (0). Urzúa; Marambio (J. Benavente) Galllardo; Muñoz y Rodriguez Zelada y Bigorra; Gallegos, Spedaletti (M. Benavente), Socias y Barrera.

Lo que nunca había podido hacer Green Cross, lo hizo ayer en Santa Laura al vecer por primera vez en la capital al modesto cuadro de Universidad de Chile, por 2 goles a 0.

Una seguidilla de errores, sumados a los pésimos cambios ordenados por el entrenador Ulises Ramos, confabularon para dejar abiertamente al desnudo el mediocre cuadro con que afronta la "U" la presente competencia.

En la primera fracción, Bigorra asumió funciones de medio campista, siendo superado largamente por Catafau, que prácticamente a lo largo del encuentro se hizo un picnic no sólo con él, sino también con la extrema defensa azul. Debió, ante los continuos yerros, Ramos, cambiarlo por Manuel Rodriguez quien soportó los primeros 45 minutos un asedio muy poco acostumbrado en la tienda azul.

Peñaloza y Santander, hilvanaron repetidos avances que no fructificaron merced a que Urzúa respondió acertadamente. Al revés, Barrera, al promediar el tiempo inicial, elevó desde prácticamente la misma linea de gol un disparo que tenia como destino la red. El atolondramiento para recibir el fuerte centro de Gallegos impidió en esa magnífica ocasión que la "U" abriera el score, que naturalmente hubiera sido injusto. En la fracción final, Mario Benavente entró por Jorge Spedaletti hasta ahí lento y sin chispa y acto seguido Marambio, por lesión, debió ser suplido por Jaime Benavente. El ataque perdió toda sincronización y la defensa de la "U" se vio más en peligro. Es decir, de las llamas al fuego. Fue tal la cantidad de errores de la defensa que el público prefirió reir y los hinchas estudiantiles agachar la cabeza de pena. Se jugaban los 17 minutos cuando Peñaloza en uno de los tantos desbordes se fabricó un córner, que servido a media altura aprovechó Quinteros para batir a Urzúa, y sobre los 40, centró Catafau y Orellana, que venia entrando, con impecable cabezazo hizo rebotar primero la pelota en el arista interior del vertical derecho de Urzúa para caer suavemente en la red.

Con el 2 a 0, los "olés" subieron de tono y los "fuera Ramos de la "U" también.

Green, sin demostrar poseer un cuadro de astros ni mucho menos, pero con un poco de aplicación, superó a una "U" que es solo un remedo de equipo de primera división.



MUCHA BARBA y poco fútbol. Socias chocó toda la tarde contra la defensa de Green Cross. EN LA FOTO, el ariete azul no alcanza un centro; lo custodian Bravo y Magna.

NACIONAL DE CICLISMO:

LAS PROVINCIAS ARRASARON EN EL CAMPEONATO JUVENIL

En la Velocidad reinaron Rodríguez, de Curicó y Caignard, de Valparaíso. La persecución fue para el curicano Roberto Muñoz y los 6.000 Metros para Infantiles fueron para el pequeño crack de Magallanes Ricardo Borguerson.

Los corredores de provincias prácticamente arrasaron en el Campeonato Nacional de Ciclismo en Pista para Juveniles al adueñarse de los cuatro títulos en disputa y brindar durante los tres días que duró el torneo una excelente amalgama de entusiasmo, calidad y condiciones, cualidades que justificaron totalmente los valiosos resultados obtenidos.

No hay duda que algunas pruebas ofrecieron un final sorpresivo, por intervenir en ellas muchachos como Orlando Vera y Jaime Bretti que durante toda la temporada y a lo mejor a través de todo un año habían hecho gala de virtudes que los sindicaban como dos de los más destacados exponentes del ciclismo del futuro y que sin embargo, en esta oportunidad se vieron superados por otros muchachitos de provincia que tal como ellos, mostraron una rica gama de recursos que les permitieron derrotar a tan linajudos adversarios, en finales dignas de un campeonato de Chile.

Dentro de este clima de sorpresa está la victoria de Richard Caignard en Velocidad para la cetegoría Intermedia. El rubio defensor de Valparaiso, sufrió numerosos contratiempos. Dos rodadas espectaculares y tres pinchaduras de tubular, son causas suficientes para limar la moral más férrea y más aún cuando se tiene que enfretar por la medalla de oro a un rival de la categoría de Orlando Vera. Y sin embargo dentro de los imposibles que parecía la gestión de Caignard, tuvo la solvencia necesaria para ganar su primer match con una exhibición magnífica de inteligencia de las dos primeras vueltas y de una increíble rapidez cuando se entró en el terreno de los "200 metros", sorprendiendo a Vera que tuvo que conformarse con escoltarlo a más de una máquina de ventaja.

En la segunda corrida (las finales fueron a dos match con un tercero posible) los dos muchachos tomaron las providencias del caso y los giros fueron lentos, llenos de estudios, elevados en la última franja del peralte, lo que trajó como consecuencia que el porteño rodara aparatosamente junto a la reja norte de la pista y la serie se declarara nula. Nuevas magulladuras, nuevo cambio de ruedas y la tensión que alcanzaba su grado máximo. Subsanado este percance otra vez se dio la orden de partida, y nuevamente todo en cámara lenta. Pero al entrar al toque de campana, Vera apuró el paso, consciente en la velocidad de su adversario, alcanzando a tomar en punta los dos últimos virajes y entrar a la recta final con cierta ventaja que le aseguraba el triunfo. Y allí se produjo la infracción. Una incorrección inútil de parte del greencrossino, que al "sentir" que su rival se acercaba velozmente, hizo zigzaguear su bicileta, hecho que los jueces estimaron que molestó la mejor entrada de Caignard y decretaron la descalificación de Vera. Con esta resolución el triunfo fue para el porteño que sin duda hizo méritos suficientes para llegar hasta las finales, pero cuyo epilogo no fue claro.

La medalla de plata del vicecampeonato fue para Orlando Vera. Su eliminación frente a Caignard, merecida porque no es la primera vez que recurre a acciones innecesarias para ganar. Una experiencia para el futuro que a lo mejor lo hace comprender que es el menos indicado por las ricas condiciones pedaleras que posee para recurrir a triquiñuelas para obtener una victoria. Y la medalla de bronce fue para Alberto Carrillo de Carteros, otro de los buenos elementos en esta especialidad.

ROBERTO MUÑOZ

El curicano Roberto Muñoz que habia logrado la mejor marca para los 2.000 Metros persecución Individual para intermedia con 2'44" 7/10 en la mañana del domingo, no tuvo problemas para conservar su supremacia en esta categoría e incluso mejorar su registro en la final al anotar 2'44" 2/10 derrotando por escaso margen a Jaime Bretti de Carteros que se adjudicó la medalla de plata con 2'46" 3/10, siendo para el talquino Luis Contreras la tercera ubicación con 2'54" 9.10.

Muñoz demostró ser un pasista de gran porvenir. Muy bien montado en su máquina, rueda con enorme facilidad y no hay dudas que si persevera puede a corto plazo transformarse en un persecucionista de nota y seguir los pasos de su compañero Sergio Salas.

JORGE RODRIGUEZ "EL EXPRESO CURICANO"

Jorge Rodriguez el popular "chanfle chico", consiguió en este campeonato su consagración definitiva al ganar en una de las más sensacionales pruebas del torneo el título en la Velocidad para Juveniles después de una larga jornada de eventuales victorias de clasificación y donde fueron quedando a la vera de la pista un muchacho de Mademsa, Jorge Soto de Talca, Néstor San Román de Magallanes, Ricardo Milad de Curicó y remachando su brillante actuación con dos categóricos match frente a Ricardo Bretti. Nunca el curicano tuvo adversarios de peligro. Fue un campeón sin sobresaltos pero con mucha calidad.

Ricardo Bretti (que pertenece a la trilogía de los hermanos Bretti), tenía fundadas esperanzas en ganar en esta especialidad. Pero al final se equivocó en sus corridas con Rodriguez. No supo madrugarlo y quiso imponerse desde atrás (maniobra que le dio resultado al eliminar a Sergio Aliste), pero que fracasó frente a la mayor velocidad del sureño. Fue un excelente vicecampeón.

Tercero fue Alfredo Borguerson de Magallanes que cayó luchando su chance al primer lugar frente a Bretti y enseguida derrotó a Ricardo Milad de Curicó por la medalla de Bronce. Un corredor que progresa.

UN CRACK PARA RATO EN INFANTILES

El trabajo perfecto y poderoso del pequeño Ricardo Borguerson de Magallanes en las dos series de los 6.000 Metros con tres llegadas fue tarea demasiado dura para sus voluntariosos oponentes que fueron incapaces de siquiera ganarles un sólo embalaje de los seis que tuvo la prueba en su conjunto.

El "chiporrito", posee todos los atributos que se requieren para este dificil deporte. Fuerza, voluntad y rapidez. Con ello prácticamente "aplastó" al crédito de Centenario, Bernardo Ramirez, que tuvo que conformarse con el vicecampeonato y a Alfonso Rojas que se quedó en la tercera posición.

Una medalla de oro que fue celebrada por toda la familia Borguerson que viajó especialmente desde Punta Arenas para ver el triunfo de la "guagua". Y el viaje no fue en vano.

SERGIO TORMEN EN LOS 50 KILOMETROS

Con los triunfos de Sergio Salas en la Persecución Individual, de Sergio Tormen en los 50 Kilómetros y de Richard Tormen en la Velocidad, finalizó en la tarde de ayer en el velódromo del Estadio Nacional, el Campeonato Nacional de Pista que contó con la participación de corredores de todo el pais.

El curicano Salas gano sin mayores problemas la persecución. Hizo un tiempo de 5' 19" que es alto si se considera que es hombre de 5' 10". Fernando Vera ocupó la segunda ubicación y tercero fue Ramón Martinez de Antofagasta.

Los 50 kilómetros tuvieron un final emocionante. Los tres pedaleros que llegaron en punta al último embalaje tenian dos vueltas de ventaja y sus puntajes eran parejos. Tormen sumaba 14; Génova 16 y Vera 16. Se impuso, en reñida llegada, el porteño Sergio Tormen y se llevó el titulo de Campeón. Para Génova fue el vicecampeonato. La prueba se hizo en 1 hora v 10 minutos.

En la velocidad, Richard Tormen consiguió el título máximo que lo identifica como el mejor pedalero de la especialidad. La victoria del corredor del Centenario no debe extrañar porque ha ganado dicha prueba en todos los últimos torneos sabatinos. Eduardo Sassi, ex campeón nacional, se clasificó segundo. Perdió las dos corridas con Tormen. El tercer puesto fue para José Muñoz de Talca.

Ganó Maratón Juvenil:

RAUL RIVEROS UNA PROMESA



Raúl Riveros, que en la foto va se ve en punta, gano la maraton para juveniles en conmemoracion del Dia del Trabajador.

● El representante de Fiat, de Maipú, se adjudicó los cinco mil metros que se corrieron por las calles de la capital con motivo del Día del Trabajador.

Una grata sorpresa resultó el juvenil Raúl Riveros, al imponerse en la maratón reservada para principiantes y que tuvo una trayectoria de 5 mil metros por el centro de la capital.

Este evento sirvió para conmemorar un nuevo aniversario de los trabajadores que cayeron en Chicago.

En la prueba reservado para atletas Todo Competidor, de nuevo el mejor fondista de Chile José Ramirez, se impuso en la prueba de largo aliento, teniendo como único contendor de cuidado al representante del Stade Francais, Victor Manuel Ríos que reapareció con él mismo interés de siempre.

Bajo todas luces el atletismo de la mañana de ayer, resultó todo un éxito y la concurrencia, tanto de participantes, como de público fue numerosa.

Como dijimos anteriormente, el ganador fué Raúl Riveros, un joven de 16 años, hijo de un famoso atleta de los tiempos de oro del atletismo nacional.



El remate de Sotil escapa al control de Adolfo Nef y se consagra así el segundo gol peruano. Según la opinión de la prensa limeña, la victoria de la selección de Perú fue clara, como también poco convincente el trabajo del conjunto chileno.

"CHILE: MUCHO RUIDO Y... POCAS NUECES"

"Perú ganó jugando fútbol y luchando". "Una victoria que abre la primera puerta a Munich".

LIMA, (ANSA). Con grandes y expresivos titulares la prensa limeña anuncia la victoria de la selección futbolística peruana sobre su similar de Chile, por dos goles a cero, en el primero de los dos encuentros correspondientes a la fase eliminatoria para el mundial de Alemania.

"Perú ganó jugando fútbol y luchando". "Una victoria que abre la primera puerta a Munich". "Al mando de Sotil Perú rasgó" "cortina" "chilena". "faltaron más goles". "triunfo cholo", estos son algunos de los titulares de los matutinos limeños que dedican varias páginas de sus ediciones de hoy para informar sobre diversos aspectos del referido cotejo.

Salvador Larrea, del tabloide "Ojo" dice: "El fútbol peruano se vistió ayer con sus mejores galas y emprendió con todo éxito el escabroso camino hacia Munich sembrando en la partida al equipo chileno que resultó más ruido que nueces".

Por su parte, Littman Gallo, "Gallito", lamenta la falta de mayor número de goles por parte de la representación peruana y dice en su extenso comentario: "Mucho dominio para pocos goles en el triunfo peruano sobre Chile". Seguidamente agrega que "la impresión que dejó el cotejo es que Perú debió ganar por más goles. En la cancha fue superior en todo sentido, pero hubo algunos errores que imposibilitaron una mayor conquista, así como también situaciones que fueron bien controladas por el arquero Nef".

"Fue una victoria que se tuvo que luchar a fondo. Un triunfo sobre un rival fuerte y decidido. Un resultado de dos a cero que abre la mitad del camino a la primera clasificación para el mundial de Munich".

Así lo expresó en su comentario Javier Rojas, de el diario "Expreso" que seguidamente agrega: esta vez Perú hizo prevalecer sobre Chile su calidad, su fútbol, su fibra. Y ante estos argumentos el elenco mapochino se tuvo que inclinar luego de haber opuesto seria resistencia.

Aunque en muchos momentos "ensuciaron" el partido, buscando ese pretexto como una formula salvadora.

Manuel Doria, jefe de la página deportiva de "La Prensa" destaca el hecho que Perú vencía a Chile por dos a cero cuando fue expulsado Messen, por un violento foul contra Muñante, a los 20 minutos de la fase complementaria.

Luego de otras consideraciones, Doria agrega "en consecuencia, nada podría objetar el cuadro chileno con relación a su derrota, porque su inferioridad numérica posterior, incluso le resultó beneficiosa desde el momento que el Perú se dedicó a utilizar una serie de pases laterales, abriendo el juego hacia las puntas y sin mostrar mayor interés por aumentar la cuenta.

De allí —agregó el jefe de deportes de "La Prensa"— que ese ajustado resultado final fuera recibido con cierta decepción, o desencanto desde el momento que se hacía necesario señalar el mayor número de goles, si se tiene en cuenta que la clasificación en caso de un empate en puntos, se resolverá por diferencia de tantos.

"Correo" también lamenta la ausencia de mayor número de goles y añade que Hugo Sotil, autor de los dos tantos peruanos, fue la gran figura de la cancha.

Luis Alberto Arce, autor de la nota publicada por "Correo" al referirse a los chilenos dice: "El partido se planteó desde el comienzo con el cuadro chileno replegando a todos sus hombres en busca de evitar goles y de quedar a salvo de un resultado adverso.

Los mapochinos se defendieron hasta con nueve hombres dejando solamente a Carlos Caszelly en la avanzada cuando el escuadrón peruano tenía la pelota en su poder.

Cuando eran ellos los que la controlaban, Caszelly era apoyado en sus ofensivas por Sergio Ahumada y por el puntero izquierda Muñoz, pero siempre estos iban al repliegue, cuando la bola era tomada por los locales.

En las últimas líneas se cuadraban Machuca, Herrera, Lara y Arias, respaldados por el libero Quintano.

Valdés, Messen, Muñoz y Ahumada formaban la primera línea de contención, agrupándose delante de sus hombres del fondo, tratando de cerrar el paso de los peruanos".

Finalmente "El Comercio" reproduce declaraciones de los directores técnicos de ambos conjuntos: Luis Alamos, de Chile y Roberto Scarone, de Perú. El primero aceptó la derrota del equipo a su cargo y dijo que "el conjunto peruano jugó bien" y "creo que el resultado es bastante justo".

Por su parte, Scarone acotó que "Chile jugó como debía hacerlo, es decir, replegó a sus hombres para evitar la penetración de los peruanos".

Velásquez y Hugo Farías

BOXEO CHILENO: DOS CAMPEONES LATINOS

Argentina logró el título por equipos, mientras que Chile y México escoltaron a los trasandinos... Antonio Garrido medalla de plata.

Con una verdadera fortaleza Argentina llegó al primer lugar del Campeonato Latinoamericano de Boxeo que finalizó antenoche en Lima capital de Perú.

Con Rodolfo Rodríguez, en el peso mosca; Miguel Angel Cuello, en mediopesado y José Navarro en peso pesado, la representación andina se llevó la primera ubicación.

La gran sorpresa corresponde a Chile, que solo llegó a la final con tres hombres y a punto estuvo de conquistar, en igualdad con Argentina la primera ubicación. Desgraciadamente Antonio Garrido, el crédito de Chile, fue derrotado por el venezolano Faustino Quinales y Chile sucumbió en sus aspiraciones de llegar a campeón. Pero junto a México, los mapochinos salieron vice campeones y eso ya es una proeza.

Lo de Héctor Velásquez, no sorprendió, porque es reconocida su capacidad y su clase internacional. Pero lo de Hugo Farías fue una revelación y cuando su actuación se consideraba una proeza con llegar a las finales, fue coronado campeón Latinoamericano de Boxeo en la serie liviano.

ARGENTINA CAMPEON.

LIMA (ANSA).- Argentina se clasificó campeón colectivo del trigésimosegundo Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur, al obtener los títulos de las categorías mosca, medio pesado y pesado.

El referido certamen se desarrolló, en su fase inicial, simultáneamente en Lima y Trujillo (Ciudad norteña del Perú ubicada a unos 550 kilómetros), con la intervención de pugilistas de nueve países.

Sorpresivamente Chile y Mexico se ubicaron detrás de Argentina mientras que Venezuela, que trajo una delegación bastante pareja, apenas pudo lograr el título de los medianos, por intermedio de Faustino Quinales, que venció claramente a Antonio Garrido de Chile.

Una actuación que se puede considerar notable fue la del peruano Carlos Burga quien a pesar de subir al ring rengueando, pudo, a base de guapeza, imponerse a un bravo rival como lo fue el argentino Juan Cabral, a quien ganó por puntos.

El argentino fue el primero en reconocer el triunfo del zurdo peruano apenas finalizado el combate.

Otra gran pelea fue la protagonizada por Miguel Angel Cuello de Argentina y Ernesto Sánchez de Venezuela, que resultara campeón de los últimos Juegos Bolivarianos de Panamá.

Finalizado el trigésimosegundo campeonato latinoamericano de Boxeo Amateur, estos son los resultados finales.

Categoría mosca ligero: Hector Velásquez (Chile), ganó a Ismael Arcia de Venezuela por 4-1.

Categoría mosca: Rodolfo Rodríguez, de Argentina, ganó por decisión unánime a Jorge Mejía del Ecuador.

Categoría gallo: Celestino Mendoza, de México, ganó a Deusdete Vasconcello, de Brasil, por 3-2.

Categoría Pluma: Elfonzo Eusebio, del Brasil, ganó por 3-2 a Mario Ortiz, de Argentina.

Categoría Liviano: Hugo Farías, de Chile, ganó por 4-1 al venezolano Luis Rodríguez.

Categoría medio mediano: Carlos Burga, del Perú, ganó por decisión unánime al argentino Juan Cabral.

Categoría medio ligero: Emeterio Villanueva, de México, ganó por 3-2 al venezolano Alfredo Lemus.

Categoría mediano: Faustino Quinales, de Venezuela, ganó por 4-1 a Antonio Garrido de Chile.

Categoría mediano pesado: Miguel Angel Cuello, ganó por decisión unánime a Ernesto Sánchez de Venezuela.

Categoría pesado: José Navarro, de Argentina, ganó por decisión del árbitro, en el segundo round al paraguayo Domingo D'Elia.

Héctor Velásquez castiga, agazapado, al venezolano Ismael Arcia (Radio-Foto).

Luis Oviedo: la función de levantador no le acomoda.

Vóleibol Internacional:

SELECCION "A" GANO TORNEO CUADRANGULAR

La Selección "A" de Chile ganó el torneo cuadrangular de vóleibol, cuya jornada final se jugó la noche del lunes en el Gimnasio Maccabi. En la reunión de clausura derrotó al equipo de la Universidad de Mendoza (Facultad de Antropología) en cuatro sets 16-14, 7-15-15-9 y 15-12. Mientras que en el encuentro preliminar la Selección "B" de Chile obtuvo un estrecho triunfo, en el máximo de cinco juegos, por 14-16, 15-11, 13-15, 15-13, y 15-12 clasificándose en el segundo lugar del certamen.

En un análisis general del espectáculo hay detalles que merecen destacarse. Por ejemplo, la Selección "A" se vió como un sexteto descoordinado y lento. La carencia de un levantador-Oviedo aún no se acomoda en esa función- fue una ventaja demasiado grande. Además la recepción fue solo regular. Durante el primer set luego de encontrarse abajo en el marcador 11-14, los "rojos" remontaron esa diferencia y terminaron por imponerse 16-14, más que nada gracias al buen rendimiento de Roberto Bozzo y Ramírez.

Otro aspecto que es necesario destacar es la falta de apoyo a los remachadores. Cuando cualquiera de los atacantes va al remache no hay quién lo proteja. O sea, falta el hombre que esté atento para responder el posible bloqueo del rival.

Sin embargo todos los errores mostrados son superables. Es este el primer partido serio que se juega. Una vez que se incorporen algunos jugadores de la Selección "B" especialmente los levantadores, el sexteto ganará en eficiencia.

Los mendocinos fueron adversarios exigentes. Con un juego muy ordenado, lleno de vitalidad, se plantaron de igual a igual ante el Seleccionado "A". El buen trabajo del armador Gimenez, y el positivismo en la red de Straky y Eceiza le dieron en largos pasajes del encuentro un claro dominio. Durante el set inicial estuvieron adelante en el marcador e incluso se situaron 14-11. Pero el buen bloqueo de Bozzo y Ramírez evitó el punto.

Por Chile jugaron Francisco Arriagada, Gustavo Pollier, Luis Oviedo, Lorenzo Constans, Roberto Bozzo, Sergio Ramírez y Carlos Villagrán. Por Argentina lo hicieron Straki, Mikalef, Eceiza Gimenez, Vélez Hidalgo y Casado. Efraín García fue el juez y Antonio Marín, el árbitro, muy parejo.

El partido preliminar mostró a dos cuadros de rendimiento muy equiparado. Y la estrecha cuenta que se registró es una evidencia indesmentible de lo que decimos. La Selección "B" perdió el set inicial 14-16 ante un equipo que tuvo en Mahana y Marholz a dos buenos remachadores, apoyados bien por Del Valle.

En el juego siguiente, levantó su accionar la Selección y mediante su rápidez y buen trato al balón logró adjudicarse el set por 15-11. Yametti estuvo bien en la preparación de la jugada. Pero tal como decíamos, los cuadros se mostraban muy parejos. Por ello no extraño que en el set siguiente, fuera Vida Sana el equipo que se impusiera. Y en el cuarto equilibrando el marcador, ganó la selección. El quinto set fue muy disputado. En esta fase decisiva Vida Sana bajó en físico. Mutoli y Marholz carecieron de fuerza y otro tanto sucedió con Veloso. Los seleccionados terminaron por imponer su mejor preparación, lo que se concretó en una mejor recepción y mejor preparación de las jugadas. O sea, prevaleció el trabajo de equipo.

Por la Selección "B" actuaron Teodoro Yametti Jaime Grimalt, Osvaldo Miranda, Ricardo Del Piano, Luis Espósito Eric, Mulhausen, Ricardo House, Brocidart Dragicevic y Juan Carlos Urrutra. Por Vida Sana lo hicieron: Juan Dekovic, Patricio Dekovic, Gabriel Saavedra, Bernardo Bataseew, Alex Veloso, Victor Mahana, Alberto Del Valle y Carlos Marholz. Arbitraron José Donoso y Juan Carlos Escudero.

SEGUNDA REUNION

En la jornada semifinal, la Selección "B" había aventajado al sexteto mendocino en cinco sets luego de perder los dos sets iniciales por 11-15 y 8-15 y ganar los tres últimos 15-11, 15-9 y 15-3, en notable reacción.

La Selección "A" por su parte, había logrado una cómoda victoria por 15-9, 15-9, 14-16 y 15-1.



Eduardo Riveros, Cordero, Gutiérrez y Riquelme, en el arco que defendió el buen guardameta sureño, Concha. Huachipato ganó ien.

"CRUZ AZUL" PUNTERO DE COMPETENCIA AZTECA

CIUDAD DE MEXICO (ANSA—INFORMEX)—(Por Jorge Rosado D.). El Club "America" vio mermadas sus oportunidades de clasificarse para disputar la liguilla final por el titulo del balompié mexicano, al ser derrotado por el "Jalisco", por marcador de 3-2 en la trigesimoprimera fecha del campeonato.

La escuadra americanista permanece con 36 puntos cuando sólo faltan 3 fechas para finalizar el torneo, mientras que "Atlas" y "Leon" ocupan el primero y segundo lugar del grupo "Juan Carreño", con 39 y 38 puntos respectivamente.

El "Atlas" se impuso al "Zacatepec" por 3-2, en tanto que el "Leon" lograba un empate a un gol con el líder del grupo "Luis Pirata Fuentes", "Cruz Azul".

El equipo cruzazulino aseguró ya su participación en la liguilla por el título, mientras que el segundo lugar está siendo disputado por el "Atlético Español" y el "Veracruz".

Los hispanos tomaron cierta ventaja, al empatar con el "Toluca" a dos goles, para alcanzar 34 puntos en la tabla, por su parte, los veracruzanos cayeron ante el "Guadalajara" por 2-1 y permanecen con 32 puntos en el tercer sitio.

La lucha se ha tornado sorda y difícil en los últimos lugares de la clasificación, ya que los dos colistas de cada grupo participarán en una serie extra de encuentros para definir al equipo que descenderá a segunda división.

En el grupo "Luis Pirata Fuente", los más sólidos candidatos son "Zapatepec" y "Pachuca", mientras que en el "Juan Carreño" "Laguna" tiene asegurada su participación y el otro lugar podría ser ocupado por "Torreón" o por "Jalisco".

Los resultados de la trigesimoprimera jornada fueron los siguientes:

Atlante 2, Monterrey 2; Cruz Azul 1, León 1; Jalisco 3, América 2; Universidad 2, Laguna 2; Toluca 2, Atlético Español 2, Pachuca 2, Puebla 1; Zapatec 2, Puebla 1; Torreón 3, San Luis Potosí 3; Veracruz 1, Guadalajara 2.

HUACHIPATO SE DESPIDIO GOLEANDO A L. PRADO 6 x 3

Con un triunfo de 6 a 3 sobre un seleccionado de Miguel León Prado, se despidió de canchas metropolitanas la selección de Huachipato, ayer. Huachipato, en tres días jugó cuatro partidos. Ganó primero a Banco de Chile, por 7 a 1, a Stadio Italiano, por 4 a 2, perdió con Academia 9x5 y el scorer primeramente señalado. La finalidad de esta corta pero agitada gira se debió a que su entrenador Tristán Tapia quiso medir su seleccionado con equipos fuertes con miras a dejarlo a punto antes de emprender una gira por canchas brasileñas.

Al margen de los partidos Tapia se mostró conforme con los resultados, incluso con el adverso de Academia, ya que: "No nos interesa tanto ganar sino también perder ya que ello nos ... en evidencia nuestros ...os".

... fuerte, con un estado físico impresionante, excelente patinaje todos sin excepción con respetable disparo de distancia, no tuvieron problemas para ganar a San Miguel. No obstante el cuadro local abrió el marcador por mediación de Eduardo Riveros, aumentando este mismo jugador. Hasta promediar la etapa inicial, Huachipato no podía engranar su juego, hasta que Alfredo Riquelme culminando una de las tantas jugadas colectivas pudo descontar. Fue como El "Abrete Sésamo", pues de los 15 minutos adelante pasó a mandar en la cancha. La primera etapa terminó igualada a 2.

Poco duró la resistencia del cuadro local. Huachipato, no disminuyó su endemoniado tren de juego y tal co... le sucedió a Banco de ... terminó "reventado" ... po acerero desarrolló su jue... se empinó sin problemas en el marcador dejando en evidencias su neta superioridad y lo que es más importante, su excelente preparación que hace mirar con optimismo los resultados que debe obtener en Brasil. Dos jugadores, lamentablemente fueron lesionados con Academia. Su crédito, Edio Lagos, al recibir un golpe que lo tiene a punto de perder una uña y Tristán Tapia, el capitán (hijo del entrenador) ambos no jugaron ayer y deberán someterse al dictamen médico. Los equipos a las órdenes de Teodoro Gamboa, de excelente desempeño, formaron de la siguiente manera: HUACHIPATO (6): Concha; Arias, Urrutia, Gutiérrez, A. Riquelme (2), R. Tapia (1), L. Urrutia, S. (3) Santiago Olate, E. Tapia y Charles Urrutia.

LEON PRADO (3): J. Andreu, Ereuchun, E. Riveros (2); Gonzalo Madariaga, Pedro Eraña, E. Cordero, O. Cordero, A. Luna, E. Ibañez, y Sandro Pifferi.

ESCUELA NAVAL INGRESA AL BASQUETBOL DE VALPARAISO

- El conjunto "marinero" actuará en la división de ascenso
- Kiko Valenzuela refuerza al Club "Esperanza"

Por Armando Jorquera Márquez

La incorporación de la Escuela Naval, la presencia de "Kiko" Valenzuela como entrenador de Esperanza, la cambiante actitud de Arabe y el primer "estrellón" serio de la etapa de clasificación, fueron las novedades más importantes del básquetbol de Valparaíso que conforme lo señalamos oportunamente no ofrece grandes perspectivas como espectáculo y obviamente como mejoría en su nivel técnico.

Una grata novedad dio la Escuela Naval al solicitar oficialmente su incorporación a la Asociación de Básquetbol de Valparaíso para ocupar la plaza dejada en ascenso por Universidad de Chile, petición que aceptó el Consejo de Delegados.

La verdad que pese a que el conjunto olímpico de los marinos no puede ofrecer un básquetbol contundente, dada circunstancias expresivas, siendo la más imortante la que dice relación con el corto período de actividad de los cadetes porque en la práctica no están siendo preparados para el deporte sino para cumplir otras tareas, en el hecho no se puede discutir que como atracción favorecerá indiscutiblemente su inclusión.

"Kiko" Valenzuela, el buen jugador que no defiende la camiseta de Valparaíso, pero sí continúa radicado en esta ciudad, aceptó el ofrecimiento del Deportivo Esperanza que representa al populoso cerro del mismo nombre. Esperanza cuenta en sus filas con elementos de respetables atributos como Ferrari, Prosseck, Vidal y "Polilla" Santana quien se encuentra de duelo por la terrible muerte de su esposa que esperaba su sexto hijo. El pequeño también encontró la muerte.

Mucho se ha hablado de este tema. Sin embargo, es innegable. En Valparaíso de toda la vida se menciona en básquetbol a los infantiles y las buenas figuras que emergen de las divisiones bajas. Empero, cuando llega la oportunidad se refiere a los "veteranos" Renato Raggio el técnico de la selección ha sido el precursor en el rompimiento de esta teoría aplicando el buen criterio y recurriendo a los jóvenes.

Arabe es un club que siempre ha mantenido un "semillero". Ocurre que este año que perdió a todos sus astros había resuelto incluir en su formación a varios norteamericanos del Cuerpo Mormón con escasos resultados. Felizmente la dirección técnica, esto es, René Hola, determinó que sean los jóvenes quienes asuman en definitiva la misión. Y ahí están Haye, Machiavello, García, Lanata, Luis Vergara, Pereira y Barahona, los hombres nuevos de Arabe.

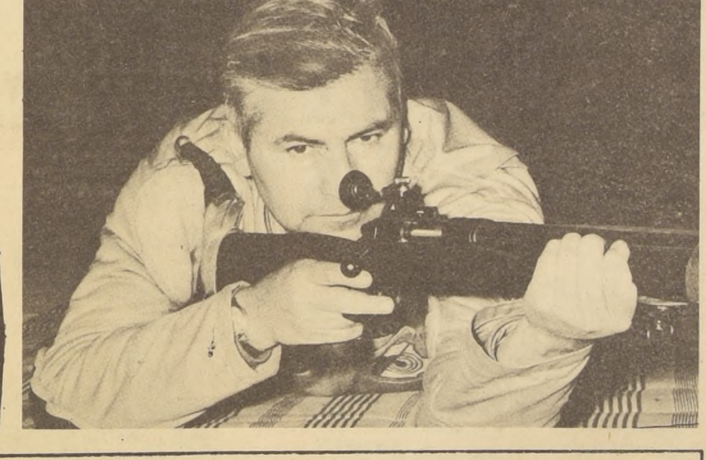
Conforme las alternativas que exhibe el Torneo de Clasificación que permitirá que solamente seis de los ocho equipos de honor disputen el título, no nos caben dudas que los dos cuadros que serán exluidos saldrán de entre los conjuntos de Universidad Santa María, Robin Hood o Arabe. De lo que se deduce que los clasificados serían Esperanza, Unión Española, Universidad Católica, Sportiva, Liceo y el que se salve del "trío" comprometido.

El encuentro más importante de la semana de partidos de clasificación fue sin lugar a dudas el que brindaron Esperanza y Unión Española que sólo se definió en período suplementario en favor de Esperanza por 66 contra 63 después de terminar igualados en el tiempo normal a 56. Fue un partido durísimo, en el que Esperanza se dejó llevar por el ritmo de Unión y casi le costó la victoria. En ese terreno los hispanos desarrollan su mejor juego. Tienen armas para imponer la agresividad o la fuerza.

Esperanza, que había ganado el primer tiempo (27x23), se complicó en la fracción final estableciéndose un duelo personal entre varios elementos. Fue por ello que muy temprano debió irse a las duchas Cassab, Ferrari, Prosseck, Vidal y Olave, de Esperanza. En cambio, en Unión Española sólo abandonaron por reacciones temperamentales, Juan Luis Hernández y Celso Araya. En esto hubo show completo, por cuanto en un instante del match, Ferrari desafió a pelear fuera de la cancha a Celso Araya y éste aceptó. Claro está que alcanzaron a intercambiar algunos golpes, porque sus compañeros y los árbitros impidieron que mantuvieran su decisión.

El mérito de Esperanza radicó en la hegemonía de su básquetbol y en la producción de Prosseck hasta que estuvo en cancha. Sus 19 puntos más los 17 de Ferrari hicieron que en un momento superaran a Unión Española por 12 puntos (54x42). Y justo cuando restaban 8 minutod ingresó el carabinero Hadler en el quinteto hispano para anular a Vidal que incursionaba como "poste" y controlar el rebote defensivo. Junto a ello, Sergio Parra, excelente conductor creaba estragos en el tablero adversario por cuanto su faena no sólo era la de guiar al cuadro sino realizar (anotó 19 puntos). Fue tan excelente el andar de UE que emparejó las cifras y pudo hasta imponerse en el resultado cuando el mismo Parra malogró un lanzamiento bajo el cesto que él mismo se había "fabricado". En la definición UE quedó con cuatro hombres y Esperanza se fue arriba, porque dispuso de suplentes.

Guillermo "Hallulla" Muñoz, una promesa: "de aquí en adelante todo será diferente..."



"Kiko" Valenzuela: gran refuerzo para el club "Esperanza".

Tiro al blanco:

JUAN BIZAMA, "DUEÑO" DEL PREMIO "ALFREDO PECORI"

El sábado y domingo pasados finalizó en el Polígono de San Bernardo la selección realizada por la Federación de Tiro al Blanco para designar el equipo que nos representará en los Juegos Transandinos en las modalidades de Match Olímpico y Tres Posiciones con carabina calibre 22.

Paralelamente a dicha selección se disputó el premio "ALFREDO PECORI DURAN", en memoria de quien fuera gran tirador internacional chileno y campeón de Chile de tiro al blanco.

Efectuado el cómputo con handicap en la prueba de Tres Posiciones, modalidad en que estaba en juego dicho Premio, resultó vencedor el tirador de la Asociación Santiago Juan Bizama, quien ratificó así su tercer puesto en el Campeonato de dicha asociación en esta arma efectuado en Viña del Mar y el Campeonato de Chile conquistado en Coquimbo con fusil de guerra. Por rara coincidencia Bizama es también, por su antigüedad en este difícil deporte, quien conoció más íntimamente el deportista que se recordó.

El segundo lugar lo obtuvo el tirador penquista Juan Azócar; el tercer lugar el deportista de la misma ciudad Gavino Villouta y el cuarto puesto el porteño Alfredo Cabello.

No participaron en la rueda final el campeón y el vicecampeón nacional en esta modalidad Ramiro Lastra y Manuel Morales, respectivamente, tiradores a quienes también Juan Bizama aventajaba en las dos primeras ruedas efectuadas.

Además, podemos informar que el Domingo próximo, a las 9 horas en el Polígono de San Bernardo se llevará a efecto el Certamen de Apertura de la Asociación Santiago en Carabina Match Olímpico, participando los tiradores de todas las categorías. En este Certamen conjuntamente con los vencedores individuales, se proclamará Campeón de Apertura por Clubes, destacando las primeras opciones los Clubes Defensores de Chile, Santiago y Carabineros de Chile.

Comisario de esta importante competencia con que se reanuda el tiro en Santiago después de un receso de dos años por falta de Polígonos en el señor Juan Pelikan Director de Armas Largas de la Asociación Santiago.

Juan Bizama: otro triunfo en su larga y brillante carrera.

WANDERERS EN "GUERRA" CON LA PRENSA PORTEÑA

- El equipo y el director técnico en abierta discrepancia con los periodistas de Valparaíso, por críticas que estos habrían formulado

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Lo dijo en cierta oportunidad, Washington Urrutia. Más exactamente cuando habían transcurrido dos semanas de haberse incorporado a la dirección técnica de Wanderers: "Tengo muy pocos amigos periodistas en Santiago. Y esta situación obedece al hecho que me agrada pensar en voz alta".

No fue una advertencia. Pero acaba de producirse un rompimiento entre los periodistas deportivos de Valparaíso y el DT de Wanderers, con consecuencias que obviamente estimamos perjudiciales para el club porteño.

En efecto en el Estadio de la Municipalidad de Calera surgió el primer roce. En esa ocasión, después de la derrota de Wanderers, por disposición del cuerpo técnico se prohibió el acceso a los periodistas aduciéndose que tendrían que esperar hasta que los jugadores se hubiesen vestido. La reacción de los cronistas locales fue un espontáneo repudio a esta disposición que realmente rompía una norma de invariable tradición en la institución.

Los hechos serán ventilados en una reunión especialmente convocada para tratar este delicado asunto.

Lo curioso es que de acuerdo con antecedentes que hemos reunido, se ha sabido que existía una especie de confabulación de toda la plana profesional de jugadores incluyendo al cuerpo técnico para reaccionar de este modo con los periodistas por una serie de críticas que justamente se habían planteado en torno al cometido del plantel y que no habrían sido del agrado de los componentes caturros. Incluso esta actitud la mantendrían de haberse adjudicado el triunfo ante Calera. La derrota en todo caso, incentivó a los muchachos erróneamente. Prueba de ello es que algunos tuvieron palabras totalmente descomedidas.

Se dijo también que con motivo de la conferencia de prensa que citó Wanderers para entregar información sobre la nueva rifa del club, se discutieron en la intimidad varios aspectos relativos al rendimiento del equipo. Es más, en aquella oportunidad un periodista señaló que le daba la impresión que el momento actual era muy similar al que se vivió ya con Jorge Luco. Es decir, cuando imperó la desconfianza y el divorcio entre jugadores y técnicos.

Esta opinión bastó para crear una suerte de espanto que derivó en la reacción absurda que tomaron precisamente jugadores y cuerpo técnico que desde luego era virtualmente desconocida por la directiva como que el presidente Jorge Lafrentz ha dado explicaciones en diferentes tonos sin conseguirlo. Los periodistas le han declarado la guerra a los entrenadores de Wanderers. Es más, hasta se han hecho anuncios sobre la probable venida al puerto del DT José Pérez que estuvo a comienzos de año en los planes del club.

La defensa de los jugadores la tomó Guillermo "Hallulla" Muñoz, recién reincorporado al equipo, expresando que "no es efectivo que exista una tirantez entre alguno de nosotros y los entrenadores. Por el contrario, nunca como ahora habíamos encontrado más dedicación de parte de los técnicos y para ellos sólo tenemos palabras de reconocimiento y gratitud".

Luego agregó que "apartir de ahora será distinto. Wanderers va a empezar a ganar. Y puedo asegurar que ya contra Magallanes se advertirá nuestra superación".

"Hallulla" Muñoz no ha j[...] en los tres encuentros [...] Wanderers que significaron un empate con Naval y derrotas con Rangers y Calera. El joven delantero, como se sabe fue requerido por Luis Alamos para conformar el seleccionado nacional. Sobre el cometido de Chile contra Perú, manifestó que "no creímos que el público y la prensa nos trataran como lo hicieron. Ellos crearon un clima favorable al triunfo. Perú en realidad creó conciencia nacional frente al match, llegando [...] relacionar un partido de fú[tbol] con la política, la historia [...] supuesto la rivalida[d] [de] siempre".



Washington Urrutia: el primer "disparo" en una "guerra" que se anticipa dejará muchos "muertos"....

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

1° (10) **RAYERA.** 53 por Apolo y Reluz del Stud "Ovalle". jinete: L. Toro. Bol. 325.200 Pag. 1.80
2° (1) Beach. 53. J. Pérez. Bol. 140.300 Pag. 4.20
3° (2) Lee. 53. N. Urrutia. Corral Pag. 4.20
4° (3) Catalina. 49. O. Valenzuela. Bol. 94.200 Pag. 6.20
5° (8) Neurita. 53. J. Barraza. Bol. 134.000 Pag. 4,40
6° (5) Fa. 52. J. Miño. Bol. 62.100 Pag. 9.40
7° (9) Paolina. 53. C. Rivera. Bol. 10.600 Pag. 55.30
8° (7) Neolatina. 52. S. Soto. Bol. 6.600 Pag. 88.80
9° ( ) Marilov. 49. L. Cornejo. Bol. 32.500 Pag. 18.-
10° (13) Vidarra. 53. H. Ulloa. Bol. 2.100 Pag. 279.20
11° (11) Royal Filly. 49. L. Muñoz. Bol. 30.100 Pag. 19.50
Total de boletos jugados: 837.700

Ganada por nariz y 2 cpos. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo: 1.24. 3/5. Prep: G. Melje. No corrieron (4) Chacota y (12) Tapioca: Div: E° 1.80; E° 1.30; E° 2.60 y E° 1.80.

DESARROLLO: Lee se adelantó a Catalina, Neolatina y Fa. Más atrás Rayera. En tierra derecha y faltando más o menos 400 metros tacó Rayera que logró alcanzar a Lee en la misma meta y la ganó por la mínima distancia.

SEGUNDA CARRERA.- 1.000 metros.- (Indice 7-9)

1.- (17) PETO 52 por Prince y La Petita del Sr. E. Inda S. jinete H. Ulloa bol. 30500 pag. 16.70
2.- (12) Reco 53 L. Cifuentes bol. 116400 pag. 4.40
3.- (3) Elfish 54 G. Lizama bol. 135500 pag. 3.70
4.- (10) Gesto 49 J. Toro bol. 93100 pag. 5.50
5.- (13) Sinsonte 53 N. Urrutia bol. 11100 pag. 45.80
6.- (9) Explosiva 53 C. Sepúlveda bol. 21500 pag. 23.60
7.- (16) Profana 52 A. Poblete bol. 32500 pag. 15.60
8.- (1) Barroca 54 J. Aliaga bol. 55700 pag. 9.10
9.- (5) Oxigenada 54 P. Cerón bol. 71400 pag. 7.10
10.- (4) Niña Dulce 54 C. Ocampo bol. 37100 pag. 13.70
11.- (18) Soldadura 52 S. Campos bol. 59700 pag. 8.50
12.- (2) Desalmada 54 J. Barraza DESCARTADA
13.- (7) Sandro Z. 53 L. González bol. 6300 pag. 80.60
14.- (14) Briselle 52 A. Trujillo bol. 23100 pag. 22
15.- (6) Pampa Blanca 53 L. Gutiérrez bol. 8900 pag. 57.10
16.- (15) Moica 52 J. Gutiérrez bol. corral pag. 15.60
17.- (8) Clerk 53 C. Leighton bol. 22700 pag. 22.40
Total de boletos jugados 725500
GANADA por 2 1/2 cpos. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a pesc. tpo. 0.59 1/5. prep. E. Inda S. No corrió (11) Precursora. DIV: E°16.70 y E°4.40; E°1.60 y E°1.50.
DESARROLLO.- Elfish, Sinsote, Reco y Gesto estuvieron en los lugares de avanzada. En los 600 metros pasó adelante Peto y se distanció siendo seguido por Reco que no le pudo darle alcance.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. Condicional
1° (1) **BRUNITA** 54. por Proposal y Big Star "Shalom"; Jinete: V. Ubilla; Bol. 280.000; Pag. 3.50
2ª (5) Regalita. 53; H. Ulloa; Bol. 82.200; Pag. 11.90
3ª (8) Tres Rosas. 53; L. Cifuentes; Bol. 503.300; Pag. 1.90
4ª (6) Sor Angélica. 53; L. Gutiérrez; Bol. 17.500; Pag. 57,80
5ª (10) Valenciana. 53; S. Vásquez; Bol. 237.900; Pag. 4,10
6ª (4) Mediaria. 53; E. Guzmán; Bol. 157.200; Pag. 6,20
7ª (7) Trampera. 53; G. Lizama; Bol. 7.500; Pag. 130,10
8ª (3) Hortiga. 53. C. Sepúlveda; Bol. 48.700; Pag. 20,00
9ª (9) Turandor. 53; C. Rivera; Bol. 27.900; Pag. 35.00
10ª (2) Estrellita. 53. A. Poblete; Bol. 31.800; Pag. 30,70
Total boletos jugados: 1.394.000
GANADA por 2.1/2 cpos. y 1/2 pesc. el 4° á 1 cpo. y el 5° á 1 cpo. Tpo. 1.17.2/5. Prep. C. Covarrubias. Corrieron todas. DIV.: E° 3,50 y E° 1.40; E° 1,70 y E° 1,20.
DESARROLLO. En el pique salieron adelante Mediera, Regalita Brunita y Valenciana. En la recta pasó Brunita y no pudo ser alcanzada. Victoria muy fácil fue la suya.

CUARTA CARRERA. 1.000 metros . Condicional.

1° (13): **TESTA**53. por Tetracordio y Paulita del Stud "Jalito" jinete G. Lizama. Boleto 498900. Pagado 2.30.
2° (9) Isla Guapi 53 P. Castillo Bol. 67500 Pag. 17.20
3° (2) Bacanella 53 O. López Bol. 58100 Pag. 20
4° (10) Kadish 54 V. Ubilla. Bol. 327200 Pag. 3.60
5° (6) Diestra 53 E. Guzman Bol. 68900 Pag. 16.90
6° (7) Espuma de Rio 52 S. Soto Bol. 455500 Pag. 2560
7° (4) Cri Du Vent 53 C. Rivera. Bol. 7é2500 Pag. 16.10
8° (3) Cri Cri 53 H. Ulloa Bol. 330000 Pag. 35.30.
9° (8) Gracia 53 S. Vasquez Bol. 224300 Pag. 5.20
10° (1) Audición 53 R. Gonzalez Bol. 9800 Pag. 118.80
11° (5) Chapita 53 J. Pérez Bol. 125.00 Bol. 93.10
12° (11) Kalinda 53 L. Cifuentes Bol. 49200 Pag. 23.70
13° (12) Piñata 53 J. Carrasco Bol. 195100 Pag. 6

Boleto 1662500.

GANADA por 1 1/4 cpo. y Pec. el4° a 3/4 cpo. y el 5° a 3 1/2 cpos. tpo. 0.59 4/5 Prep. J. Castro R. Corrieron todas. DIV. E° 2.30 y E° 1.60: E°2.10 y E° 3. DIV. de la Apuesta Triple al 1° lugar Testa con 230 vales E° 27.964 y al 2° lugar Isla Guapi con 3 vales E° 58.258.

DESARROLLO. Isla Guapi picó en punta pero fue pasada luego por Cri du Vent. Mas atras venia Isla Guapi, Gracia, Bacanella y Testa. En curva se abrió Piñata. En la recta se puso segunda Testa y luego pasó al primer puesto para ganar comodamente.

QUINTA CARRERA. 1.300 metros condicional

1° (6) **JARROW** 56 por Jalow por Jalón y Violaine del Stud "Kennedy" jinete C. Sepúlveda Bol. 1.025.200 Pag 2.
2° (15) Sportman 56 C. Leighton Bol. 353.500 Pag 5.80
3° (8) Kutralhue 55 J. Perez Bol. 121.200 Pag 16.80
4° (12) Panquehue 56 V. Ubilla Bol. 156.100 Pag 13.10
5° (4) Extenso 56 L. Cifuentes Bol. 591900 Pag 3.40
6° (3) Collipeumo 55 P. Cerón Bol. 81.300 Pag 25.10
7° (11) Oponente 56 J. Aliaga Bol. corral Pag 13.10
8° (14) Pitancero 56 J. Barraza Bol. 269.400 Pag 7.60
9° (10) Maracaibo 56 E. Guzmán Bol. 254.600 Pag 7.-
10° (13) Parsal 56 C. Rivera Bol. 25.000 Pag 81.60
11° (1) Bonquito 56 L. Gutiérrez Bol. 14.300 Pag 142.60
12° (2) Orujo 55 N. Urrutia Bol. corral Pag 142.60
13° (5) Hauipencillo 56 J. Carrasco Bol. 11.800 Pag 172.80
14° (7) Juan Boliche 56 R. Claveria Bol. 9.400 Pag 217.-
Total vendido 2.913.700 boletos

GANADA por 1/2 pec. y ventaja perceptible, el 4° a 3 cpos. y el 5° a 2 cpos tpo. 1.17 3/5 Prep Jn Silva No corrió (9) Mago de Oz DIV. E° 2. y E° 1.40 E° 1.60 y E° 2.

DESARROLLO. Collipeumo se adelantó a Parsal Orujo, Sportman, Kutralhue y Jarrow. En el derecho atacaron simultáneamente. Jarrow (que tuvo que cambiar de linea para pasar por dentro) Sportman y Kutralhue Ganó Jarrow demostrando clara superioridad.

SEXTA CARRERA. 1.00 metros. (Indice: 10 al 14).

1° (2) **BEMONTIA.** 54 por Belmont Park y Tijuca del Stud "La Bodega". jinete E. Guzmán. Bol. 161.700 Pag. 7.70
2° (9) Preciso. 53 C. Leigton. Bol. 514.300 Pag. 2.40
3° (13) Respalndor. 51. C. Sepulveda. Bol. 106.000 Pag. 11.70
4° (16) Personita. 50. A. Parra. Bol. 253.300 Pag. 4.90
5° (4) El Colorado. 54. M. Ramirez. Bol. 58.200 Pag. 21.40
6° (7) Parranda. 54. J. Miño. Bol. 98.500 Pag. 12.60
7° (6) Literios. 54. C. Ocampo. Bol. 92.700 Pag. 13.40
8° (12) Don Justo. 52. P. Castillo. Bol. 23.800 Pag. 52.30
9° (18) Pireus. 50 L. González. Bol. 13.700 Pag. 90.80
10° (5) El Chilo. 55. J. Carrasco. Bol. 162.700 Pag. 7.60
11° (17) Pincha. 51. H. Ulloa. Descartada.
12° (3) Tolpanera. 52. L. Gutiérrez. Corral Pag. 7.70
13° (1) Adalid. 53. S. Leal. Bol. 12.200 Pag. 102.-
14° (10) Rarazo. 53. L. Cifuentes. Bol. 256.500 Pag. 4.80
15° (8) Central. 53. J. Pérez. Bol. 21.300 Pag. 58.40
16° (11) Atronador. 52. A. Trujillo. Bol. 2.200 Pag. 565.40
Total de boletos jugados 1.777.100

Ganada por 1 1/2 cpos. y 1/2 cab. el 4° a pesc. y el 5° a 1/2 pesc. Tpo: 0.59 2/5. Prep: A. Carreño. No corrieron: (14) Tributary y (15) Magualón. Div: E° a ganador del corral Bemontia y Tolpanera E° 7.70 y placé E° 3.-; placé de Preciso E° 1.40 y placé de Respalndor E° 2.10.

DESARROLLO: Preciso se adelantó a Personita, El Colorado y Bemontia. En tierra derecha fue Bemontia la que cargó sobre Preciso para dominarlo sin problemas y ganar por claro margen.

SEPTIMA CARRERA. 1.00 metros. (Indice: 20 al 28).

1° (10) **LOVER** 51 por Bold Lover y Tulipa del Stud "Etam" jineteS. Azócar. Bol. 465.900 Pag. 4.50
2° (7) Fandango. 52. O. López. Bol. 324.400 Pag. 6.40
3° (2) Vivacidad. 56. V. Ubilla. Bol. 551.300 Pag. 3.80
4° (13) Pepsy. 49. S. Soto. Bol. 574.600 Pag. 3.60
5° (9) Eric Albert. 51. E. Suárez. Bol. 372.400 Pag. 5.60
6° (6) Magarota. 50. J. Miño. Bol. 162.400 Pag. 12.80
7° (12) Maracaná. 49. A. Parra. Descartada.
8° (8) Flor Campestre. 52. C. Leighton. Bol. 131.200 Pa. 15.90
9° (3) Husoro. 55. H. Ulloa. Bol. 72.600 Pag. 28.70
10° (11) Easy. 49. R. Sagardia. Bol. 187.300 Pag. 11.10
11° (5) La Lelita. 54. J. Pérez. Corral Pag. 12.80
12° (1) El Trueno. 56. R. Claveria. Bol. 140.500 Pag. 14.80
13° (4) Basileo. 48. S. Alcaide. Corral Pag. 28.70
Total de boletos jugados: 2.982.600

Ganada po 1/2 cab. y 1/2 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo: 0.58. 4/5 Prep: P. Polanco. Corrieron todos. Div: E° 4.50; E° 1.50; E° 1.80 y E° 1.90.

DESARROLLO: Magarota se adelantó a Flor Campestre. Vivacidad h Husoro que luego estuvo segundo. En tierra derecha se unió a los punteros Fandango y pasó a la punta. Cuando era ya el ganador cayó sobre él Lover y gracias a su jinete (1qué bien Sergio Azócar!) pudo ganar estrechamente.

OCTAVA CARRERA. 1.000 metros. (INDICE 30-38).
1° (8) **Nelsito 50.** por Snow Crown y Cobra Gris del Stud "M M" jinete L. González Bol. 528900 Pag. 4.20
2° (6) Blondy 52 C. Leighton Bol. 719600 Pag. 3.10
3° (4) Arriving 54 S. Vasquez Bol. 603600 Pag. 3.60
4° (9) Solandra 50 E. Suarez Bol. 791100 Pag. 2.80
5° (2) Giro 57 H. Ulloa Bol. 175300 Pag. 12.60
6° (3) Maesa 56 J. Barraza Bol. 247200 Pag. 8.90
7° (7) Admiral6S Love 50 R. Caveria Bol. 22400 Pag. 98.30
8° (5) Faustino 52 J. Miño

Total boletos 3.146.100

GANADA por 1/2 pesc. y el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cab. tpo. 0.58 5/5 Prep. A. Abarca. No corrió (1) Cooper Red Div E° 4.20 y E° 1.40. E° 1.30 y E° 1.40. NOTA. Esta carrera fué ganada por Blondy que luego por acuerdo de la Junta de Comisarios fue distanciada al segundo lugar, dejando en su puesto a Nelsito que habia rematado tras la hija de Ragazzo.

DESARROLLO. Blondy fue la puntera. Mas atras Nelsito, Arriving y Solandra. Ultimos Maesa y Faustino. En tierra derecha la puntera se defendió (pero a la mala) del avance de Nelsito cuyo jinete interpuso el reclamo y fue declarado vencedor por la Junta de Comisarios.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros. Especial.

1° (4) **COCODRILO.** 52 por Corcel y Cayuga del Stud "Haras Santa Sara". jinete: C. Rivera. Bol. 289.500 Pag. 9.90
2° (7) Albaricoque. 49. L. González. Bol. 161.900 Pag. 17.60
3° (11) Rimadora. 48. R. Sagardia. Bol. 376.400 Pag. 7.60
4° (10) Malincoure. 48. E. Suárez. Bol. 255.200 Pag. 11.20
5° (9) Argollera. 48. S. Soto. Bol. 131.200 Pag. 21.80
6° (2) Pistoletazo. 55. J. Barraza. Bol. 571.200 Pag. 5
7° (5) Karla. 51. S. Azócar. Bol. 864.200 Pag. 3.30
8° (1) Sajalin. 57. L. Gutiérrez. Bol. 339.200 Pag. 8.40
9° (8) Marucha. 49. L. Toro. Bol. 342.300 Pag. 8.30
10° (6) Ionio. 50. R. Claveria. Bol. 42.100 Pag. 67.90
11° (12) Uroz. 49. C. Sepúlveda. Bol. 667.300 Pag. 4.30
12° (3) Onassis. 54. G. Lizama. Bol. 40.900 Pag. 69.80
Total de boletos jugados: 4.081.400

Ganada por 1 cpo. y 2 cpos. el 4° a pesc. y el 5° a cab. Tpo. 0.58 1/5. Prep: Alv. Breque. Corrieron todos. Div. E° 9.90. E° 3.20. E° 4.40 y E° 2.40

DECIMA CARRERA.- 1.600 metros.- (Indice 27 e inferiores

1.- (1) **RUSTICANO** 56 por Eulalio y La Ruciecita del Stud "MAR" Jinete C. Rivera bol. 730000 pag. 4.20
2.- (2) Escolta 54 E. Suárez bol. 719800 pag. 4.30
3.- (5) Pango 54 O. López bol. 697200 pag. 4.40
4.- (6) Sediciente 54 G. Lizama bol. 364700 pag. 8.40
5.- (8) Ojos Claros 51 S. Vásquez bol. 1.308100 pag. 2.30
6.- (7) Miami Beach 53 L. Gonzalez bol. 470200 pag. 6.50
7.- (4) Inca 54 J. Perez DESCARTADO
8.- (3) Mau Mau 54 C. Sepulveda corral pag. 4.30
9.- (9) Pilauco 48 S. Alcaide bol. 98500 pag. 31.20
Total de boletos jugados 4.389300
GANADA por 1 cpo. y cab. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 2 cpos. cpo. 1.35 1/5. Prep. J. Cavieres A. corrieron todos. DIV. E° 4.20 y E° 1.80 E° 3 y E° 1.60. Dividendo de la Apuesta Quintuple, al 1° lugar Rusticano con 2 vales E°1.129.180 cada uno, al 2° lugar el corral Escolta Mau Mau con 2 vales E°322.623 a cada uno y al 3° lugar Pango con un vale E°322.623.
DESARROLLO. Escolta se adelantó a Miami Beach, Ojos Claros, Rusticano y en la última colocación Pilauco. En la curva se fue colocando Ojos Claros, pero al entrar a tierra derecha se le soltó una venda perdiendo toda opción. En los últimos 400 atropelló Rusticano y en los 100 logró quebrar la resistencia de Escolta y de Pango que atropelló fuerte.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.400 metros. (Indice 15-18).

1ª (8) **CARICATURA.** 51 por Scelto y Tendenciosa del Stud "Arizcun". jinete L. Cifuentes Bol. 394700 Pag. 8.10
2ª (5) Breche. 53 J. Pérez Bol. 892300 Pag. 3.60
3ª (1) Astro Negro. 54 V. Ubilla Bol. 530900 Pag. 6
4ª (7) Droguista. 52 G. Lizama Bol. 543600 Pag. 5.90
5ª (2) Espigado. 54 S. Azócar Bol. 1160300 Pag. 2.80
6ª (10) Il Trovatore. 51 C. Sepulveda Bol. 553000 Pag. 5.80
7ª (11) New Master. 51 H. Ulloa Bol. 398700 Pag. 8
8ª (4) Graft. 54 O. López Bol. 85400 Pag. 37.60
9ª (9) Fortunín. 51 R. Sagardia Bol. 25800 Pag. 124.40
10ª (3) Amancay. 52 L. Muñoz Bol. corral Pag. 2.80
Total boletos jugados 4584700

GANADA por nariz y 1/2 cpo. el 4° a cab. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.22 4/5 Prep. Alv. Breque V. No corrieron (6) Escarceo, (12) Sal de Mesa y (13) Tabòba. Div. E° 8.10 y 2.50. E° 1.70 y 2

DESARROLLO: New Master y Breche se disputaron la delantera. Más atrás Espigado, Droguista y Caricatura. Último distanciado, Fortunin. En la recta fue Breche la puntera y muy al final casi sobre la misma meta, atropelló Caricatura y le sacó la mínima ventaja a su favor.

DECIMO SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros (Indice 19-24).

1° (5) **LA TORMENTA** 52 por Daemon y Pecosa del Sr. J. Esbir S. Jinete L. Toro Bol. 863300 Pag. 3.70
2° (8) El Tomecino 51 J. Aliaga Bol. 351500 Pag. 9
3° (10) Retador 50 C. Sepúlveda Bol. 204000 Pag. 15.50
4° (11) Ponderado 50 E. Suárez Bol. 515500 Pag. 6.10
5° (1) Baracoa 54 E. Guzmán Bol. 115600 Pag. 27.40
6° (7) Amazón 51 C. Rivera Bol. 571700 Pag. 5.50
7° (9) Movilla 51 C. Leighton Bol. 624000 Pag. 5.10
8° (4) Destello 52 S. Azócar Bol. 624000 Pag. 5.10
9° (3) Minerito 53 L. Cifuentes Bol. 570400 Pag. 5.60
Total vendido 4.528700 boletos

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1/2 cab. el 4° a 1 3/4 cpo. y el 5° a 1 cpo. tpo. 1.23 1/5 Prep G. Melj. No corrieron (2) Django y (6) Lirio Rojo DIV: E° 3.70 y E° 2 E° 3.10 y E° 4.70

DESARROLLO: La Tormenta tomó la punta, pero luego fue reemplazada por Movilla que la relegó a la segunda colocación. Más atrás Minerito, Destello y El Tomecino. La puntera se defendió bastante pero faltando 300 metros cayó sobre ella La Tormenta contra la que no pudo mas.

DECIMO TERCERA CARRERA. 1.400 metros (Indice 26 34). E° 1.600.000 I 1°.

1° (4) **FLEXIBLE** 55 por Dunkerque y Floria del Stud "Milna" jinete C. Sepulveda Bol. 1.058500 Pag. 3.30
2° (2) Siempre Ambar 54 V. Ubilla Bol. 704600 Pag. 5
3° (10) Concesión 48 E. Suarez Bol. 681600 Pag. 5.20
4° (5) Chatillon 51 H. Ulloa Bol. 96000 Pag. 37
5° (7) La Vacuna 50 L. González Bol. 1.193400 Pag. 3
6° (11) Listercito 48 L. Toro Bol. 504300 Pag. 7
7° (6) Chispeador 49 L. Cornejo Bol. corral Pag. 37
8° (3) Kalima 53 C. Leighton Bol. 412100 Pag. 8.60
9° (8) Estilo 49 A. Trujillo Bol. 92200 Pag. 38
10° (9) All Star 48 O. Valenzuela Bol. 180800 Pag. 19.60
11° (1) Spinelo 56 C. Gonzalez Bol. 146800 Pag. 24.20
Total vendido 5.070400 boletos
GANADA por 1 1/2 cpo. y nariz el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 1.23 Prep. G. Uriquidi corrieron todos DIV. E° 3.30 y E° 1.50 E° 1.60 y E° 2.20
DESARROLLO. Chatillon puso ventajas sobre All Star, Siempre Ambarn, La Vacuna y Flexible. En la recta dominó Flexible a Chantillon y se distanció terminando por ganar a Siempre Ambar cuyo empuje no fue suficiente.

COCODRILO, PESE LOS TROPIEZOS

ocista mostró sus aptitudes a el kilómetro

Cocodrilo está demostrando lo que vale a esta altura del año, cuando todavía no se dan "las papas" como corresponden...

En 1.000 metros el pupilo de Alvaro Breque no encontró enemigos de cuidado. Tuvo muchos tropiezos a la entrada de la recta, su jinete tuvo que salir a la última línea, pero de todas maneras ganó y con mucha claridad.

Cuando se dio la largada, Rimadora, con su proverbial ligereza, estuvo en la delantera. La seguían Pistoletazo, Sajalin, Cocodrilo y más atrás Marucha, Karla, Argollera y Uroz. Ultimo Malincuore.

Al entrar a la recta atacó Albaricoque y luego lo hizo Cocodrilo. Encontró la pasada con inconvenientes. Su jinete prefirió entonces el lado de afuera. Faltaban 300 metros. Fue entonces cuando Cocodrilo estuvo al frente y nadie lo pudo alcanzar. Fueron estériles los esfuerzos de sus rivales. Al final sacó un cuerpo a Albaricoque; tercero a dos cuerpos fue Rimadora; 4° Malincuore, que avanzó mucho a un pescuezo; y quinta Argolllera; sexto Pistoletazo; 7° Karla; 8° Sajalín; 9° Argolllera; 10° Ionio; 11° Uroz y último Onassis.

El ganador que tiene cuatro años, tuvo una excelente conducción de de Carlos Rivera.

Señaló para el kilómetro 58 segundos 1 quinto. Para los primeros 800 puso 46"; para los últimos 400 24" 1/5 y para los 200,12" 2/5.

Figurón y Rey de Oro en sus primeros galopes

Figurón y Rey de Oro ya están ambientados en Sao Paulo al quehacer hípico de esa ciudad. Llegaron primero al hipódromo de Campinhas, situado a unos 50 kilómetros de la ciudad, y luego pasaron a la pista donde se correrán los dos clásicos internacionales.

Según manifestaron Oscar Silva y Julio Castro Ruiz, preparadores de los chilenos, estos no han extrañado aún el ambiente. Comen bien y en los primeros galopes se ven con muchos bríos.

Distanciaron a Blondy, ¡que es de un director!

Debe llover en las próximas horas porque en el Club Hípico distanciaron ayer a un pupilo de un director (Gregorio Amunátegui).

Blondy ganó la 8ª carrera "a la mala" sobre Nelsito al que cruzó de manera visible al paso que perjudicaba a Solandra, cuyo jinete tuvo que levantar. Una maniobra bastante burda que tendrá un merecido castigo. Claudio Leighton estará de infantería por algunas reuniones.

Triple dio E° 27.964

En la primera válida de esta apuesta se jugaron 24.968 vales que quedaron reducidos a 390 con la victoria de Peto (valor nominal de cada vale: E° 2.240.00). En la segunda válida y con la victoria de BRUNITA se acertaron 93 vales. Cada uno tenía un valor nominal: de E° 9.396,00. En la tercera válida se distribuyeron así:

AUDICION	0	GRACIA	13
BACANELLA	3	ISLA GUAPI	3
CRI CRI	2	KADISH	21
CRI DU VENT	4	KALINDA	3
CHAPITA	0	PIÑATA	14
DIESTRA	3	TESTA	25
ESPUMA DE RIO	2		

La combinación ganadora fue Peto - Brunita y Testa. Cada vale cobró E° 27.964. El dividendo a segundo fue con el N° 9 Isla Guapi que tenía 3 vales. Cada uno cobró E° 58.258.

RUSTICANO DIO LA QUINTUPLE

QUINTUPLE Esta apuesta se inició con 92.178 vales (valor a repartir: E° 3.226.230). En la primera válida el corral BEMONTIA-TOLPANERA. Tenía 7.482 vales que tuvieron un valor nominal de E° 431.00. En la segunda válida acertados 1.094 vales a LOVER (valor nominal E° 2.949.00). En la tercera quedaron 138 con la victoria de NELSITO (valor nominal E° 23.378). En la cuarta se acertaron 12 vales a COCODRILO (valor nominal E° 2.268.852). Se distribuyeron asi en la ultima valida.

RUSTICANO	2	PANGO	1
ESCOLTA	1	MIAMI BEACHI	1
MAU MAU	1	OJOS CLAROS	6

La combinación ganadora fue: corral BEMONTIA-TOLPANERA, LOVER, NELSITO, COCODRILO Y RUSTICANO que dió a 2 vales un valor definitivo de E° 1.129.180. A segundo fue el corral ESCOLTA-MAU MAU con dos vaels cobrando cada uno E° 322.623. E tercero que fue PANGO abonó E°K 322.623 a un solo vale.

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse un año más del sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuelita doña

HERMINIA URIBE

(Q.E.P.D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy miércoles 2 de mayo en la Capilla del Cementerio General a las 10.30 hrs.

La Familia

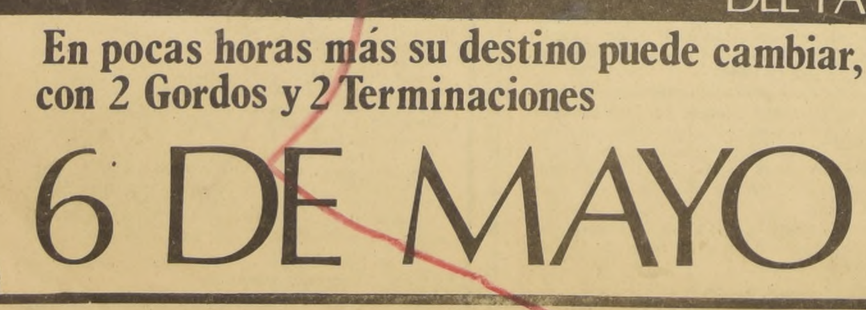
Con motivo de cumplirse un año más del sensible fallecimiento de nuestro querido padre, abuelito don

PEDRO CARCAMO G.

(Q.E.P.D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy miércoles 2 de mayo, en la Capilla del Cementerio General a las 10,30 hrs.

La Familia





Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Indice 26 al 17,950 metros.

1° (8) **SALVATIERRA.** 52 por Fairmont y Lamermoon del Stud "Tres Esperanzas" jinete Orlando López DESCARTADO.
2° (1) Azote 54 J. Amestelly Bol. 1.394 Pag. 7.20
3° (9) Magie. 52 S. Azócar Bol. 2.350 Pag. 4.30
4° (7) Pauling 58 D. Muñoz Bol. 1.607 Pag. 6.20
5° (10) Carolina. 50 J. Miño Bol. 1.017 Pag. 9.90
6° (2) Corbatero 54 V. Bravo Bol. 1.115 Pag. 9.00
7° (6) Pastada 50 G. Lizama Bol. 1.248 Pag. 8.00
8° (5) Zurdo 53 J. Salinas Bol. 3.938 Pag. 2.50
9° (4) Gianitza 53 J. Carrasco Corral con Zurdo.
10° (12) Topón 50 P. Castillo Bol. 408 Pag. 24.60
11° (3) Atramo 53 E. Soto. Bol. 1.268 Pag. 7.90

Total de boletos jugados 14.345

GANADA por 2 cpos. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a 1. 1/4 cpo. y el 5° a 2 1/4. cpos. TPO. 0.58 1/5 Retirado (11) Polígono. Preparador: Fernando Castro. Div. E° 7.20, 1.90, 1.30, 1.70. Div. Viña E° 22.90, 4.70, 1.50, 2.50.

SEGUNDA CARRERA Indice 32 al 27.950 metros.

1° (9) **ESTRIBOR** 48 por Estuardo 11 y Esterzuela del Stud "Salka" jinete Hernán Olguín Bol. 2.058, Pag. 7.80
2° (2) Racket 53 E. Soto. Bol. 2.408 Pag. 6.60
3° (5) Siútico. 49 A. Salas. Bol. 5.650 Pag. 2.80
4° (4) Duncán 50 L. González Bol. 6.077 Pag. 2.60
5° (3) Siempre Mía. 51 S. Azócar Bol. 4.204 Pag. 3.80
6° (7) Zamacuco 49 J. Miño Bol. 1.245 Pag. 12.90
7° (8) Curipeumo. 48 H. Pilar. Descartado
8° (6) Taconeo 49 E. Cabrera. Bol. 1.235 Pag. 13.00

Total de boletos jugados 22,8,78

GANADA por Peczo. el 3° a 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 2 cpos. TPO. 0.57 2/5 Retirado (1) Grisel. Preparador. Francisco Castro. Div. E° 7.80. 3.60. 3.70. Div. Viña E° 9.20. 5.50. 4.50

TERCERA CARRERA Indice 42 e Inferiores.

1° (5) **SOL DE ORO** 54 por Niño Pepe y Wyoming del Stud "Carlos Ernesto" jinete Jorge Castillo. Bol. 8.553 Pag. 3.00
2° (3) Carazzo 57 C. Sepúlveda. 5.061. Pag. 5.00
3° (6) Huinchero 52 S. Azócar Bol. 3.368 Pag. 7.50
4° (2) Pantry 58 E. Guajardo. Bol. 6.107 Pag. 4.10
5° (4) Tesonero 57 L. Cifuentes. Bol. 7.095 Pag. 3.60
6° (1) Theodosia 60 C. Diaz. Descartada.
7° (7) Miti Miti 52 G. Lizama Bol. 3.616 Pag. 7.00
8° (9) Beam Gold. 48 A. Salas. Bol. 2.373 Pag. 10.70

Total de boletos jugados 36. 173

GANADA por pczo. el 3° a 7 1/2 cpos. el 4° a 3 cpos. y el 5° a 2 1/5. cpos. TPO. 2.06 1/5. Retirado (8) Asegurado. Preparador. Delfín López. Div. E° 3.00. 2.00. 2.20. Div. Viña E° 2.90. 2.30. 3.50. Div. triple N° 1 Div. ganador Sol de Oro con 36 vales E° 16.748 placé Carazzo con 25 vales E° 6.029.

CUARTA CARRERA. 1,200 metros CONDICIONAL.

1° (7) **FOX SIR** 56 por Ragazzo y Fox Lady del Stud "Limachito" jinete Juan Barraza Bol. 1.562 Pag. 9.80
2° (5) Gracioso 56 G. Farfán. Bol. 8.129. Pag. 2.10
3° (12) Rey Nipón 56 P. Herrera Bol. 1.001 Pag. 15.30
4° (2) Dark Boy 56 L. Caroca. Bol. 192 Pag. 79.70
5° (1) Camelot 55 P. Cerón. Bol. 2.392 Pag. 4.60
6° (8) Huracán 56 V. Bravo. Bol. 516. Pag. 43.90
7° (10) Mafioso. 56 L. Gutiérrez Bol. 2.213 Pag. 6.90
8° (13) Taquinero 55 J. Pérez Bol. 757 Pag. 20.20
9° (16) Tusay 56 C. González Bol. 621 Pag. 24.60
10° (4) El Mono. 56 J. Amestelly Corral con Gracioso
11° (6) Fildor 56 J. Castillo Bol. 1.561 Pag. 9.80
12° (11) Margrave 56 L. Cifuentes Bol. 2.492 Pag. 6.10
13° (9) Palospavos 56 P. Castillo Corral con Huracan
14° (14) Tranquil 54 E. Cabrera Bol. 105 Pag. 145.60
15° (3) Der Alte 56 L. Camus Bol. 198 Pag. 77.30
16° (15) Trenquelauquén 56 L. Hevia Bol. 136 Pag. 112.50

Total de boletos jugados 21.875

GANADA por 1 1/4 cpo. el 3° a 4 1/2 cpos. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 3 cpo. TPO. 1.13 2/5. Corriegon todos. Preparador. Juan Melero Divi. E° 9.80. 2.80 1.60. 2.50 Div. Viña E° 5.20. 1.70. 1.20. 1.70.

QUINTA CARRERA. Indice 26 al 21. 950 metros.

1° (3) **SNOW ROUGE** 54 por Snow Crown y Bauchita del Stud "Chaparrita" jinete Víctor Bravo. Bol. 7.972 Pag. 3.60
2° (11) Malevaje 51 H. Olguín Bol. 2.195 Pag. 13.00
3° (8) Sardónico 52 G. Farfán Descartado
4° (5) Traducción 53 E. Soto Bol. 9.067 Pag. 2.90
5° (6) Zapallar 52 J. Amestelly Corral con Traducción.
6° (12) Ayllú 50 L. González Bol. 7.008 Pag. 4.10
7° (1) El Chino 54 G. Lizama Bol. 7.964 Pag. 3.50
8° (7) Delfín 52 P. Cerón. Bol. 4.053 Pag. 7.00
9° (4) Kao Ky 52 P. López Bol. 1.382 Pag. 20.60
10° (9) Esplendorosa 50 J. Carrasco Bol. 1.018 Pag. 27.90
11° (2) Pangolín 52 C. González Corral con El Chino

Total de boletos jugados 40.659

GANADA por 2 cpos el 3° a 3/4 cpos el 4° a 1/2 cbza. y el 5° a pczo. TPO. 0.57 3/5 Retirado (10) Huicano. Preparador. Sergio Plaza Div. E° 3.60. 1.70. 2.50. 3.10. Div. Viña E° 7.00. 4.30. 6.10. 5.80. •

SEXTA CARRERA Indice 48 al 36. 950 metros.

1° (3) **OCIOSA** 50 por Lujoso 11 y Cuba de Plata del Stud "Eric Albert" jinete Luis Cifuentes. Bol. 10.665 Pag. 2.60
2° (9) Anunciada 50 H. Olguín Bol. 6.672 Pag. 4.20
3° (2) Ricitos de Oro 59 J. Castillo Corral con Ociosa
4° (6) Guillermón 54 G. Lizama Bol. 2.510 Pag. 11.10
5° (7) Petral 54 D. Muñoz Descartado
6° (11) Tres Espigas 48 P. Castillo Bol. 5.088 Pag. 5.30
7° (5) Tabal 55 V. Bravo. Bol. 3.414 Pag. 8.20
8° (4) Trapi 57 S. Vásquez Bol. 9.104 Pag. 3.10
9° (10) Straight Line 49 J. Miño Descartado
10° (8) Tricolor 53 N. Urrutia. Bol. 2.371 Pag. 11.80

Total de boletos jugados 39.888

GANADA por 3/4 cpos. el 3° a 1 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpos. el 5° a 3/4 cpos. TPO. 0.57 3/5 Retirado (1) Gap. Preparador. Mario Muscatt Div. E° 2.60, 1.70. 1.40 1.90. Div. Viña E° 2.10. 1.30. 1.40. 1.30. Div. triple N° 2 Div. Ganador R. de Oro y Ociosa con 149. vales E° 7.555 Div. Placé Anunciada con 97 vales E° 2.901

SEPTIMA CARRERA Indice 28 al 22.1.500 metros.

1° (9) **CHARLIE BROWN** 51 por Granadero 11 y Chilean del Stud "Pehuenche" jinete Sergio Azócar Bol. 4.170 Pag. 5.60
2° (4) Melo 50 J. Castillo. Bol. 5.705 Pag. 4.10
3° (10) Harwell 52 R. González Bol. 7.246 Pag. 3.20
4° (11) Misol 51 G. Farfán. Bol. 1.967 Pag. 12.00
5° (3) Equinoccio 53 O. López Corral con Melo
6° (12) Prometeo 50 A. Parra Bol. 714 Pag. 33.00
7° (2) Polero 54 V. Ubilla Bol. 4.925 Pag. 4.80
8° (1) Narcisín 54 J. Amestelly Descartado
9° (13) Django 49 A. Salas Bol. 3.450 Pag. 6.80
10° (7) Ojo Mágico 52 S. Vásquez Bol. 348 Pag. 43.00
11° (8) Braniff 51 L. Cifuentes Bol. 2.726 Pag. 8.60
12° (6) Impaciente 52 J. Carrasco. Bol. 397 Pag. 59.30
13° (5) Filipin 53 D. Muñoz Bol. 1.823 Pag. 12.90

Total de boletos jugados 33.671

GANADA por 1 cpo el 3° a 3/4 cpos. el 4° a 2 1/4 cpos y el 5° a 1 1/2 cpo. TPO. 1.32. Retirado (14) Wimplein. Preparador. Hernán Miranda. Div. 5.60. 2.20. 2.40. 1.80. Div. Viña E° 5.40. 2.30. 3.40. 2.60.

OCTAVA CARRERA. Carrera Especial.1.400 metros.

1° (12) **YUPANQUI** 48 por Ganancioso y Yarda del Stud "El Deseado" jinete Jorge Castillo. Bol. 20.741. Pag. 2.00
2° (4) Gaucho Veloz 53 J. Amestelly Bol. 4.448 Pag. 9.20
3° (3) Breslaro 55 O. López Bol. 6.224 Pag. 6.60
4° (8) Montesano 49 S. Azócar Bol. 9.415 Pag. 4.20
5° (1) Zorro Rojo 62 A. Poblete Bol. 1.967 Pag. 20.70
6° (7) Empire Sun 50 L. Carvajal Bol. 3.426 Pag. 11.90
7° (9) Bertram 48 H. Olguín Bol. 4.534 Pag. 9.00
8° (5) Janín 51 G. Lizama Descartado
9° (11) Migratore 48 P. Castillo Bol. 3.054 Pag. 13.40
10° (10) Jabirú 48 L. González Bol. 636 Pag. 64.10
11° (6) Cruceña 51 S. Vásquez Bol. 3.863 Pag. 10.60

Total de boletos jugados. 58.308

GANADA por 1 1/2 cpo. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a 1/2 cbza. y el 5° a 1 cpo. TPO. 1. 24 Retirado (2) Líbano. Preparador. Juan Bta. Castro. Div. E° 2.00. 1.30. 1.90. 2.00 Div. Viña E° 2.00. 1.60. 1.90. 1.90

NOVENA CARRERA Indice 10 al 4.1.500 metros.

1° (3) **OJO AL CRISTO** 55 por Cíclope 11 y Chen Yu del Stud "Lealtad" jinete Valentín Ubilla Bol. 13.900 Pag. 1.60
1° (7) **MACERATA** 53 por Nipogón y Gran Pasión del Stud "El Hombrón" jinete Luis Muñoz Bol. 6.823 Pag. 2.10
3° (8) Sincero 53 G. Farfán Bol. 3.104 Pag. 11.70
4° (2) Miss Greenhill 55 J. Castillo. Bol. 3.509 Pag. 10.40
5° (4) Jorquina 54 L. Rivera Bol. 6.335 Pag. 5.70
6° (6) Royal Air 53 R. González Bol. 1.385 Pag. 26.30
7° (1) Golosa 55 S. Soto. Bol. 2.270 Pag. 16.00
8° (5) Puyumén 55 P. Cerón. Bol. 2.995 Pag. 12.10
9° (10) Pitín 52 L. Caroca Bol. 2.776 Pag. 13.10
10° (9) Narcótico. 52 G. Pinto. Bol. 6.984 Pag. 5.20
11° (13) Esforzada 49 J. Mendoza Descartada
12° (11) Angelique Tip 50 G. Fernández Descartado
13° (14) Palomar 49 M. Grasso Bol. 844 Pag. 43.10
14° (15) Tabana 49 M. Apablaza Bol. 1.034 Pag. 35.20

Total de boletos jugados 51.959

GANADA por empate el 3° a 3 1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpos. y el 5° a 2 1/4 cpo. TPO. 1. 33 2/5. Retirado (12) Esbelt Girl. Preparadores. Humberto Cisterna y Alejandro Valdés. Div. E° 1.60. 1.60. Div. de Macerata. E° 2.10. 1.70. Div. de Sincero. 2.80. Div. Viña E° 1.70. 2.10. Div. de Macerata. 3.60. 1.90. 3.70 Sincero.

DECIMA CARRERA. Indice 41 al 30.1.500 metros.

1° (7) **CARA AL SOL** 53 por Cencerro y Carula del Stud "Matancilla" jinete Sergio Vásquez Bol. 12.851 Pag. 3,00
2° (10) Marrón 48 S. Soto. Bol. 2.491 Pag. 15.70
3° (3) Lonquimay 55 E. Guajardo Bol. 5.032 Pag. 7.80
4° (5) Su Majestad 54 J. Castillo. Bol. 9.606 Pag. 4.10
5° (8) Hello Liddy 49 P. Castillo. Bol. 756. Bol. 51.80
6° (2) Coné 55 J. Amestelly Bol. 6. 776 Pag. 5.80
7° (6) Tonio 54 G. Lizama Bol. 1.672 Pag. 23.40
8° (4) Yalo. 55 V. Ubilla Bol. 11.572 Pag. 3.40
9° (9) Muy Hombre 49 G. Fernández Bol. 5.249 Pag. 7.50
10° (1) Peldehue 59 L. Camus Corral con Coné

Total de boletos jugados 56.005

GANADA por 3/4 cpos. el 3° a 1 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 3/4 cpos. TPO. 1 32 Corrieron todos. Preparador. Agusto Breque E. Div. E° 3.00. 1.70. 2.40. 2.00. Div. Viña E° 4.60. 2.00. 2.70. 1.40.

UNDECIMA CARRERA Indice 22 al 19.1.500 metros.

1° (10) **ALARIDO** 51 por Manipour y Cunuhu del Stud "Tiro y Tarro" jinete Santiago Soto. Bol. 6.598 Pag. 6.20
2° (5) Mamerco 53 C. Rivera Bol. 6.130 Pag. 6.70
3° (12) Non Troppo 51 L. Rivera Bol. 2.996 Pag. 13.60
4° (2) Jabalí 53 L. Hevia. Bol. 936 Pag. 43.60
5° (7) Neige D'avril 53 P. Castillo. Bol. 7.105 Pag. 5.70
6° (4) Desplante 53 L. Camus Descartado
7° (3) Cíder 53 S. Vásquez Bol. 8.206 Pag. 5.00
8° (8) Frailero 52 J. Castillo. Bol. 17.198 Pag. 2.40
9° (6) Mera 53 J. Amestelly Bol. 8.636 Pag. 4.70
10° (9) Quieto 52 G. Lizama Descartado
11° (1) Fantasioso 54 P. Aliaga Bol. 276 Pag. 147.80
12° (11) Bolognese 51 G. Fernández Bol. 286 Pag. 142.60

Total de boletos jugados 58.367

GANADA por 3 cpos. el 3° a 3 1/2 cpos. el 4° a nariz y el 5° a poczo. TPO. 1.32. 3/5 Corrieron todos. Preparador. Eduardo Zijl Div. E 6.20. 1.90. 2.00. 2.50. Div. Viña. 6.40. 1.90. 2.70. 2.60

DECIMOSEGUNDA CARRERA Indice 14 al 10.1.500 metros.

1° (7) **PARHELIO** 53 por Parnell y Heliodora del Stud "Arizona" jinete Gustavo Lizama. Bol. 12.180. Pag. 4.40
2° (9) Pombel 53 J. Toro. Bol. 1.321 Pag. 40.30
3° (11) Atún 52 L. González Bol. 13.348 Pag. 4.00
4° (1) Black Diamond 54 J. Amestelly Bol. 5.536 Pag. 9.20
5° (5) Boniclaire 52 G. Faria Bol. 3.132 Pag. 17.10
6° (15) Mesurada 51 L. Muñoz Bol. 9.709 Pag. 5.50
7° (17) Rubiácea 51 A. Parra Bol. 6.849 Pag. 7.80
8° (12) Sheik 51 M. Ramírez Bol. 4.480 Pag. 12.00
9° (6) Cuadrilla 52 J. Torres Corral con Parhelio
10° (13) Yanquiray 52 J. Castillo. Bol. 1.791 Pag. 29.90
11° (3) Matorral 53 E. Soto. Bol. 1.311 Pag. 40.90
12° (4) Togo 54 G. Fernández Bol. 3.379 Pag. 15.90
13° (14) Amarina 52 C. Rivera Bol. 3.255 Pag. 16.50
14° (10) Sir Richard 53 H. Olguín Bol. 6.417 Pag. 8.30
15° (16) Nahuelpán 50 P. Castillo. Bol. 3.566 Pag. 15.00
16° (2) Half Day 53 G. Pinto. Descartada
17° (8) Kamlin 51 E. Cabrera Corral con Parhelio

Total de boletos jugados 76.574

GANADA por 1 3/4 cpos. el 3° a 1 1/4 cpo el 4° a 1 1/2 cpo y el 5° a 1 cpo. TPO. 1.33 2/5 Corrieron todos. Preparador. Pedro Molina. Div. E° 4.40. 2.60. 7.10. 1.60. Div. Viña E° 4.90. 2.90. 9.30. 2.00. Div. de la quinta de Chile. Div. Ganador Parhelio. con 17. vales E° 120.982 Div. placé Pombel con 1 vale E° 514.175.

DECIMOTERCERA CARRERA. Indice 18 al 14.1.500 metros

1° (14) **TOMATERA** 51 por Licurgo y Tulagi del Stud "El Morocho" jinete Sergio Azócar.
2° (5) Patricio Alberto 54 E. Soto
3° (7) Eloísa V. 53 R. González
4° (1) Abbey 54 C. González
5° (13) Tabola 51 E. Cabrera Descartada
6° (2) Apia 54 J. Amestelly Descartada
7° (3) Corajudo 54 A. Parra
8° (6) Escarceo 53 L. González
9° (10) Los Cárpatos 52 G. Lizama

GANADA por 2 cpos. el 3° a 2 cpos. el 4° a 3 cpos y el 5° a 1. 1/4 cpo. TPO. 1.33 3/5 Retirados (4) Ñireco (8) Par de Unos (9) Alhelí (11) Maicera (12) Atractivo. Preparador. Pedro Polanco Divi. E° 2.30. 2.10. 3.40. Div. Viña 2.10 2.20 3.20

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE
ABASTECIMIENTO
VALPARAISO

PROPUESTA PUBLICA
N° 2 / 1973

Solicítanse propuestas públicas por la construcción de un edificio destinado a vestuarios y baños para el personal de amarradores del puerto de Antofagasta.

Bases y antecedentes deben solicitarse en el Depto. de Abastecimiento de la Empresa, Blanco N° 839, en Valparaíso; en la Oficina Coordinadora de la Empresa, Bombero Salas N°1390, 4° piso, en Santiago; y en la Secretaría de la Administración del Puerto de Antofagasta.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección de la Empresa Portuaria, Blanco N° 839, en Valparaíso y en la Secretaría de la Administración de Antofagasta, simultáneamente, el día 23 de mayo de 1973 a las 11 horas Valor de las Bases E°100.

EL DIRECTOR

15975





LOTERIA
de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.182 EFECTUADO EL 29 DE ABRIL DE 1973

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

[illegible]

01122 E° 5.000
01294 E° 5.000
02044 E° 5.000
02105 E° 5.000
02297 E° 5.000
02400 E° 5.000
02572 50 MIL ESCUDOS
02519 E° 5.000
02655 E° 5.000
03144 E° 5.000
03179 E° 5.000
03300 E° 5.000
03567 E° 5.000
04219 E° 5.000
04375 E° 5.000
04455 E° 5.000
04821 50 MIL ESCUDOS
05034 100 MIL ESCUDOS
04825 50 MIL ESCUDOS
05496 E° 5.000
05859 E° 5.000
05884 E° 5.000
06003 E° 5.000
06004 E° 5.000
06124 E° 5.000
06184 E° 5.000
06220 E° 5.000
06240 100 MIL ESCUDOS
06750 E° 5.000
06821 E° 5.000
06835 E° 5.000
07366 E° 5.000
07907 50 MIL ESCUDOS
08469 E° 5.000
08527 E° 5.000
08695 E° 5.000
08713 E° 5.000
08896 E° 5.000
09002 E° 5.000
09185 E° 5.000
09276 E° 5.000
12382 50 MIL ESCUDOS
13557 50 MIL ESCUDOS
13120 50 MIL ESCUDOS
13806 50 MIL ESCUDOS
15208 50 MIL ESCUDOS
15740 50 MIL ESCUDOS
19460 100 MIL ESCUDOS
20676 100 MIL ESCUDOS
21313 100 MIL ESCUDOS
21478 50 MIL ESCUDOS
23262 100 MIL ESCUDOS
23662 50 MIL ESCUDOS
29695 100 MIL ESCUDOS
29169 50 MIL ESCUDOS
30564 100 MIL ESCUDOS
35175 50 MIL ESCUDOS
36164 50 MIL ESCUDOS
37943 50 MIL ESCUDOS
38674 100 MIL ESCUDOS
39593 50 MIL ESCUDOS
40936 50 MIL ESCUDOS
42482 MILLON DE ESCUDOS
43179 50 MIL ESCUDOS
43784 100 MIL ESCUDOS
45961 50 MIL ESCUDOS

APROX. 18597 E° 7.410,00
18598 12 MILLONES DE ESCUDOS
APROX. 18599 E° 7.410,00

27239 2 MILLONES DE ESCUDOS

EL BOLETO Nº 18598
SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE
12.000.000
DE ESCUDOS
VENDIDO EN CONCEPCION

A Todos los Boletos cuya Terminación sea
8
Les corresponden E° 1.300 al Entero y E° 65 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista

EL BOLETO Nº 27239 CON
E° 2.000.000
VENDIDO EN SANTIAGO

FIN

ENRIQUE ACUÑA LECERF, Contador — HUMBERTO FAUNDES RIVERA, Tesorero — GERMAN HINOJOSA GONZALEZ, Contralor — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS





6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE Extraviado Libreta Banco del Estado, perteneciente a Victtorio Borghesi Sgoluppi, queda nula por aviso.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jacqueline Kufferath Gómez, para Eduardo y Francisco Parot Kufferath, sin perjuicio derechos cónyuge Ramón Parot Donoso. Practicaré Secretaría Inventario solemne tres mayo 1973, dieciséis horas.

A. 28-30-2/6

CON fecha 12 de Abril de 1973 se constituyó la directiva del Sindicato Unico Nacional de EE. y OO. de "SEAM-CORFO" ante la inspectora de la Dirección General del Trabajo Cora Alarcón Espinoza. La directiva quedó integrada como se indica Presidente, Claudio Barra A. Secretario, René Pulgar. Tesorero, Manuel Zamudio C. Directores Luis Varas y Víctor Meza.

C 29-30-2-6

NOTIFICACION.- Quinto Juzgado Civil, causa "LAGOS CON LAGOS", resolución 11 Abril último, decretó que MARIA ISABEL LAGOS CRUZ-COKE, no tiene libre disposición de sus bienes. Secretario.

A-28-30-2-6

HABIENDOSE extraviado Libreto de Cheques Serie AU-3795 N°s. 215 al 225 del Banco del Estado, Sucursal San Antonio. Quedan Nulos por aviso correspondiente.

A-29-30-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Amelia Torres Silva a Miguel y Gustavo Torres Elgueta.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alvaro Augier Madariaga a María Angélica y Patricia Augier Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge Andriana Fernández.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Inés Burr de la Cruz a Claudia Hirzel Burr, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermo Hirzel Mardones. Practicaré inventario solemne. Secretaría cuatro mayo, quince horas. Secretaría.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Inés Frey Bruggemann a Emmy y Ana Luisa Frey Soenksen.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Longoni Ayala a José, Ana y Luis Longoni Saavedra y Gino Longoni Lanzarini, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Lanzarini. Practicaré inventario solemne Secretaría, tres mayo, quince horas. Secretaría.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Ried Madge a Bernardo, Raúl, Julio y Arnoldo ...nkhaus Ried.

A-30-2-3-6

SEGUNDO JUZGADO, concedió posesión efectiva Elcira Meneses Poblete Matilde Fuentes Meneses.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Bernain González a Juan, María Teresa, Marcelo Bernain Mahan, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Mah...

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ludovina Saravia Allende a Carmen, Guillermo y Virginia Alvarez Saravia.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Baeza Reyes a Jorge, Horacio, Sylvia y Susana Baeza de la Cruz, sin perjuicio derechos cónyuge María Cilinia de la Cruz.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Sabino Avila Salazar a Héctor Avila Aguirre, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermina Solís. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

A-30-2-6

QUIEBRA Sociedad "Dalmazzo y Viancos Ltda." 1° Juzgado Mayor Cuantía. Resoluciones 11 y 23 de Abril de 1973 ordenaron notificar por avisos resolución 30 Marzo 1973 por haber transcurrido más de seis meses desde la última y anterior providencia en autos impugnación Pinturas Andina S.A. Secretario.

C-30-2-3-6

EL MOVIMIENTO masificación del deporte cita a una reunión general el miércoles 2 a las 3 de la tarde en el Pedagógico. Sede Oriente de la U. de Chile. Hacemos un llamado al mismo tiempo a todos los que han postulado al departamento de Ed. Física para el período de postulación 1973.

C-2-7

POR ACUERDO del Directorio de Tec Harseim S.A.I.C. cítase a Junta General Ordinaria de Accionista de la Sociedad para el miércoles 16 de mayo de 1973 a las 9.30 en las oficinas de la Gerencia, Avenida Bernardo O'Higgins, 723, oficina 19, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre la Memoria y Balance General del ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1972. Con el motivo indicado el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 11 al 16 de mayo señalado, ambas fechas inclusive.

C-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ana Wincour Serebrisky a Jorge y Mario Weinstein Winocur.

A-2-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concede posesión efectiva de la herencia de Sergio Eduardo Mancilla González a sus hijos Julia del Carmen, Sergio Eduardo, Horacio Roberto, Patricio Hernán, María del Pilar, Arturo Enrique, Viviana Aurora, todos ellos Mancilla Castillo. Sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente. Tramítese en conformidad al art. 33 de la ley 16.271. Secretaria.

7-3-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Auto 17 abril presente año concede posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento Juan Miguel Espinoza Moraga, a sus hijos legítimos Juan Carlos y Mila Gemma de las Mercedes Espinoza Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luz Antonieta Navarro San Mateo.

7-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carmen o Carmela Dávila Budge a Manuel José, Ricardo Ignacio, Carmen María, María Apolonia, Nelly Ema, Ricardo y José Recaredo Valenzuela Dávila y María Teresa Madariaga Valenzuela.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Fernando Hevia Silva a cónyuge Rosa Herminia Benavides, sin perjuicio sus derechos Ley 16.271.

A-3-5

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ascención de Jesús Cantillana Vergara a Hilda de los Angeles y a Mónica Procesa Cárcamo Cantillana, sin perjuicio derechos cónyuge Víctor Valeriano Cárcamo Tapia.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Angela Kiriaco Aracena a María Angélica Aida Melo Kiriaco.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Germán Ricardo Klempau Koch a Ricardo Enrique, Germán Cristián, Alfredo Pedro y Cristián Pablo Klempau Schuler sin perjuicio derechos cónyuge Marianne Schuler Gundenschwager. Inventario solemne practicaré 7 actual 15 horas.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alfredo Pedas Jamasmie sin perjuicio sus derechos a cónyuge María Olga Kettlun.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rafael de la Vega Lillo a cónyuge María Isabel Bascuñán Olavarría, sin perjuicio sus derechos.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lisandro Maldonado Salas a Jaime Lisandro y Carmen Leonor Maldonado Santibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Leonor Santibáñez Pavez.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Castro Mejías, a María Amalia Castro Morales, sin perjuicio derechos cónyuge María Rebeca Morales Sepúlveda.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adrián Soto Vivanco a Ciro Soto Candia.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique García García a Enriqueta y Luz Eliana García Reyes y cónyuge Carlina Reyes Muñoz, sin perjuicio sus derechos.

A-4-6

CORPORACION de Servicios Habitacionales. Loteos Irregulares. Continuación nóminas de personas con derecho a títulos de Dominios en las poblaciones que se indican. Extracto resolución N° 1952. Santiago, 18 abril de 1973. Vistos y teniendo presente: Lo prescrito en los artículos 8, 10 y 11 y en el Párrafo IV de la Ley 16.741, de 8 de abril de 1968. Resuelvo: 1.- Tienen también derecho obtener título de dominio siguientes pobladores de poblaciones se señalan a continuación. Población "18 de Septiembre". Comuna Ñuñoa. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. Alejandro Covarrubias Cartagena, 46 - E° 2.000, Pagado. Miguel Cabezas Cabezas y María Cáceres Valderrama, 18 - E° 35.000, Pagado. Población "Arturo Prat". Comuna La Cisterna. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. Franklin Gustavo González Vallejos, 107, G, E° 600, Pagado. Rosa Reyes Briones, 12, A, 20, Pagado. Exequiel Urzúa González, 127, J, 6.000, Pagado. Arnoldo Ochoa Ruchichi, 64, G, 150, Pagado. Población "Universidad de Chile". Comuna San Miguel. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. René Villa Jara, 24, 106, E° 6.375, 410. Gladys González Núñez, 14, 98, E° 7.280, 5.680. Marta Silva Silva, 5, 104, 5.080, Pagado. Pedro Fernández Arenas, 19, 97, 8.880, Pagado. Población "Santa Sofía". Comuna Conchalí. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. Luis Otárola Otárola, 19, B, E° 1.730, Pagado. Guillermina Prado Astudillo, 8 y 4, D, 2.610, Pagado. Población "Las Casas del Cerro Navia". Comuna Las Barrancas. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. Sonia Beltrán Díaz, 299 - E° 30.000, Pagado. Población "La Providencia". Comuna San Miguel. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. María Espinoza Vergara, 50 - E° 8.000, Pagado. Población "Villa Victoria". Comuna San Miguel. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. Guillermo Meller Toledo, 37 - E° 2.500, Pagado. Población "Carrascal". Comuna Q. Normal. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. Luis González Saavedra, 5, 13, E° 600, 70. Marta Sepúlveda Rodríguez, 4, 31, 420, 110. Ilia Lara Jaque, 5 y 6, 16, 1.139, Pagado. Camilo Muñoz Flores, 21, 15, 490, Pagado. Cristina Morales Miranda, 14, 34, 3.500, Pagado. Población "La Primavera". Comuna La Granja. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. Félix Magaña Marambio, 112 - E° 19.900, Pagado. Población "Tte. Coronel Bueras". Comuna de Maipú. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. Marcelino Palacios Sepúlveda, 120, E° 10.000, Pagado. Población "Colonia Veraniega Matanzas". Comuna de Navidad. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. Raúl Pérez Peralta, 36, 450, 41. Población "Viña Villa Blanca". Comuna La Granja. Nombre, Sitio, Mza., Precio, Saldo. Adriana Olivares Aguilera, 132, A, E° 900, Pagado. 2.- Facultar Abogado Jefe Sección Loteos Irregulares para que en nombre Corporación de Servicios Habitacionales y cumplimiento Resolución N° 1953 de 18 de abril de 1973 esta Fiscalía comparezca otorgamiento escrituras se extiendan y alce embargos trabados en loteos se refiere presente Resolución. 3.- Notificar en extracto presente Resolución a interesados mediante publicación un aviso Diario "La Nación" de Santiago, objeto dentro plazo fatal diez días contados desde publicación formulen reclamos relativos defensa sus derechos. 4.- Informar interesados que deberán consignar en Caja Recaudadora Sección Loteos Irregulares saldos de precio pendientes como asimismo fondos necesarios para cubrir gastos escritura en Notaría y Conservador Bienes Raíces. 5.- Apercibir a personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones testimonios o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionadas, como autores delito establece artículo 210 Código Penal, precio ejercicio acciones procedan por esta Corporación. Transcríbase, comuníquese y publíquese diario "La Nación" Santiago. Roberto Donoso Salinas. Fiscal.

C-2-6

PUBLICACION de Extracto (Denominación de la Coop.) Villita Esperanzas de El Tabo Ltda. en formación de Veraneo (ciudad) Santiago, constituida con fecha 30 de enero 1973, según consta de escritura pública (o protocolización según el caso) ante Notario Público y de Hacienda don Demetrio Gutiérrez de fecha 2 de febrero 1973, modificada por escrituras públicas de fechas...

Esta cooperativa está compuesta por 95 socios fundadores en diferentes oficios y profesiones. Pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben como aporte de capital de E° 5.000.00 c/u y declaran domicilio común en calle Huérfanos 2144, ciudad de Santiago. Objeto o finalidad: Cooperativa de Veraneo. Domicilio: Huérfanos 2144. Duración limitada. Capital suscrito E° 252.000. Capital pagado E° 63.000. Constitución de fondos. La cooperativa formará los siguientes fondos de reserva legal, de devoluciones de acciones, de educación cooperativa y otros que determine la Junta, de acuerdo con los estatutos. Directorio Provisional: Consejeros propietarios señores José Deisen Quezada, José Salvador Meza, Isaura Torres Maldonado, Luis Reyes Silva y Gladys Pilar Carrasco. Consejeros Suplentes: Señores Nicolás Molina S., Alejandro Zamorano, Alfredo León Inojosa, Lautaro Quintanilla y Pedro Acevedo Celis. Junta Vigilancia Titular: José Sánchez Reyes, Nicanor Muñoz Reyes y Violeta Oteiza Mejías. Junta Vigilancia Suplente: Andrés Adad, Gladys Ortega y Elena Rodríguez Fuentealba. Santiago 30 de enero de 1973.

A-2-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Stefanie Gumpertz Szamatolski a Hellmuth Gumpertz Szama. Practicaré inventario solemne Secretaría, siete presente, quince horas. Secretaria.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Barnt Hengrt a Gunther y Helga Brant Rasmussen, sin perjuicio derechos cónyuge Erika Rasmssen.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva David Jakubovicz Lefkovicz a Chane Ruchel Mandelsaft Schiller.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Crescencio Gallardo Gallardo a Lucila y Luis Gallardo González, sin perjuicio derechos cónyuge, Laura González.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, cita parientes David Ruiz - Tagle Musso audiencia siete presente, dieciséis horas, fin resolver designarle curador ausente.

A-4-6

7 REMATES

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 17 mayo actual 15 horas inmueble calle Alejandro Scarlatti 4839, Departamento Pedro Aguirre Cerda, inscrito fojas 6914 N° 11.019 Conservador San Miguel 1969. Mínimo E° 44.468 pagaderos contado. Garantía boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Acosta con Millar" ejecutivo. Secretario.

A-4-6

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 11.10 hrs. La Mafia.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Metello.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. Las novicias.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Tristana.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Otra vez saltando sobre los charcos.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. La Leona. La amante perfecta.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Maciste, gladiador de Esparta. Ulises.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Pájaro Loco.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11.10 hrs. La Mafia.

ESPAÑA. Estado 337 (398488). 13.30; 15.30; 17.30; 19.30 y 21.45 hrs. La muchacha sobre la escoba.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. El arquero de fuego.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 14.15; 16.30; 18.45 y 21.30 hrs. El poema de las danzas.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Love Story.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Sacco y Vanzetti.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 10.30 hrs. Técnica para una matanza.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10.30 hrs. El bello verano de Faustina.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 13 hrs. Misión Aguilas Cruzadas.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. La guerra de los monstruos.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. Arizona Colt.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Adiós, Mr. Chips.

NILO. Monjitas 879 (392078). Desde las 10 hrs. Gangster 70.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. Cita en Bray.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Un animal llamado hombre.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Pájaro Loco.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Viernes perfecto.

RIO. Monjitas 743 (33550). Dessde las 11 hrs. Otra vez El niño salvaje.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 13 hrs. Vanessa.

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desde las 13 hrs. Mi joven amor. Soplo al corazón.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Mi joven amor. Soplo al corazón.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. Gangster 70.

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718). 15; 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. La agonía de ser madre.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. El extraño vicio de la Sra. Ward. El profesor y sus amantes.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desfe las 11 hrs. El ángel de la muerte. La fuga de los generales.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. Como perros y gatos. Los amos del espacio.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. Willie Boy.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.10 hrs. El Trasplante.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. Departamento de soltero.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "Chiloé, cielos cubiertos", de María Asunción Requena.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Viernes. EAC. "Croniteatro", de Fernando Cuadra.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía. María E. Gertner y Sergio González. 22.15 hrs. Martín Rivas, de Alberto Blest Gana.

CAFE-TEATRO EL CANGREJO. Londres 69. 22.30 hrs. "El oficio de amar", de Eduardo Pérez.

COUSIÑO. San Ignacio 1249. Cía. de Revistas Humoresque. 20.30 y 22.30 hrs. "Cuidado con las curvas".

teatros

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "Tres noches de un sábado", de Cornejo, Alcalde y Contreras.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. Leguía-Córdoba. 19.15 hrs. "Todo menos eso", de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "Los huevos del avestruz", de André Roussin.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.10 hrs. "Dos rosas y muchas risas".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía. de Revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "La vuelta al mundo en 14 días".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Descanso.

TALIA. San Diego 246 (88342). Teknos. 19 hrs. "Volpone", de Ben Jonson.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Gato por Liebre", Vodevil de Feydeau.

TEATRO CHAC. Valentín Letelier 1349 (67242). Grupo Trashumante. 22 hrs. "Yo también fui un huevo", Creación Colectiva.

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Lea Pollak Ltda." cita a Junta General Extraordinaria para domingo 6 de mayo de 1973, a las 9.30 hrs. en primera citación y 10 hrs. segunda citación, en local ubicado Joaquín Rodríguez 2865, Ñuñoa, tratar siguiente tabla: 1.- Contratación arquitecto planos viviendas y urbanización. 2.- Asuntos varios. El Consejo Administración.

A-2-8

CITACION

LA COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales OSCAR HEIREMANS Ltda. cita a sus socios a Junta General Ordinaria para el día 6 de Mayo de 1973 a las 10 y 10.30 horas en primera y segunda citación respectivamente en su Sede Social, Pasaje Tokio 5979, para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura acta anterior. 2.- Cuenta y Memoria del Presidente. 3.- Aprobación de Balances Ejercicios 1969-1970, 1970-1971 y 1971-1972. 4.- Elección Total del Consejo de Administración, Junta de Vigilancia y Comité de Educación (Titulares y Suplentes). 5.- Ratificación cuota capital y cuota social. 6.- Varios. EL GERENTE.

A-30-2-6

12 BOMBEROS

DECIMA Cía. "Bomba España Patria y Trabajo". De orden del Sr. Capitán, cítase a la compañía a Ejercicio para el día miércoles 2 de mayo de 1973 a las 21.30 hrs. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel. El Ayudante.

O-2-12

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Goldfinger. Operación trueno.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

CALIFORNIA. Irarrázabal 1568 (498061). 16; 19 y 22.15 hrs. El arquero de fuego.

EGAÑA. Plaza Egaña (251026). Desde las 15 hrs. Programa triple.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30; 19 y 22 hrs. El sol rojo.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Los muertos no cuentan. 1.000 dólares al negro.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). 16; 18.45 y 22 hrs. La Mafia.

LAS LILAS. E. Yáñez-J. D. Vial (43116). 16.15; 18.30; y 22.15 hrs. El Trasplante.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 16; 19 y 22 hrs. Viernes perfecto.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16; 19 y 22 hrs. Los principiantes.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 hrs. El tercer sexo se divierte. Cinco dólares por Ringo.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (31345). 16.30; 19 y 22.15 hrs. El bello verano de Faustina.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (238546). 16.45; 19.30; y 22.30 hrs. La Mafia.

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATTA-GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. El muro del Atlántico. El gendarme se casa.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. O'Cangaceiro. Tora Tora Tora.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 13.30 hrs. La Mafia.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 14 hrs. No se mande prof. Natacha.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (581782). Desde las 14 hrs. Programa doble.

ROMA. San Diego 230 (67258). Dessde las 14 hrs. Sansón y Dalila. El credo de un hombre solitario.

MONACO. A. Prat-10 de Julio (382845). Desde las 13 hrs. Macistes, el gladiador de Esparta. Ulises.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Los 4 del Ave María. Vórtice de fuego.

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 14.30 hrs. La Mafia.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 hrs. Vórtice de fuego. Los 4 del Ave María.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. El gendarme se casa. El muro del Atlántico.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 hrs. Abre tu fosa amigo, llega Sábata. Devilman.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. Piso de soltero.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Barbarella. La fuga de los generales.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Trampa 22. Amante sin rostro.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86685). Desde las 11 hrs. Vanessa.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. Astroboy. Riendo con Max Linder.

COLON. San Pablo-Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Programa doble.

MINERVA. San Pablo 3239 (733342). Desde las 13 hrs. Los hijos de Mata Hari. La soldadera.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. Devilman. Abre tu fosa amigo, llega Sábata.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. El último día de la guerra. Los farsantes. El circo de los animales.

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Sansón y Dalila. El credo de un hombre solitario.

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14 hrs. La ley de la venganza.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. O'Cangaceiro. Tora Tora Tora.

CINES COMUNALES

PLAZA (Talagante). Descanso.



SANTIAGO, MIERCOLES 2 DE MAYO DE 1973

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

PRENSA ESPAÑOLA DESTACA EL ARRIBO DE "LA ESMERALDA"

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal) A bordo del buque escuela ESMERALDA, que está cumpliendo su itinerario de instrucción de guardiamarinas con pleno éxito, fue ofrecida en el Puerto español, El Ferrol, una conferencia de prensa destacada por diarios de ese país, en que se reafirman los lazos que unen a nuestra Armada y la Armada española. El diario "El ideal gallego", publica una información destacada, donde aparece nuestro hermoso barco fotografiado desde el aire y una banda naval española que le dio la bienvenida en el muelle del puerto que mencionamos. También aparece la fotografía del segundo comandante, Eduardo Barison, que conversó con los periodistas españoles, contestando las diversas preguntas relacionadas con nuestro país y el papel que cumple el velero chileno en su viaje de instrucción anual.

En sus declaraciones, el comandante Barison se refirió "a los dos castillos de la entrada a la ría ferrolana, que están magníficamente conservados", agregando que dicha ría les recordó mucho a los mares del sur de Chile, con pasos estrechos y muy interesantes".

Ante la pregunta acerca del parecido que existe entre nuestra Esmeralda y el velero español "Juan Sebastián Elcano", que estuvo de visita en nuestro puerto a poco tiempo de haber zarpado la "Esmeralda", el comandante Barison repuso que ciertamente eran de similares características, aunque el Elcano se distingue principalmente del nuestro en que tiene una "cangreja" en el primer palo del trinquete que nosotros hemos sacado y cambiado por otras velas. En el mascarón, nosotros tenemos un cóndor, que es el ave nacional".

A la pregunta "¿Cómo está en este momento la Marina chilena?, el segundo comante del buque escuela repuso que "Actualmente atraviesa por muy buenos momentos. Contamos con tres cruceros, cuatro destructores, dos submarinos que van a ser reemplazados por otros dos que se están construyendo actualmente en Inglaterra; tres petroleros y el resto de buques auxiliares, barcazas, patrulleros, etc".

Ante la pregunta de si Chile tenía relaciones con Alemania Oriental, ya que se anunciaba recalada en ese país, la respuesta fue que efectivavamente Chile tenía actualmente relaciones con dicho país, al que precisamente se arribaría el próximo 22 de mayo, siendo Rostock el puerto de atraque".

Al aludirse a los lazos entre las marinas españolas y chilenas, se contestó que existían buenos lazos con ella, habiendo existido siempre una identidad entre las dos Armadas. "Tenemos cuatro torpederas que fueron construidas aquí en España y este buque, que iba a llamarse "Juan de Austria" que se nos entregó para saldar una deuda con Chile".

Al explicarse el haber escogido El Ferrol para el arribo del barco a España, se destacó que "El Ferrol poseía los más grandes astilleros en ese país y además porque convenía, según el plan de navegación prevista".

Más adelante, se reseñan las características de la "Esmeralda", su eslora, calado, velocidad máxima, manga, motores, puntal, etc.



Los guardiamarinas chilenos desfilaron ante la Capitanía General de El Ferrol y autoridades españolas, arrancando aplausos con su impecable paso de parada al avanzar con el pabellón patrio de Chile, que lleva el guardiamarina Jorge Behnke, al centro de sus dos escoltas. (Foto gentileza Primera Zona Naval).

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 — Teléfono 50778



NUEVO EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA ARRIBO A VALPARAISO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). El nuevo Embajador de Gran Bretaña en Chile arribó a Valparaíso a bordo del mercante italiano "Rossini", siendo saludado por las autoridades de nuestra ciudad y periodistas de la zona.

El nuevo Embajador británico, Reginal Second, llegó a nuestro país con su esposa, Katherine. Nacido en 1922, entró a la diplomacia el año 1949. Tiene una hija, que le acompañó también en su viaje a Chile. Ha realizado su labor diplomática en la sede Central de la NU, en Lisboa, Varsovia, Phonom Penh y Ministerio de Relaciones Exteriores de la NU en Londres, cargo que desempeñaba antes de hacerse cargo de la Embajada en Chile.

El nuevo Embajador inglés se manifestó muy llano y amable en su trato con los porteños, en este breve paso por la provincia antes de viajar directamente a la capital, refiriéndose a la necesidad de que los créditos entre nuestro país y Gran Bretaña "se vean solucionados en los aspectos problemáticos que actualmente tienen". Manifestó interés por el proceso chileno, acerca del cual existe también mucho interés en Gran Bretaña.

NUEVAS TECNICAS PESQUERAS EN INDUSTRIALIZACION DE LOS RECURSOS MARINOS

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) El Gobierno del Japón ha donado a la Escuela de Pesquerías y Alimentos de la UCV, una máquina japonesa -bastante novedosa- según se ha informado a LA NACION en la referida Escuela. Se trata de un elemento que se está experimentando en estos días y que, según se nos asegura, "puede revolucionar a breve plazo la industria pesquera y de alimentos marinos frigorizados.

La máquina se llama "separadora de carnes" y llegó con otra máquina que se llama "Medidura de textura.

Se nos ilustra al respecto que la donación está hecha por la entidad nipona "Overseas Technical Corporation Agency".

Dicho organismo ha otorgado también una beca al actual Administrador de la Planta Piloto, Antonio Cifuentes. Además de la donación, viajó desde Japón un experto en materias pesqueras que permaneció seis meses en la Escuela de Pesquería. Se espera la donación de otras tres máquinas, según se informó a LA NACION en este puerto. Un nuevo experto japonés, además, volverá a viajar a Valparaíso para prestar asesoría en la materia.

Se estima que "con la llegada de esta "separadora de carnes", se podrá modificar en forma substancial el consumo de pescado y su aprovechamiento industrial, ya que actualmente se ha comprobado la ventaja de elaboración de budines y croquetas de merluza y jurel".

Se nos explica que en la máquina", un poco más grande que una de escribir, "se coloca el pescado sin cabeza y sin vísceras dentro de un cilindro lleno de orificios. De inmediato el aparato comienza a girar separando por completo la carne de la piel y las espinas, las que son arrojadas en un recipiente en el suelo".

La faena es efectiva en las industrias pesqueras a mano, en la actualidad, y con la máquina japonesa que destacamos, ella se puede hacer "a una velocidad asombrosa". Así se puede limpiar 500 kilos por hora (unos 25 cajones, de cualquier tipo de pescado".

De esta forma, se preparan budines de jurel y merluza y en breve tiempo, se iniciará -en forma experimental- la fabricación de queso, jamón, salchichas y embutidos de carne de pescado. A su vez, con la máquina "medidura de textura", se trabaja tambien en el Aprovechamiento de Recursos Marinos. Tiene como función "medir la intensidad y textura de los distintos embutidos", lográndose la misma calidad para diferentes tipos de jamones de pescado o para las salchichas. Se nos señala que este programa "trata en especial de conseguir algunos productos con características propias, que junto con ser atractivos para el consumidor, proporcionan una gran cantidad de proteínas a un bajo costo".

TELEVISION

TV Chile

14.30 Noticiero y apertura; 14.40 Teleserie: "Corazón Salvaje"; 15.00 Buenas Tardes Mirella; 16.30 Largometraje; 18.00 Chile a la vista con Mario Céspedes; 18.05 Haciendo las tareas con Musica Libre; 19.00 Las calles de San Francisco; 20.00 Intermedio noticioso; 20.05 Especial; 20.30 David Copperfield; 20.55 TV Tiempo; 21.00 Sombras Tenebrosas; 21.25 También sucede; 21.30 Noticiero; 22.00 Area 12; 22.30 Reunión de Prensa; 23.30 Noticiero y Cierre.



16.45 Carta de ajuste; 17.00 Noticiario: Lee Soledad de los Reyes; 17.10 Cine; 17.45 Largometraje; 19.00 Mundo Joven: Animación de Yasna Carrión y artistas invitados; 19.30 Chile TV. 20.00 Nuevediario deportivo: Con Máximo Clavería. 20.10 Los Caudillos: Actuación de Silvia Pinal. Capítulos N° 26 - 27; 21.00 Nuevediario 73; 21.30 Los Intocables; 22.30 La Manivela 73; 23.30 Noticario: Lee Rafael Bravo; 23.00 Cierre.

TV 13

9.15 Teleclases: Castellano, 2° Año Medio; 14.00 Teletarde, noticias con Gina Zuanic y Julio Pérez. 14.15 Pasado Meridiano, con María Elena Aguirre, Jurídica con Jaime Naquira; Soledad, teleserie; María Elena (juvenil); Cocina con Laura Amenábar; Cine para Ud.; 18.00 Plaza Sésamo, programa infantil 19.00 Inspector Ardilla; 19.25 Admisión 74; 19.55 El Sapo y la Culebra; 20.00 Telenoche; 20.30 Hermanos Coraje, teleserie Mexicana; 21.30 Trece Club; 22.00 Teletrece; 22.35 FBI en Acción, serie; 23.30 Mensaje Cristiano.

FABRICA DE CONSERVAS LA VEGA S.A.

AUMENTO DE CAPITAL

El Directorio ha acordado, en conformidad a la Resolución N 151 de fecha 11 de Mayo de 1971 y con debida autorización de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, aumentar el Capital de E° 2.500.000.- a E° 3.500.000 mediante la emisión de 10.000.000 de acciones de valor nominal de E° 0, cada una que se entregará liberada de pago a los señores Accionistas, en proporción de una por cada dos y media acción que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas.

El valor total de esta emisión alcanza a la suma de E° 1.000.000.- y se cubre traspasando a capital las siguientes reservas:

Fondo de Revalorización de Capital Propio	E° 69.051.45
Fondo de Reserva Capital Art. 8° Decreto 133 (75% D.F.L. 266)	6.221.26
Fondo Reserva accionistas	24.727.29
	E° 100.000.00

CIERRE DEL REGISTRO

Para este efecto permanecerá cerrado el Registro de Accionistas, desde el 9 al 11 del presente mes de Mayo, ambas fechas inclusive.

GERENTE.